

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 131 (2013)

Heft: 234

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches
Handelsamtsblatt

shab.ch

Dienstag, 03.12.2013
Nr. 234 - 131. Jahrgang

ISSN 1661-1888

Redaktion/Verlag Staatssekretariat für Wirtschaft (SECO), Schweizerisches Handelsamtsblatt, Holzlofenweg 36, Postfach 1025, 3000 Bern 23, Tel. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, info@shab.ch, www.shab.ch
Leitung Markus Tanner Druck W. Gassmann AG, 2501 Biel Amtliche Publikationen info@shab.ch Abonnement (pro Jahr) Schweiz: CHF 175 (inkl. MwSt), Ausland: CHF 270, Tel. 032 344 83 33, Fax 032 344 83 38, shababo@gassmann.ch, Inserate Annoncen-Agentur Biel, Postfach, 2501 Biel, Tel. 032 344 82 95, Fax 032 344 83 53, anzeigen@gassmann.ch
Erscheint täglich ausser samstags, sonntags und feiertags

Feuille officielle suisse
de commerce

fosc.ch

Mardi, 03.12.2013
Nr. 234 - 131^e année

ISSN 1661-1888

Rédaction/Édition Secrétariat d'Etat à l'économie (SECO), Feuille officielle suisse du commerce, Holzlofenweg 36, case postale 1025, 3000 Bern 23, Tel. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, info@fosc.ch, www.fosc.ch
Direction Markus Tanner Imprimerie W. Gassmann AG, 2501 Bière Publications officielles info@fosc.ch Abonnement (annuel) Suisse: CHF 175 (TVA comprise), étranger: CHF 270, Tel. 032 344 83 33, Fax 032 344 83 38, shababo@gassmann.ch Annonces Agence d'annonces SA, case postale, 2501 Bière, Tel. 032 344 82 95, Fax 032 344 83 53, anzeigen@gassmann.ch
Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Foglio ufficiale svizzero
di commercio

fusc.ch

Martedì, 03.12.2013
Nr. 234 - 131^o anno

ISSN 1661-1888

Redazione e edizione Segreteria di Stato dell'economia (SECO), Foglio ufficiale svizzero di commercio, Holzlofenweg 36, casella postale 1025, 3000 Berna 23, Tel. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, info@fusc.ch, www.fusc.ch
Direzione Markus Tanner Tipografia W. Gassmann AG, 2501 Bière Pubblicazioni ufficiali info@fusc.ch Abbonamento (annuale) Svizzera: CHF 175 (IVA compresa), Estero: CHF 270, Tel. 032 344 83 33, Fax 032 344 83 38, shababo@gassmann.ch Anunci Agence d'annonces SA, casella postale, 2501 Bière, Tel. 032 344 82 95, Fax 032 344 83 53, anzeigen@gassmann.ch
Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **by ela Manuela Baier, in Mägenwil**, CHE-213.376.237, Wolfbodenstrasse 9, 5506 Mägenwil, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Anbieten von Beratungen in den Bereichen Planung und Gestaltung von Räumen, Erarbeiten von Wohnkonzepten, Einrichtungsbearbeitungen sowie Projektmanagement in den genannten Bereichen. Eingetragene Personen: Baier, Manuela, von Ehrendingen, in Mägenwil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 11263 vom 28.11.2013 / CHE-213.376.237 / 01214039

■ **CallAround.com, Tobias Wüthrich, in Ennetbaden**, CHE-315.165.232, Hertensteinstrasse 2, 5408 Ennetbaden, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Call-Centers, Anbieten von Dienstleistungen in den Bereichen Telemarketing, Akquisition-Marketing sowie Verkaufs-Beratung. Eingetragene Personen: Wüthrich, Tobias Benjamin, von Basel, in Ennetbaden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 11264 vom 28.11.2013 / CHE-315.165.232 / 01214041

■ **Flexconn AG, in Würenlos**, CHE-225.195.932, Landstrasse 2, 5436 Würenlos, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.11.2013. Zweck: Vertrieb von technischen Artikeln, insbesondere der Produktgruppe Formschläuche; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung aller Gründer vom 20.11.2013 versteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Schmid, Oliver, von Niederglatt, in Würenlos, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Schmid, Marco, von Niederglatt, in Gebenstorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 11265 vom 28.11.2013 / CHE-225.195.932 / 01214043

■ **Hahn Consulting Zurzach GmbH, in Bad Zurzach**, CHE-429.272.461, Barzstrasse 9, 5330 Bad Zurzach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.11.2013. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Unternehmensberatung, sowie Handel mit Waren aller Art; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Das Stammkapital ist bei der Gründung vollständig liberiert worden. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Verkauf- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Vinkulierung: Vom Gesetz abweichende Modalitäten für die Abtretung von Stammanteilen gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Gemäss Erklärung aller Gründer vom 22.11.2013 versteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Hahn, Oliver, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Zurzach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00.
Tagesregister-Nr. 11266 vom 28.11.2013 / CHE-429.272.461 / 01214045

■ **racketsports.ch Furter, in Villnachern**, CHE-222.664.014, Oberdorfstrasse 19, 5213 Villnachern, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Handel mit Sportartikeln in den Sparten Tennis, Squash und Badminton. Eingetragene Personen: Furter, Mike, von Dottikon, in Villnachern, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Furter, Patricia, von Kammersrohr, in Villnachern, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 11267 vom 28.11.2013 / CHE-222.664.014 / 01214047

■ **smico business & personal coaching gmbh, in Unterkulm**, CHE-281.561.415, Neudorfstrasse 12, 5726 Unterkulm, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.11.2013. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Unternehmensberatung und Coaching, initiiert, entwickelt, reflektiert und optimiert praxisnahe und zielorientierte Entwicklungs-, Bildungs- und Führungsprozesse, Schwerpunkte sind strategische und operative Führung, Qualitätsmanagement sowie Aus- und Weiterbildung von Kadern, Entwicklung von Unternehmensperspektiven, Strategien und Konzepte zum Anstoss von erfolgsbringenden Neuerungen mit der Begleitung in der Umsetzung; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.00. Das Stammkapital ist bei der Gründung vollständig liberiert worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen sind den im Anteilbuch eingetragenen Gesellschaftern schriftlich, mit Telefax oder mit elektronischer Post zuzustellen. Vinkulierung: Vom Gesetz abweichende Modalitäten für die Abtretung von Stammanteilen gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Gemäss Erklärung aller Gründer vom 26.11.2013 versteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Ruhstaller, Markus, von Einsiedeln, in Unterkulm, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Ruhstaller, Rita, von Einsiedeln, in Unterkulm, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 11268 vom 28.11.2013 / CHE-281.561.415 / 01214049

■ **Stäuble, sehenswert, in Wallbach**, CHE-441.582.955, Rheinstrasse 33, 4323 Wallbach, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Ausführen von Restaurationsarbeiten an antiken Möbeln. Eingetragene Personen: Stäuble, Petra, von Bubendorf, in Wallbach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 11269 vom 28.11.2013 / CHE-441.582.955 / 01214051

■ **Stava Hasli Garage, in Muri AG**, CHE-393.938.705, Hasli 247, 5630 Muri AG, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Reparatur an und Verkauf von Motorfahrzeugen. Eingetragene Personen: Stava, Erduan, mazedonischer Staatsangehöriger, in Mellingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 11270 vom 28.11.2013 / CHE-393.938.705 / 01214053

■ **Swiss Business Company - Flör, in Fahrwangen**, CHE-135.610.984, Kreuzweg 1a, 5615 Fahrwangen, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Erstellen von Webseiten und Datenbanken, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Marketing sowie Anbieten von Marketing-Schulungen, in der Schweiz. Eingetragene Personen: Flör, Sven, von Frutigen, in Fahrwangen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 11271 vom 28.11.2013 / CHE-135.610.984 / 01214055

■ **Teixeira Da Silva Leilões e Negocios na Suíça, in Aarau**, CHE-401.240.891, Im Tannengut 6, 5000 Aarau, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Import von und Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Teixeira Da Silva, Fernando Jorge, portugiesischer Staatsangehöriger, in Aarau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 11272 vom 28.11.2013 / CHE-401.240.891 / 01214057

■ **Thewa GmbH, in Unterefelden**, CHE-323.918.519, Hauptstrasse 10, 5055 Unterefelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.11.2013. Zweck: Führung eines Gastronomiebetriebes, Projektleitung sowie Erbringen von Dienstleistungen aller Art im Gastronomiebereich;

kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, vermieten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.00. Das Stammkapital ist bei der Gründung vollständig liberiert worden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die im Anteilbuch eingetragenen Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Vinkulierung: Vom Gesetz abweichende Modalitäten für die Abtretung von Stammanteilen gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Gemäss Erklärung aller Gründer vom 26.11.2013 versteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Wallenspühl, Therese, von Freienbach, in Suhr, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00.
Tagesregister-Nr. 11273 vom 28.11.2013 / CHE-323.918.519 / 01214059

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Albert und Ida Nüssli-Stutz-Stiftung, in Mellingen**, CHE-109.585.062, Stiftung (SHAB Nr. 18 vom 26.01.2012, Publ. 6521408). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nüssli, Dieter, von Dägerlen, in Oberrohrdorf, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 11274 vom 28.11.2013 / CHE-109.585.062 / 01214061

■ **Alko-Swiss GmbH, in Möriken-Wildegg**, CHE-114.106.964, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 68 vom 09.04.2010, S. 2, Publ. 5579164). Firma neu: **Alko-Swiss GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung des Gerichtspräsidiums Lenzburg vom 26.11.2013 ist über diese Gesellschaft mit Wirkung ab dem 26.11.2013, 08:55 Uhr, der Konkurs eröffnet worden.
Tagesregister-Nr. 11275 vom 28.11.2013 / CHE-114.106.964 / 01214063

■ **Aspals GmbH, in Niederlenz**, CHE-115.740.230, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 231 vom 27.11.2012, Publ. 6949018). Firma neu: **Aspals GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung des Gerichtspräsidiums Lenzburg vom 26.11.2013 ist über diese Gesellschaft mit Wirkung ab dem 26.11.2013, 08:50 Uhr, der Konkurs eröffnet worden.
Tagesregister-Nr. 11276 vom 28.11.2013 / CHE-115.740.230 / 01214065

■ **AUTOVITA AG, in Spreitenbach**, CHE-299.439.096, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 09.09.2011, Publ. 6329454). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.
Tagesregister-Nr. 11309 vom 28.11.2013 / CHE-299.439.096 / 01214235

■ **AWZ Arbeits- und Wohnzentrum Stiftung für Behinderte, in Böttstein**, CHE-102.122.778, Stiftung (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2013, Publ. 1195481). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schneider, Heidi, von Würenlingen, in Würenlingen, Vizepräsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karrer, Marcel, von Teufenthal AG, in Luggern, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Stiftungsrates ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagesregister-Nr. 11277 vom 28.11.2013 / CHE-102.122.778 / 01214067

■ **Bär Haustechnik AG, in Aarburg**, CHE-386.134.506, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 26.06.2012, Publ. 6737020). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wirz Treuhänder AG, Schöffland (CHE-106.260.451), in Schöffland, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: w quadrat treuhänder ag (CHE-219.923.296), in Schöffland, Revisionsstelle.
Tagesregister-Nr. 11278 vom 28.11.2013 / CHE-386.134.506 / 01214069

■ **Benkert GmbH, in Muri AG**, CHE-102.027.453, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 46 vom 06.03.2012, Publ. 6581758). Statutenänderung: 18.11.2013. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt Beteiligung an schweizerischen und ausländischen Gesellschaften zu halten und verwalten. Sie kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verkaufen, verwalten, gestalten, ent-

Inhalt
Sommaire
Sommario

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio	1
AG	1
AI	2
AR	2
BE	3
BL	5
BS	5
FR	6
GE	6
GL	8
GR	8
LU	9
NE	9
NW	10
OW	10
SG	10
SH	11
SO	11
SZ	12
TG	13
TI	14
UR	16
VD	16
VS	17
ZG	18
ZH	19
Konkurse Faillites Fallimenti	25
Nachlassverträge Concordats Concordati	28
Schuldbreitungen Poursuites pour dettes Esecuzioni	28
Schuldenrufe Appel aux créanciers Diffida ai creditori	29
Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti	32
Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali	34
Unternehmenspublikationen Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impreses	45
Index Indice Indice	46

Redaktionsschluss Weihnachten und Neujahr 2013/2014		
Délai de rédaction pour Noël et Nouvel an 2013/2014		
Termine di redazione per Natale e Capodanno 2013/2014		
Publikationsdatum Date de publication Data di pubblicazione	Redaktionsschluss Online Délai de rédaction online Termine di redazione online	
24.12.2013	23.12.2013 12:00 Uhr	
25.12.2013 16.12.2013	keine Ausgabe pas de partition nessuna edizione	
27.12.2013	23.12.2013 16:00 Uhr	
30.12.2013	23.12.2013 16:00 Uhr	
31.12.2013	30.12.2013 12:00 Uhr	
01.01.2014 02.01.2014	keine Ausgabe pas de partition nessuna edizione	
03.01.2014	30.12.2013 16:00 Uhr	
06.01.2014	30.12.2013 16:00 Uhr	
Die SHAB-Redaktion bleibt am 27.12.2013 und am 3.01.2014 geschlossen.		

schäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft sind den im Anteilbuch eingetragenen Gesellschaftern schriftlich oder mit elektronischer Post zuzustellen. Gemäss Erklärung vom 20.11.2013 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Rayé, Sylvain Jean-Nicolas, französischer Staatsangehöriger, in Widen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00.

Tagesregister-Nr. 38110 vom 28.11.2013 / CH-020.4.051.436-7 / 01212283

■ **edition multiplast GmbH**, in Zürich, CH-020.4.051.435-9, Merkurstrasse 44, 8032 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.11.2013. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Produktion, den Verkauf und die Vermittlung von Kunstobjekten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung vom 21.11.2013 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Palla, Fernando, von Cevio, in Zollikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00.

Tagesregister-Nr. 38111 vom 28.11.2013 / CH-020.4.051.435-9 / 01212295

■ **Exonatur AG**, in Zürich, CH-020.3.039.947-9, Aargauerstrasse 1a, 8048 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.11.2013. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Import von und den Handel mit Früchten und Gemüse. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital: CHF 105'000.00. Libération Aktienkapital: CHF 105'000.00. Aktien: 105 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Keller, Christian Bernhard, in Zürich, in Widen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; van Buel, Frank Hermann Charles, von Morges, in Echichens, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Isler, Hugo, von Bellikon, in Nyon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; OBT AG (CH-020.9.000.846-9), in Zürich, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 38112 vom 28.11.2013 / CH-020.3.039.947-9 / 01212297

■ **Fashion by Esther Clausen**, in Adliswil, CH-020.1.067.199-6, Florastrasse 2, 8134 Adliswil, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Textilhandel. Weitere Adresse: c/o Esther Clausen, Sädelstrasse 22, Postfach 9, 3115 Gerzensee. Eingetragene Personen: Clausen, Esther, von Termen, in Gerzensee, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 38113 vom 28.11.2013 / CH-020.1.067.199-6 / 01212299

■ **flächendeckend GmbH**, in Volketswil, CH-020.4.051.438-0, Geerenstrasse 28, 8604 Volketswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.11.2013. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Vermarktung von Flächen zu gewerblichen Werbezwecken. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung vom 26.11.2013 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Emhof, August, deutscher Staatsangehöriger, in Volketswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.

Tagesregister-Nr. 38114 vom 28.11.2013 / CH-020.4.051.438-0 / 01212401

■ **Flexiblo N'cho**, in Rickenbach ZH, CH-020.1.067.198-1, Brinnelackerstrasse 20, 8545 Rickenbach Sulz, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Fahrzeug Ankauf/Verkauf, Hagelwerkzeug Ankauf/Verkauf, Hagelschaden reparieren. Eingetragene Personen: N'cho, Félicien, von St. Gallen, in Rickenbach ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 38115 vom 28.11.2013 / CH-020.1.067.198-1 / 01212403

■ **Gantenbein Carrosserie Nänikon AG**, in Uster, CH-020.3.039.952-1, Grossriedstrasse 13, 8606 Nänikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.10.2013. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Bearbeitung von Fahrzeugen jeglicher Art, ebenso lackieren derselben, sowie die Durchführung aller damit direkt oder indirekt in Zusammenhang stehenden Arbeiten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen.

hen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung vom 18.10.2013 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Gantenbein, Andreas, von Uster, in Uster, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Gantenbein, Daniela, von Russikon, in Uster, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 38116 vom 28.11.2013 / CH-020.3.039.952-1 / 01212405

■ **Heavyson GmbH**, in Zürich, CH-020.4.051.437-5, Fortunagasse 18, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.11.2013. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Produktion und Vermarktung von Musik. Dies beinhaltet die Produktion, Bearbeitung und Vermarktung von Ton- und Bildträgern aller Art und damit verwandten Produkten, Erwerb und Verwertung von Urheber- und ähnlichen Rechten. Ausübung von Management-, Agentur- und Verlegerfunktionen sowie Herstellung und Vertrieb von Verlagswerken. Sie organisiert und veranstaltet Konzerte, Festivals und Konzerttourneen. Die Gesellschaft kann Lizenzen und Handelsmarken erwerben, verwalten, verwerten und öffentliche und private Beiträge, Gelder von Gönnern und Sponsoren annehmen und gemäss dem Gesellschaftszweck einsetzen. Die Gesellschaft kann Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, Vertretungen übernehmen und alle Geschäfte eingehen, die den Gesellschaftszweck direkt oder indirekt fördern. Sie kann sich auch an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Darlehen aufnehmen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag 03.10.2013 und Inventarliste vom 01.10.2013 1 Flügel Gottrian, 1 Flügel Blüthner, 1 Lieferwagen Mercedes Sprinter, 700 Auto CD's, wofür 190 Stammanteile zu CHF 100.00 ausgegeben werden. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkauf- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Erklärung vom 26.11.2013 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Berchtold, Dr. Julian Benjamin, von Grütich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00.

Tagesregister-Nr. 38117 vom 28.11.2013 / CH-020.4.051.437-5 / 01212407

■ **HIRO Corporation Ltd (HIRO Corporation AG)**, in Zürich, CH-020.3.039.948-7, Seefeldstrasse 275, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.11.2013. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Beratungs- und Managementdienstleistungen sowie die eigene Vermögensverwaltung. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Falls der Gesellschaft die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können Mitteilungen auch auf schriftlichem Weg per Brief, Telefax oder E-Mail erfolgen. Gemäss Erklärung vom 19.11.2013 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Bär, Thomas, von Rothrist, in Bülach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 38118 vom 28.11.2013 / CH-020.3.039.948-7 / 01212409

■ **Human Swiss Life Verein**, in Egglisau, CH-020.6.001.780-5, Steig 34, 8193 Egglisau, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 23.09.2013, 22.11.2013. Zweck: Der Verein bezweckt das Führen einer Institution die Menschen mit einer psychischen Beeinträchtigung betreutes Leben und Wohnen anbietet. Mittel: Einnahmen aus der Tagespauschale der Bewohner, Beiträge der Mitglieder, Darlehen und Zuwendungen. Eingetragene Personen: Jestic, Srdan, serbischer Staatsangehöriger, in Opfikon, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ilic, Snezana, von Zürich, in Uster, Präsidentin des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scharmann, Katharina, deutsche Staatsangehörige, in Stadel, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagesregister-Nr. 38119 vom 28.11.2013 / CH-020.6.001.780-5 / 01212411

■ **I.A.M. Straube**, in Küsnacht ZH, CH-020.1.067.197-0, Birkenweg 2, 8700 Küsnacht ZH, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Beteiligung, Beratung und Verwaltung von Firmen sowie Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Straube, Volker Hartmut, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 38120 vom 28.11.2013 / CH-020.1.067.197-0 / 01212413

■ **IGEL Technology GmbH**, Bremen, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, CH-020.9.004.045-6, Leutschenbachstrasse 95, The World Trade Center, 8050 Zürich, Ausländische Zweigniederlassung (Neueintragung). Identifikationsnummer Hauptstz: HRB 206361HB. Firma Hauptstz: IGEL Technology GmbH, Rechtsform Hauptstz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Hauptstz: Bremen (DE). Kapital Hauptstz: EUR 500'000.00; Libération: EUR 500'000.00. Angaben zur Zweigniederlassung: Zweck: Herstellung und Handel mit Computern und Elektronikteilen sowie

Softwareentwicklung. Eingetragene Personen: Gloge, Heiko, deutscher Staatsangehöriger, in Syke (DE), mit Einzelunterschrift; Schöndüve, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Bremschen (DE), mit Einzelunterschrift; Schwartz, Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Zug, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 38121 vom 28.11.2013 / CH-020.9.004.045-6 / 01212415

■ **KK Media GmbH**, in Aegst am Albis, CH-020.4.051.350-3, c/o Nikolaus Kappeler, Sonnenberg 5, 8914 Aegst am Albis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.11.2013. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Beratungsfirma, spezialisiert auf die strategische und integrierte Planung sowie Implementierung in den Bereichen Unternehmensführung, Marketing und Verkauf, Public Relations und Public Affairs für Unternehmen mit Schwerpunkt im Medienbereich, Verbände und Behörden sowie Beratung von Führungskräften aus Wirtschaft und Politik. Die Gesellschaft kann Immaterialgüterrechte erwerben, nutzen und veräussern, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung vom 29.10.2013 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Kappeler, Nikolaus, von Zürich, in Aegst am Albis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.

Tagesregister-Nr. 38122 vom 28.11.2013 / CH-020.4.051.350-3 / 01212441

■ **lacarotte GmbH (lacarotte Sàrl) (lacarotte Sagl) (lacarotte Ltd liab. Co)**, in Zürich, CH-020.4.051.444-1, Badenerstrasse 74, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.11.2013. Zweck: Herstellung und Verkauf von sowie Handel mit Lebensmitteln, insbesondere Konfitüre und Eingemachtes; Herstellung und Verkauf von sowie Handel mit Kleidern und Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen in der Schweiz und im Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und des Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann Grundstücke, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Erklärung vom 19.11.2013 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Stauffer, Caroline, von Riti bei Büren, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00.

Tagesregister-Nr. 38123 vom 28.11.2013 / CH-020.4.051.444-1 / 01212443

■ **M & Co. Armierungen GmbH**, in Urdorf, CH-020.4.051.443-0, Bahnhofstrasse 92, 8902 Urdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.10.2013. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Lieferung und Einbau von Armierungen und Schalungen in Bauwerke. Ausführung von Bauarbeiten, insbesondere Eisenleger- und Armierungsarbeiten sowie Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften. Die Gesellschaft führt Transportaufträge aller Art durch. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung vom 21.10.2013 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Zenuni, Mahir, von Kloten, in Kloten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Redzepi, Mirsad, mazedonischer Staatsangehöriger, in Urdorf, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.

Tagesregister-Nr. 38124 vom 28.11.2013 / CH-020.4.051.443-0 / 01212445

■ **Mancini FM Event**, in Uitikon, CH-020.1.067.196-5, Breitenstrasse 6, 8142 Uitikon Waldegg, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Die Unternehmung bezweckt das Erbringen von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet der Gastronomie, des Gastwesens, des Event-Managements und auf weiteren gleichartigen Gebieten. Die Unternehmung bezweckt das Veranlassen von Anlässen aller Art. Ebenso bezweckt sie den Handel mit Gütern (Import, Export, Vertrieb). Die Unternehmung kann fern sämtliche Geschäfte tätigen, welche mit der Verfolgung ihres Zweckes verbunden sind oder geeignet sind, den Firmenzweck direkt oder indirekt zu fördern. Eingetragene Personen: Mancini, Fabio, italienischer Staatsangehöriger, in Uitikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 38125 vom 28.11.2013 / CH-020.1.067.196-5 / 01212447

■ **mschindler.com gmbh**, in Zürich, CH-020.4.051.440-9, Imbibühlstrasse 22, 8049 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.11.2013. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Beratung von Unternehmen, Organisationen und Einzelpersonen in Kommunikations- und Organisationsfragen, namentlich PR, Redaktion, Corporate Publishing sowie Schulung und Coaching. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indi-

rekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sacheinlageübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft des im Handelsregister eingetragenen Einzelunternehmens mschindler.com - schindler, in Zürich, gemäss Vertrag vom 26.11.2013 und Übernahmehilanz per 30.09.2013 mit Aktivum von CHF 369'178.86 und Passivum von CHF 15'669.05, wofür 200 Stammanteile zu CHF 100.00 ausgegeben und CHF 333'509.81 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung vom 27.11.2013 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Schindler-Meyer, Marie-Christine Rita, von Meilen, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00.

Tagesregister-Nr. 38126 vom 28.11.2013 / CH-020.4.051.440-9 / 01212449

■ **Obsideri Capital AG**, in Zürich, CH-020.3.039.949-5, c/o F Trust AG, Kreuzplatz 2, 8032 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.11.2013. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Verwaltung sowie Erwerb und Veräusserung von Vermögenswerten aller Art, insbesondere von Beteiligungen an Unternehmen aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100'000 Inhaberaktien zu CHF 1.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan. Sie können durch Brief erfolgen, sofern dem Verwaltungsrat Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Gemäss Erklärung vom 14.11.2013 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Maxwell, Aya, dänische Staatsangehörige, in Monaco (MC), Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Simonin, Madeleine Sylvia, von Rances, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 38127 vom 28.11.2013 / CH-020.3.039.949-5 / 01212451

■ **René Gasser**, in Winterthur, CH-020.1.067.200-7, Gewerbestrasse 2, 8404 Winterthur, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Architekturbüro. Eingetragene Personen: Gasser, René, von Kleinandelfingen, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 38128 vom 28.11.2013 / CH-020.1.067.200-7 / 01212453

■ **rent your meal by Fenner**, in Küsnacht ZH, CH-020.1.067.202-0, Sonnenrätli 13, 8700 Küsnacht ZH, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Catering-Service sowie Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Fenner, Timo Fabian, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 38129 vom 28.11.2013 / CH-020.1.067.202-0 / 01212455

■ **Sny&Flo GmbH**, in Zürich, CH-020.4.051.434-3, Mühleggasse 19, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.11.2013. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist das Betreiben eines Coiffeur- und Schönheitssalons für Damen und Herren, das Betreiben einer Ausbildungsstätte sowie den Handel mit allen entsprechenden Pflegeprodukten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung vom 19.11.2013 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Knittel, Florian, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Knittel, Shaina, von Winterthur, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00.

Tagesregister-Nr. 38130 vom 28.11.2013 / CH-020.4.051.434-3 / 01212457

■ **Tart Gallery AG**, in Zürich, CH-020.3.039.934-5, Gotthardstrasse 54, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.11.2013. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit und Vermittlung von Kunstgegenständen und Antiquitäten aller Art für eigene oder fremde Rechnung sowie der Betrieb einer Kunstgalerie und die Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen irgendwelcher Art beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sein könnten, den Zweck der Gesellschaft zu fördern; oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung sowie Garantien, Bürgschaften und Pfandrechtsgeschäfte für verbundene Unternehmen und Dritte eingehen. Sie kann Immobilien im In- und Ausland erwerben, verpacken, vermieten, belasten und veräussern. Die Gesellschaft kann jede Art von Schuld oder Wertpapieren, innerhalb der Schweiz oder im Ausland, erwerben, halten, verwalten oder verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief, Telefax oder E-Mail unter Vorbehalt abweichender ge-

**Konkurse
Faillites
Fallimenti**

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensgegenstände haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfändgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfänderlös den Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fallig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Mitigentümer oder Stockwerkigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen (Art. 324 Zff. 2 SGB) im Unterlassungsfalle. Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zu stellen. Es wird auf die Straffolgen bei Unterlassung (Art. 324 Zff. 3 SGB) hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfändtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfändtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigersammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beizugehen. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen. Im Falle einer vorläufigen Konkursanzeige wird auf folgende Rechtswirkungen hingewiesen: Schuldner des Konkurses können ihre Schulden nicht mehr durch Zahlung an den Konkursanten begleichen, sie riskieren, zweimal bezahlen zu müssen. Ferner sind Personen, die Vermögensgegenstände des Konkurses verwalten, unabhängig vom Rechtsstil der Verwahrung verpflichtet, diese unverzüglich dem Konkursamt herauszugeben.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continué cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP). Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'Office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qu'il n'aurait pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale (art. 324 ch. 2 CP) en cas d'omission. Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'Office des faillites concerné dans le délai imparti, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi (art. 324 ch. 3 CP) et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée. Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'Office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers. Les notifications destinées aux intéressés demeurent à l'étranger leur seront adressées à l'Office, tant qu'ils n'auront pas eu un autre domicile de notification en Suisse. En ce qui concerne les avis préalables d'ouverture de faillites, les débiteurs du failli sont rendus attentifs au fait qu'ils ne peuvent plus s'acquitter en mains du failli sous peine de devoir payer deux fois, et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les remettre immédiatement à la disposition de l'Office des faillites.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme con i mezzi di prova (riconoscimento di debito, estratti di libri ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Tuttavia, gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 L.F.). I creditori ipotecari devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese; devono specificare anche se il credito è scaduto o se è stato disdetto in tutto o in parte, per quale importo e per quale data. I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale senza iscrizione e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine per le insinuazioni, richiamate le conseguenze penali (art. 324 cifra 2 CP) in caso di inosservanza. Chi detiene beni del fallito a titolo di pegno o per altro motivo deve metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine, senza pregiudizio dei suoi diritti, ma sotto comminatoria di pena (art. 324 cifra 3 CP) e con l'avvertenza che, ove l'omissione non fosse giustificata, i suoi diritti di prelazione saranno estinti. Sempre entro lo stesso termine, i creditori pignorati di tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti. Anche i comdebitori, i fidejussori e gli obbligati in via di regresso del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non venga designato un altro in Svizzera. Per quanto concerne la pubblicazione del fallimento, i debitori del fallito sono resi attenti al fatto che non possono più pagare al fallito, pena il dover pagare due volte.

AI
**Vorläufige Konkursanzeige
Avis préalable d'ouverture de faillite
Aviso provvisorio di apertura di fallimento**

1. Schuldnerin: **Chesetas Mountain AG in Liquidation**, Sägehülsstrasse 10, 9050 Appenzel Steingeg.
2. Datum des Auflösungsentscheids: 28.11.2013
Hinweis: Die Publikation betreffend Art. Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. Bemerkungen: Dritte, die Vermögen der konkursiten Unternehmung verwalten oder bei denen diese Guthaben hat, haben sich beim Konkursamt Appenzel I.Rh. zu melden. - Art. 222 SchKG

Konkursamt Appenzel
9050 Appenzel
01212061

GE
**Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori**

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. Débitur/débitrice: **COTTIER Marthe, succession répu-diée**, retraitée, né(e) le 19.12.1928, décédé(e) le 09.08.2012, q.v. dom. Route du Bout-du-Monde 18, 1206 Genève
2. Déclaration de faillite: 30.09.2013
3. Procédure: sommaire
4. Délai de production: 02.01.2014
5. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 3 + 41 22 3888903 F20131361

Office des faillites
1227 Carouge
01202369

1. Débitur/débitrice: **DA CUNHA CERQUEIRA José**, Monteur d'échafaudages, nationalité: Portugal, né(e) le 22.05.1975, Chemin de Champlong 49, 1284 Chancy
 2. Déclaration de faillite: 25.02.2013
 3. Procédure: sommaire
 4. Délai de production: 02.01.2014
 5. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 1 + 41 22 3888901 F2013000285
- Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics, et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'Office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code Civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au Registre Foncier
- Immeuble : Chemin de Champlong 49, 1284 Chancy RF N° : 2938-115 Nature juridique : Part de copropriété par étage (PPE)
- Immeuble : Chemin de Champlong 49, 1284 Chancy RF N° : 2938-118 Nature juridique : Part de copropriété par étage (PPE)

Office des faillites
1227 Carouge
0199467

1. Débitur/débitrice: **DEMOTTAZ Jean, succession répu-diée**, q.v. surv. travaux t.p., né(e) le 07.02.1920, décédé(e) le 28.03.2012, Route du Bout-du-Monde 18, 1206 Genève
2. Déclaration de faillite: 15.10.2012
3. Procédure: sommaire
4. Délai de production: 02.01.2014
5. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 3 + 41 22 3888903 F2012001726

Office des faillites
1227 Carouge
0199461

1. Débitrice: **DG MUSIC SÄRL**, Rue de Zurich 12, 1201 Genève
2. Déclaration de faillite: 23.09.2013
3. Procédure: sommaire
4. Délai de production: 02.01.2014
5. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 1 + 41 22 3888901 F2013001306

Office des faillites
1227 Carouge
0120707

1. Débitur/débitrice: **EICHER Emma, succession répu-diée**, Gérante de kiosque, né(e) le 11.11.1928, décédé(e) le 24.07.2012, q.v. dom. Route du Bout-du-Monde 18, 1206 Genève
2. Déclaration de faillite: 30.09.2013
3. Procédure: sommaire

4. Délai de production: 02.01.2014
 5. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 3 + 41 22 3888903 F20131363
- Office des faillites
1227 Carouge
01202365

1. Débitrice: **JONAMAND SA**, Rue François-VERNONNEX 7, 1207 Genève
2. Déclaration de faillite: 11.03.2013
3. Procédure: sommaire
4. Délai de production: 02.01.2014
5. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 1 + 41 22 3888901 F2013000382

Office des faillites
1227 Carouge
0199465

1. Débitur/débitrice: **KUTLU Süleyman, succession répu-diée**, q.v. mécanicien, né(e) le 01.02.1955, décédé(e) le 13.03.2013, Route de Peney 40, 1214 Vernier
2. Déclaration de faillite: 08.08.2013
3. Procédure: sommaire
4. Délai de production: 02.01.2014
5. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 1 + 41 22 3888901 F2013001024

Office des faillites
1227 Carouge
0199697

1. Débitur/débitrice: **LAMY Claude, succession répu-diée**, comptable, né(e) le 07.02.1938, décédé(e) le 15.07.2013, q.v. dom. Promenade des Champs-Frêches 16, 1217 Meyrin
2. Déclaration de faillite: 23.09.2013
3. Procédure: sommaire
4. Délai de production: 02.01.2014
5. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 1 + 41 22 3888901 F2013001296

Office des faillites
1227 Carouge
01204485

1. Débitur/débitrice: **MISTRETTA Davide**, Conseiller financier, né(e) le 16.10.1970, Chemin Jules-Edouard-GOT-TRET 2, 1255 Veyrier
2. Déclaration de faillite: 16.05.2013
3. Procédure: sommaire
4. Délai de production: 02.01.2014
5. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 4 + 41 22 3888904 F2013000727

Office des faillites
1227 Carouge
01202363

1. Débitur/débitrice: **RYKART Louis, succession répu-diée**, q.v.s.a., né(e) le 17.05.1927, décédé(e) le 15.05.2013, Rue de Lausanne 48, 1201 Genève
2. Déclaration de faillite: 08.08.2013
3. Procédure: sommaire
4. Délai de production: 02.01.2014
5. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 6 + 41 22 3888906 F2013001002

Office des faillites
1227 Carouge
0197143

1. Débitrice: **SWISSQATAR FOR CONSTRUCTION AND BUILD SA**, Rue de l'Est 6, 1207 Genève
2. Déclaration de faillite: 04.07.2013
3. Procédure: sommaire
4. Délai de production: 02.01.2014
5. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 3 + 41 22 3888903 F2013000949

Office des faillites
1227 Carouge
0199729

1. Débitur/débitrice: **VERNACCHIO Elia, succession répu-diée**, q.v. sommelier, nationalité: Italie, né(e) le 19.06.1950, décédé(e) le 09.01.2012, Rue De-MONTHOUX 32, 1201 Genève
2. Déclaration de faillite: 07.05.2012
3. Procédure: sommaire
4. Délai de production: 02.01.2014
5. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 4 + 41 22 3888904 F2012000663

Office des faillites
1227 Carouge
0197217

**Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento**

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. Débitur/débitrice: **BARBEITO Jose**, Chauffeur de taxi, nationalité: Espagne, né(e) le 26.03.1958, Chemin des Deux-Communes 15, 1226 Thônex
 2. Déclaration de faillite: 02.09.2013
 3. Suspension de faillite: 18.11.2013
 4. Échéance pour l'avance de frais: 13.12.2013
 5. Avance de frais: CHF 4'000.00
- Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

Office des faillites
1227 Carouge
01204579

1. Débitrice: **BIOETIX SA**, Rue de Hesse 1, 1204 Genève
 2. Déclaration de faillite: 07.10.2013
 3. Suspension de faillite: 11.11.2013
 4. Échéance pour l'avance de frais: 13.12.2013
 5. Avance de frais: CHF 5'000.00
- Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

Office des faillites
1227 Carouge
0199219

1. Débitur/débitrice: **BORLOZ Charles, succession répu-diée**, né(e) le 14.08.1940, décédé(e) le 16.09.2012, q.v. dom. Chemin des Myosotis 12, 1214 Vernier
 2. Déclaration de faillite: 23.09.2013
 3. Suspension de faillite: 11.11.2013
 4. Échéance pour l'avance de frais: 13.12.2013
 5. Avance de frais: CHF 2'500.00
- Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

Office des faillites
1227 Carouge
0196789

1. Débitur/débitrice: **BOYSAN Turhan, succession répu-diée**, Journaliste, né(e) le 28.12.1956, décédé(e) le 26.07.2013, q.v. dom. Rue de Zurich 43, 1201 Genève
 2. Déclaration de faillite: 10.10.2013
 3. Suspension de faillite: 21.11.2013
 4. Échéance pour l'avance de frais: 13.12.2013
 5. Avance de frais: CHF 2'500.00
- Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

Office des faillites
1227 Carouge
01204495

1. Débitrice: **CASP INTERNATIONAL INVESTMENTS SA**, Rue du Mont-Blanc 14, 1201 Genève
 2. Déclaration de faillite: 28.10.2013
 3. Suspension de faillite: 11.11.2013
 4. Échéance pour l'avance de frais: 13.12.2013
 5. Avance de frais: CHF 5'000.00
- Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

Office des faillites
1227 Carouge
0199239

1. Débitrice: **CHAMBOSSÉ Raymond, succession répu-diée**, q.v. fonctionnaire d'état, né(e) le 13.02.1925, décédé(e) le 24.05.2013, Route de Mon-Ideé 59, **1226 Thônex**

2. Déclaration de faillite: 19.09.2013

3. Suspension de faillite: 14.11.2013

4. Echéance pour l'avance de frais: 13.12.2013

5. Avance de frais: CHF 2'500.00

Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

6. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 1 + 41 22 3888901 F2013001276

Office des faillites
1227 Carouge

0196871

1. Débitrice: **CLEOPASS SARL**, Rue du Conseil-Général 6, **1205 Genève**

2. Déclaration de faillite: 07.02.2013

3. Suspension de faillite: 18.11.2013

4. Echéance pour l'avance de frais: 13.12.2013

5. Avance de frais: CHF 3'650.00

Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

6. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 5 + 41 22 3888903 F2012001652

Office des faillites
1227 Carouge

0199227

1. Débitrice: **CONSULTING PP CHOCOLATIER SÀRL**, Avenue d'Aire 73 C, **1203 Genève**

2. Déclaration de faillite: 26.09.2013

3. Suspension de faillite: 11.11.2013

4. Echéance pour l'avance de frais: 13.12.2013

5. Avance de frais: CHF 5'000.00

Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

6. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 4 + 41 22 3888904 F201313533

Office des faillites
1227 Carouge

0199563

1. Débitrice: **DOUMA Monique, succession répu-diée**, q.v. masseuse, nationalité: France, né(e) le 31.01.1977, décédé(e) le 10.03.2013, Rue SISMONDI 11, **1201 Genève**

2. Déclaration de faillite: 08.08.2013

3. Suspension de faillite: 11.11.2013

4. Echéance pour l'avance de frais: 13.12.2013

5. Avance de frais: CHF 2'500.00

Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

6. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 3 + 41 22 3888903 F2013000994

Office des faillites
1227 Carouge

0199267

1. Débitrice: **GARCHI Naceur, succession répu-diée**, q.v. chauffeur, nationalité: Tunisie, né(e) le 21.03.1946, décédé(e) le 06.03.2013, Rue de la Prulay 68, **1217 Meyrin**

2. Déclaration de faillite: 23.09.2013

3. Suspension de faillite: 18.11.2013

4. Echéance pour l'avance de frais: 13.12.2013

5. Avance de frais: CHF 2'500.00

Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

6. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 2 + 41 22 3888902 F2013001289

Office des faillites
1227 Carouge

0120257

1. Débitrice: **GENFOREX SA, EN LIQUIDATION**, Rue du Judo-Arc 15, **1207 Genève**

2. Déclaration de faillite: 02.09.2013

3. Suspension de faillite: 18.11.2013

4. Echéance pour l'avance de frais: 13.12.2013

5. Avance de frais: CHF 5'000.00

Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

6. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 5 + 41 22 3888905 F2013001152

Office des faillites
1227 Carouge

01204507

1. Débitrice: **ILAZI Besnik**, Jardinier, nationalité: Kosovo, né(e) le 05.12.1976, Avenue Théodore-VERNES 24, **1290 Versoix**

2. Déclaration de faillite: 27.05.2013

3. Suspension de faillite: 11.11.2013

4. Echéance pour l'avance de frais: 13.12.2013

5. Avance de frais: CHF 4'000.00

Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

6. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 6 + 41 22 3888906 F2013000767

Office des faillites
1227 Carouge

0193817

1. Débitrice: **ISMALI Beqir**, Electronicien, nationalité: Kosovo, né(e) le 03.02.1970, Rue Joseph-GIRARD 22, **1227 Carouge GE**

2. Déclaration de faillite: 09.09.2013

3. Suspension de faillite: 18.11.2013

4. Echéance pour l'avance de frais: 13.12.2013

5. Avance de frais: CHF 4'000.00

Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

6. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 1 + 41 22 3888901 F2013001221

Office des faillites
1227 Carouge

01204479

1. Débitrice: **JOHNER Ronald, succession répu-diée**, né(e) le 01.02.1952, décédé(e) le 08.10.2012, q.v. dom. Avenue des Libellules 16, **1219 Châtelaine**

2. Déclaration de faillite: 29.08.2013

3. Suspension de faillite: 07.11.2013

4. Echéance pour l'avance de frais: 13.12.2013

5. Avance de frais: CHF 1'500.00

Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

6. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 4 + 41 22 3888904 F2013001166

Office des faillites
1227 Carouge

0199217

1. Débitrice: **JUNIOR Vasco**, Peintre en bâtiment, nationalité: Angola, né(e) le 17.09.1969, Rue Verte 9, **1205 Genève**

2. Déclaration de faillite: 23.05.2013

3. Suspension de faillite: 11.11.2013

4. Echéance pour l'avance de frais: 13.12.2013

5. Avance de frais: CHF 4'000.00

Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

6. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 3 + 41 22 3888903 F2013000729

Office des faillites
1227 Carouge

0199231

1. Débitrice: **MAHARI Berhane, succession répu-diée**, q.v. employé de cuisine, né(e) le 12.06.1963, décédé(e) le 29.08.2012, Chemin du Repos 3, **1213 Petit-Lancy**

2. Déclaration de faillite: 23.09.2013

3. Suspension de faillite: 18.11.2013

4. Echéance pour l'avance de frais: 13.12.2013

5. Avance de frais: CHF 539.00

Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

6. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 2 + 41 22 3888902 F2013001297

Office des faillites
1227 Carouge

01202561

1. Débitrice: **MARSALAH HOLDING SA**, Rue du Rhône 59, **1204 Genève**

2. Déclaration de faillite: 15.08.2013

3. Suspension de faillite: 11.11.2013

4. Echéance pour l'avance de frais: 13.12.2013

5. Avance de frais: CHF 5'000.00

Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

6. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 1 + 41 22 3888901 F2013001072

Office des faillites
1227 Carouge

0194067

1. Débitrice: **MARTIN Sébastien**, Cuisinier, nationalité: France, né(e) le 15.09.1970, Rue Gustave-REVILLIOD 14, **1227 Les Acacias**

2. Déclaration de faillite: 25.02.2013

3. Suspension de faillite: 18.11.2013

4. Echéance pour l'avance de frais: 13.12.2013

5. Avance de frais: CHF 4'000.00

Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

6. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 1 + 41 22 3888901 F2013000282

Office des faillites
1227 Carouge

0199233

1. Débitrice: **MAURIS Cédric, succession répu-diée**, né(e) le 12.09.1976, décédé(e) le 25.05.2013, Chemin de la Traillie 23, **1213 Onex**

2. Déclaration de faillite: 26.08.2013

3. Suspension de faillite: 11.11.2013

4. Echéance pour l'avance de frais: 13.12.2013

5. Avance de frais: CHF 2'500.00

Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

6. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 1 + 41 22 3888901 F2013001120

Office des faillites
1227 Carouge

0194089

1. Débitrice: **MENNET Rosamonde, succession répu-diée**, secrétaire, né(e) le 15.07.1957, décédé(e) le 25.05.2013, q.v. dom. Rue des Délices 10, **1203 Genève**

2. Déclaration de faillite: 19.09.2013

3. Suspension de faillite: 18.11.2013

4. Echéance pour l'avance de frais: 13.12.2013

5. Avance de frais: CHF 2'500.00

Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

6. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 4 + 41 22 3888904 F2013001255

Office des faillites
1227 Carouge

0197087

1. Débitrice: **RATING CAPITAL PARTNERS SA**, Rue Alexandre-GAVARD 28, **1227 Carouge GE**

2. Déclaration de faillite: 17.12.2012

3. Suspension de faillite: 11.11.2013

4. Echéance pour l'avance de frais: 13.12.2013

5. Avance de frais: CHF 4'500.00

Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

6. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 3 + 41 22 3888903 F2012002214

Office des faillites
1227 Carouge

0196695

1. Débitrice: **RHONE FUSTERIE COIFFURE SARL**, Boulevard des Promenades 20, **1227 Carouge GE**

2. Déclaration de faillite: 16.09.2013

3. Suspension de faillite: 18.11.2013

4. Echéance pour l'avance de frais: 13.12.2013

5. Avance de frais: CHF 5'000.00

Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

6. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 5 + 41 22 3888905 F2013001273

Office des faillites
1227 Carouge

01202533

1. Débitrice: **ROUVIERE Delphine**, Femme de ménage, nationalité: France, né(e) le 05.09.1975, Rue BERGALONNE 3, **1205 Genève**

2. Déclaration de faillite: 26.09.2013

3. Suspension de faillite: 21.11.2013

4. Echéance pour l'avance de frais: 13.12.2013

5. Avance de frais: CHF 4'000.00

Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

6. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 3 + 41 22 3888903 F201313530

Office des faillites
1227 Carouge

0199579

1. Débitrice: **SHEMS SÀRL, EN LIQUIDATION**, Place DE-GRENUS 6, **1201 Genève**

2. Déclaration de faillite: 10.10.2013

3. Suspension de faillite: 31.10.2013

4. Echéance pour l'avance de frais: 13.12.2013

5. Avance de frais: CHF 5'000.00

Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

6. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 4 + 41 22 3888904 F20131402

Office des faillites
1227 Carouge

0199557

1. Débitrice: **TOITURE RIVE GAUCHE SÀRL**, Rue PELLON-NEX 41, **1225 Chêne-Bourg**

2. Déclaration de faillite: 30.09.2013

3. Suspension de faillite: 14.11.2013

4. Echéance pour l'avance de frais: 13.12.2013

5. Avance de frais: CHF 5'000.00

Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

6. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 1 + 41 22 3888901 F201313555

Office des faillites
1227 Carouge

0197165

1. Débitrice: **VICIOSO DE CACERES Milcíades**, Coiffeuse, nationalité: République dominicaine, né(e) le 19.12.1962, Rue Jean-Antoine GAUTIER 16, **1201 Genève**

2. Déclaration de faillite: 17.10.2013

3. Suspension de faillite: 14.11.2013

4. Echéance pour l'avance de frais: 13.12.2013

5. Avance de frais: CHF 4'000.00

Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

6. Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 5 + 41 22 3888905 F20131412

Office des faillites
1227 Carouge

0120899

- Débiteur/débitrice: **WEERASEKERA Udyani**, Sans activité, nationalité: Sri Lanka, né(e) le 06.02.1968, Grand-Montfleury 14, **1290 Versoix**
- Déclaration de faillite: 15.08.2013
- Suspension de faillite: 14.10.2013
- Echéance pour l'avance de frais: 13.12.2013
- Avance de frais: CHF 4'000.00

Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

- Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 2 + 41 22 3888902 F2013001101

Office des faillites
1227 Carouge

0199523

Kollokationsplan und Inventar Etat de collocation et inventaire Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Débitrice: **ALSCAR SA**, Grand-Rue 21, **1204 Genève**
 - Déclai pour contester l'état de collocation: 04.12.2013 jusqu'au 23.12.2013
 - Déclai pour contester l'inventaire: 04.12.2013 jusqu'au 13.12.2013
 - Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 6 + 41 22 3888906 F2013000669
- Office des faillites
1227 Carouge
- 01204455

- Débiteur/débitrice: **BELAID Fethi**, Gérant, nationalité: Tunisie, né(e) le 11.06.1972, Rue Antoine-CARTERET 1, **1202 Genève**
 - Déclai pour contester l'état de collocation: 04.12.2013 jusqu'au 23.12.2013
 - Déclai pour contester l'inventaire: 04.12.2013 jusqu'au 13.12.2013
 - Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 1 + 41 22 3888901 F2013000463
- Office des faillites
1227 Carouge
- 01209459

- Débitrice: **DECO STYLE SARL**, Rue de Genève 28, **1225 Chêne-Bourg**
 - Déclai pour contester l'état de collocation: 04.12.2013 jusqu'au 23.12.2013
 - Déclai pour contester l'inventaire: 04.12.2013 jusqu'au 13.12.2013
 - Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 3 + 41 22 3888903 F2013000188
- Office des faillites
1227 Carouge
- 01202089

- Débiteur/débitrice: **Dussuet Léa, succession répu- diée**, q.v.s.a., né(e) le 20.01.1917, décédé(e) le 18.03.2013, Rue Michel-SIMON 7, **1205 Genève**
 - Déclai pour contester l'état de collocation: 04.12.2013 jusqu'au 23.12.2013
 - Déclai pour contester l'inventaire: 04.12.2013 jusqu'au 13.12.2013
 - Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 3 + 41 22 3888903 F2013000995
- Office des faillites
1227 Carouge
- 0199797

- Débitrice: **EON Mary, succession répu- diée**, q.v. coiffeur, nationalité: France, né(e) le 01.03.1962, dé- cédé(e) le 02.02.2013, Avenue du Devin-du-Village 4, **1203 Genève**
 - Déclai pour contester l'état de collocation: 04.12.2013 jusqu'au 23.12.2013
 - Déclai pour contester l'inventaire: 04.12.2013 jusqu'au 13.12.2013
 - Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 1 + 41 22 3888901 F2013000748
- Office des faillites
1227 Carouge
- 01202095

- Débiteur/débitrice: **LONGCHAMP Sylvia, succession ré- pu- diée**, né(e) le 24.07.1931, décédé(e) le 21.02.2013, Che- min de Gambay 6, **1233 Bernex**
 - Déclai pour contester l'état de collocation: 04.12.2013 jusqu'au 23.12.2013
 - Déclai pour contester l'inventaire: 04.12.2013 jusqu'au 13.12.2013
 - Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 1 + 41 22 3888901 F2013001022
- Office des faillites
1227 Carouge
- 01201815

- Débiteur/débitrice: **MIVUMBI Erika, succession répu- diée**, Ouvrière d'usine, né(e) le 22.06.1937, décédé(e) le 11.03.2012, q.v. dom. Quai des Vernets 1, **1227 Les Acacias**
 - Déclai pour contester l'état de collocation: 04.12.2013 jusqu'au 23.12.2013
 - Déclai pour contester l'inventaire: 04.12.2013 jusqu'au 13.12.2013
 - Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 5 + 41 22 3888905 F2013001014
- Office des faillites
1227 Carouge
- 01916813

- Débiteur/débitrice: **ROHRBACH Claude, succession ré- pu- diée**, q.v. retraité, né(e) le 22.09.1926, décédé(e) le 07.12.2012, Chemin de l'Écu 1, **1219 Châtelaine**
 - Déclai pour contester l'état de collocation: 04.12.2013 jusqu'au 23.12.2013
 - Déclai pour contester l'inventaire: 04.12.2013 jusqu'au 13.12.2013
 - Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 2 + 41 22 3888902 F2013001030
- Office des faillites
1227 Carouge
- 01917917

- Débiteur/débitrice: **VEGA Yolanda, succession répu- diée**, q.v.s.a., nationalité: Chili, né(e) le 20.12.1921, décédé(e) le 19.01.2013, Route de Chêne 46, **1208 Genève**
 - Déclai pour contester l'état de collocation: 04.12.2013 jusqu'au 23.12.2013
 - Déclai pour contester l'inventaire: 04.12.2013 jusqu'au 13.12.2013
 - Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 5 + 41 22 3888905 F2013000747
- Office des faillites
1227 Carouge
- 01919305

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de faillite Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Débiteur/débitrice: **AJREDINI Fadil**, inconnue, né(e) le 16.10.1958, Avenue Industrielle 13, **1227 Carouge GE**
 - Date de la clôture: 18.11.2013
 - Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 5 + 41 22 3888905 F2012001386
- Office des faillites
1227 Carouge
- 01204747

- Débitrice: **BENYAHIA Catherine, succession ré- pu- diée**, q.v. hôtesses d'accueil, nationalité: France, né(e) le 10.02.1951, décédé(e) le 18.05.2012, Rue du Grand-Pré 49, **1202 Genève**
 - Date de la clôture: 18.11.2013
 - Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 1 + 41 22 3888901 F2013000686
- Office des faillites
1227 Carouge
- 01202251

- Débiteur/débitrice: **BLATTNER Robert, succession répu- diée**, gérant cremerie, né(e) le 04.07.1919, décédé(e) le 12.12.2012, q.v. dom. Route du Bout-du-Monde 18, **1206 Genève**
 - Date de la clôture: 18.11.2013
 - Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 4 + 41 22 3888904 F2013000342
- Office des faillites
1227 Carouge
- 01202397

- Débitrice: **BM TOITURE SARL**, Chemin des Foulis 15, **1222 Vésenaz**
 - Date de la clôture: 14.11.2013
 - Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 4 + 41 22 3888904 F2009000466
- Office des faillites
1227 Carouge
- 0194221

- Débitrice: **DIOP Adjji**, vendeuse, né(e) le 11.02.1972, Chemin des Champs-de-Vaux 6, **1246 Corsier**
 - Date de la clôture: 18.11.2013
 - Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 4 + 41 22 3888904 F2012001080
- Office des faillites
1227 Carouge
- 01204361

- Débiteur/débitrice: **FRANGU Burim**, peintre, nationalité: Kosovo, né(e) le 20.10.1981, Rue des Deux-Ponts 28, **1205 Genève**
 - Date de la clôture: 18.11.2013
 - Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 5 + 41 22 3888905 F2012001454
- Office des faillites
1227 Carouge
- 01204925

- Débiteur/débitrice: **OSTEUX Franck jacques, succession répu- diée**, q.v. pâtissier, né(e) le 29.06.1969, décédé(e) le 14.10.2012, Rue de Bernex 276, **1233 Bernex**
 - Date de la clôture: 21.11.2013
 - Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 2 + 41 22 3888902 F2012001959
- Office des faillites
1227 Carouge
- 01919773

- Débiteur/débitrice: **PERRET Sara, succession répu- diée**, q.v. brocheuse, né(e) le 17.05.1927, décédé(e) le 23.12.2012, Chemin de Gambay 6, **1233 Bernex**
 - Date de la clôture: 14.11.2013
 - Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 1 + 41 22 3888901 F2013000327
- Office des faillites
1227 Carouge
- 0194269

- Débiteur/débitrice: **ROTH Jacques, succession répu- diée**, opticien, né(e) le 02.12.1956, décédé(e) le 03.11.2012, q.v. dom. Avenue Henri-GOLAY 38, **1219 Châtelaine**
 - Date de la clôture: 18.11.2013
 - Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 3 + 41 22 3888903 F2013000200
- Office des faillites
1227 Carouge
- 01916713

- Débiteur/débitrice: **STEFFEN Nadine, succession répu- diée**, q.v. retraitée, né(e) le 13.09.1927, décédé(e) le 18.11.2012, Cité VIEUSSEUX 8, **1203 Genève**
 - Date de la clôture: 14.11.2013
 - Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 1 + 41 22 3888901 F2013000438
- Office des faillites
1227 Carouge
- 0194283

- Débitrice: **TOURISAIR TRAVEL SA**, Rue du Mont-Blanc 20, **1201 Genève**
 - Date de la clôture: 11.11.2013
 - Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 1 + 41 22 3888901 F2013000374
- Office des faillites
1227 Carouge
- 01919637

- Débitrice: **W.M.I.-SARL WIDE MEDIA INTERACTIVE**, Rue BLAVIGNAC 10, **1227 Carouge GE**
 - Date de la clôture: 18.11.2013
 - Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 1 + 41 22 3888901 F2012001800
- Office des faillites
1227 Carouge
- 01202383

- Débiteur/débitrice: **YIGIT Ibrahim**, serveur, nationalité: Turquie, né(e) le 01.01.1962, Chemin Dr-Adolphe-PASTEUR 10A, **1209 Genève**
 - Date de la clôture: 18.11.2013
 - Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 4 + 41 22 3888904 F2012002161
- Office des faillites
1227 Carouge
- 01204565

- Débiteur/débitrice: **ZEHNDER Jean-pierre, succession ré- pu- diée**, ferblantier, né(e) le 24.08.1942, décédé(e) le 31.03.2013, q.v. dom. Route de Malagnou 12, **1208 Genève**
 - Date de la clôture: 07.11.2013
 - Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 4 + 41 22 3888904 F2013000841
- Office des faillites
1227 Carouge
- 01201005

Verschiedenes

Divers Diversi

SchKG - LP - LEF

- Débiteur/débitrice: **TRAN Van an**, Informaticien, né(e) le 01.04.1954, Rue du Colonel-COUTAU 3, **1205 Genève**
 - Remarques: La faillite est rétractée selon l'arrêt de la Cour de justice civile du 20 novembre 2013. L'avis préalable d'ouverture de la faillite publié le 25 octobre 2013 est ainsi annulé. Pour tout renseignement: Groupe 4 + 41 22 3888904 F2013001182
- Office des faillites
1227 Carouge
- 01207203

GR

Konkurspublikation/Schuldenruf Publication de faillite/appel aux créanciers Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Fallito/a: **Delley Yvonne Sylvia, eredità giacente**, di Linden, nato/a il 04.05.1951, deceduto(a) il 10.09.2013, **6537 Grono**
- Dichiarazione di fallimento: 16.09.2013
- Procedura: sommaria
- Termine d'insinuazione per i crediti: 03.01.2014
- Osservazioni: I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il 16.12.2013, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 CPS. E' riservata ai creditori la facoltà di chiedere entro 10 giorni dalla pubblicazione la continuazione con la procedura ordinaria, anticipando CHF 3'000.00 a garanzia delle spese. E' riservata la facoltà dell'Ufficio dei fallimenti del Distretto Moesa di chiedere ulteriori anticipi qualora il summenzionato importo risultasse insufficiente. Persona di contatto: Ulisse Pizzetti, uff. (tel. 091 827 27 27)

Ufficio dei fallimenti
del Distretto Moesa
6535 Roveredo GR

01204463

TI

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la procédure de faillite Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Fallita: **essetre Sagl, 6900 Lugano**
- Dichiarazione di fallimento: 12.07.2013
- Sospensione del fallimento: 27.11.2013
- Scadenza per anticipo spese: 13.12.2013
- Anticipo spese: CHF 3'000.00

Avertenza: La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il termine sopraindicato, anticipando l'importo summenzionato. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.

- Osservazioni: I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il suddetto termine, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CP.

Ufficio Fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Vignanello

01211865

- Fallito/a: **Gentilini Virginia Alba, eredità giacente**, di Collina d'Oro, nato/a il 20.02.1987, deceduto(a) il 27.05.2013, **6814 Lamone**
- Dichiarazione di fallimento: 09.09.2013
- Sospensione del fallimento: 26.11.2013
- Scadenza per anticipo spese: 13.12.2013
- Anticipo spese: CHF 3'000.00

Avertenza: La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il termine sopraindicato, anticipando l'importo summenzionato. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.

- Osservazioni: I debitori dell'eredità giacente e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il suddetto termine, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CP.

Ufficio Fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Vignanello

0121915

1. Fallita: **SWISSAFRI SA**, Via Industria 7, 6814 Lamone-Cadempino
 2. Dichiarazione di fallimento: 03.10.2013
 3. Sospensione del fallimento: 27.11.2013
 4. Scadenza per anticipo spese: 13.12.2013
 5. Anticipo spese: CHF 3'000.00
 Avvertenza: La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il termine sopraindicato, anticipando l'importo summenzionato. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.
 6. Osservazioni: I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il suddetto termine, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CP.
 Ufficio Fallimenti del Distretto di Lugano
 6962 Viganello

02121859

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. Fallita: **PM Profile Metals SA, 6900 Lugano**
 2. Osservazioni: Modifica di graduatoria - nuovo deposito. Si rende noto che a datare dal 4 dicembre 2013 è ridepositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria, a seguito di nuova notifica di III classe.
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate all'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dalla data del nuovo deposito, altrimenti essa verrà considerata come riconosciuta.
 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
 6962 Viganello

0207395

1. Fallita: **RE.WIND SA**, Corso Elvezia 10, 6900 Lugano
 2. Osservazioni: Si rende noto che a partire dal 4 dicembre 2013 sono depositati presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria e l'inventario. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate all'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dalla data del deposito, altrimenti essa verrà considerata come riconosciuta.
 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
 6962 Viganello

0207425

VD

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. Débitur/débitrice: **KÄSER Luana, succession répuđiée**, de Romont, né(e) le 04.05.1938, décédé(e) le 13.06.2013, q.v. dom. av. de la Sallaz 52, 1010 Lausanne
 2. Déclaration de faillite: 13.09.2013
 3. Suspension de faillite: 21.11.2013
 4. Echéance pour l'avance de frais: 13.12.2013
 5. Avance de frais: CHF 3'000.00
 Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
 Office des faillites de Lausanne
 021 316 65 11
 1014 Lausanne Adm cant

01204601

1. Débitur/débitrice: **MOLINAS Marie-Louise, succession répuđiée**, de Lumnezia/GR, né(e) le 30.04.1933, décédé(e) le 19.07.2013, q.v. dom. ch. du Bois-Gentil 33, 1018 Lausanne
 2. Déclaration de faillite: 24.10.2013
 3. Suspension de faillite: 21.11.2013
 4. Echéance pour l'avance de frais: 13.12.2013
 5. Avance de frais: CHF 3'000.00
 Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
 Office des faillites de l'arrondissement de Lausanne
 021 316 65 17
 1014 Lausanne Adm cant

01207001

1. Débitur/débitrice: **RICHOZ Gabrielle, succession répuđiée**, de Ursy, né(e) le 29.12.1931, décédé(e) le 19.06.2013, q.v. dom. ch. de Malley 4, 1007 Lausanne
 2. Déclaration de faillite: 31.10.2013
 3. Suspension de faillite: 20.11.2013
 4. Echéance pour l'avance de frais: 13.12.2013
 5. Avance de frais: CHF 3'500.00
 Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
 Office des faillites de Lausanne
 021 316 65 11
 1014 Lausanne Adm cant

01204603

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. Débitrice: **DOBEL SA**, Avenue de la Poste 22, 1020 Renens
 2. Délai pour contester l'état de collocation: 03.12.2013 jusqu'au 23.12.2013
 Office des Faillites de l'arrondissement de Lausanne
 021 316 65 07
 1014 Lausanne Adm cant

01209729

1. Débitur/débitrice: **GNUDI Paolo, succession répuđiée**, nationalité: Italie, né(e) le 12.04.1938, décédé(e) le 11.05.2013, q.v. dom. av. de France 18c, 1004 Lausanne
 2. Délai pour contester l'état de collocation: 03.12.2013 jusqu'au 23.12.2013
 Office des faillites de Lausanne
 021 316 65 13
 1014 Lausanne Adm cant

01204581

1. Débitur/débitrice: **LANG August, succession répuđiée**, nationalité: Autriche, né(e) le 04.08.1931, décédé(e) le 13.07.2013, q.v. dom. rue du Bugnon 15, 1005 Lausanne
 2. Délai pour contester l'état de collocation: 03.12.2013 jusqu'au 23.12.2013
 Office des faillites de l'arrondissement de Lausanne
 021 316 65 17
 1014 Lausanne Adm cant

01207389

1. Débitrice: **NI. MER. SA**, ch. de Lamburnex 1, 1033 Cheseaux-sur-Lausanne
 2. Délai pour contester l'état de collocation: 03.12.2013 jusqu'au 23.12.2013
 Office des faillites de Lausanne
 021 316 65 13
 1014 Lausanne Adm cant

01202395

1. Débitur/débitrice: **SANTI Ana Maria, succession répuđiée**, nationalité: Espagne, né(e) le 10.08.1951, décédé(e) le 20.01.2013, q.v. dom. quartier Pré-Fontaine 94, 1023 Crissier
 2. Délai pour contester l'état de collocation: 03.12.2013 jusqu'au 23.12.2013
 3. Remarques: Nouveau dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission en deuxième classe d'une production tardive.
 Office des faillites de l'arrondissement de Lausanne
 021 316 65 17
 1014 Lausanne Adm cant

01207427

1. Débitur/débitrice: **MOZER Alberte Louise, succession répuđiée**, de Genève (GE), né(e) le 06.07.1915, décédé(e) le 23.11.2012, q.v. dom. EMS Les Laurelles, Collonge 9, 1820 Territet
 2. Délai pour contester l'état de collocation: 03.12.2013 jusqu'au 23.12.2013
 3. Délai pour contester l'inventaire: 03.12.2013 jusqu'au 13.12.2013
 4. Remarques: Dans un délai échéant le 13 décembre 2013, les créanciers peuvent demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet d'une revendication de propriété admise par l'administration de la masse en faillite (art. 47 et 49 OMOF). A défaut de procéder dans le délai fixé, la décision de l'Office deviendra exécutoire.
 Office des faillites de l'arrondissement de l'Est vaudois
 1800 Vevey

01207147

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. Débitrice: **CASSETTA AUDIOTUNING Sàrl**, Airelles 1, 1020 Renens
 2. Date de la clôture: 21.11.2013
 3. Remarques: Par décision du 21 novembre 2013, le Président du Tribunal d'arrondissement de Lausanne a constaté que la liquidation selon les règles applicables à la faillite de la société Cassetta Audiotuning Sàrl est terminée (art. 731b CO) et a prononcé la clôture de cette procédure. Il a en même temps autorisé l'Office des faillites de l'arrondissement de Lausanne à remettre l'excédent d'actif, après paiement des frais de liquidation, aux associés inscrits au Registre du commerce, à charge pour eux de le distribuer selon les statuts en vigueur lors de l'ouverture de la liquidation.
 Office des faillites de Lausanne
 021 316 65 11
 1014 Lausanne Adm cant

01204667

1. Débitur/débitrice: **COMTE Gilbert, succession répuđiée**, de Fribourg et Romont, né(e) le 19.11.1937, décédé(e) le 06.04.2013, q.v. dom. av. de Morges 17, 1004 Lausanne
 2. Date de la clôture: 21.11.2013
 Office des faillites de Lausanne
 021 316 65 11
 1014 Lausanne Adm cant

01204597

Nachlassverträge
Concordats
Concordati

AG

Schuldenruf im Nachlassverfahren
Appel aux créanciers lors d'un concordat
Diffida ai creditori nella procedura concordataria

SchKG - LP - LEF

1. Schuldner/in: **Rauber Jan Thomas**, geboren 15.03.1979, Schützenweg 2, 5034 Suhr
 2. Dauer der Nachlassstundung: 6 Monate bis 27.05.2014
 3. Bemerkungen: Gerichtspräsidium Aarau
 Schuldenruf betreffend die durch das Gerichtspräsidium Aarau am 27. November 2013 verfügte Nachlassstundung von 6 Monaten für Jan Thomas Rauber, geb. 15.3.1979, Schützenweg 2, 5034 Suhr. Frist zur Forderungseingabe: Innerhalb 20 Tagen seit Publikation dieser Mitteilung bei der Sachwalterin, DSB Schuldensanierung und Beratung, Kay-sel Esther, Bühlstrasse 13, 5742 Kölliken.
 Es wird festgestellt, dass die einvernehmliche private Schuldenbereinigung, mangels Gläubigereinheit nicht zustande gekommen ist. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen sowie Guthaben Valuta 27.11.2013 mit gesonderter Zinsrechnung, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, unter Beilage der Beweismittel (Auszüge, Fakturen, Schuld-, Verlustscheine usw.) während der Eingabefrist der Sachwalterin einzureichen. Im Unterlassungsfalle sind sie, gem. Art. 300 SchKG bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
 Sofern die Gläubiger keine neuen Forderungseingaben anmelden, werden automatisch die bereits in der einvernehmlichen privaten Schuldenbereinigung eingereichten Forderungseingaben in das neue Verfahren übernommen. Stillschweigen gilt als Annahme dieses Antrages.
 Sämtliche erteilten Zustimmungen in der einvernehmlichen privaten Schuldenbereinigung werden in das Nachlassverfahren übernommen, wenn diese von den Gläubigern während der Eingabefrist nicht zurückgezogen werden. Stillschweigen gilt als Annahme dieses Antrages.
 Die Gläubiger haben während der Eingabefrist der Sachwalterin zu melden, wenn sie die Durchführung einer Gläubigerversammlung für nötig halten. Bei Stillschweigen gilt die

Annahme, dass auf die Durchführung einer Gläubigerversammlung verzichtet wird.
 Rechtsmittel: Die Gläubiger können innert 10 Tagen seit Publikation beim Gerichtspräsidium Beschwerde gegen die Ernennung des Sachwalters erheben. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und muss ausser des angefochtenen Entscheides eine kurze Begründung der Ablehnung enthalten (Art. 294 Abs. 4 SchKG)
 Aarau, 27.11.2013
 Sachwalterin: DSB Schuldensanierung und Beratung, Kay-sel Esther, Bühlstr. 13, 5742 Kölliken
 Bezirksgericht Aarau
 5001 Aarau

01214213

BE

Bestätigung des Nachlassvertrages
Homologation du concordat
Omologazione del concordato

SchKG - LP - LEF 306+, 308, 322

1. Schuldnerin: **Scheidegger Metallbau AG**, Industrie Neuhof 23, 3422 Kirchberg
 2. Datum der Verhandlung: 28.11.2013
 3. Nachlassvertrag bestätigt am: 28.11.2013
 Regionalgericht Emmental-Oberaargau
 Zivilabteilung, Gerichtspräsident Bärtschi
 3400 Burgdorf

01214181

Schuldbetreibungen
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a) Es ergeht hiermit an die Pfändgläubiger und alle übrigen Beteiligten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innerhalb der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Innerhalb der gleichen Frist sind auch alle Dienstreueigkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zwilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerthen (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage (LP 138, 142; ORF du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a) Par la présente, les créanciers gagistes et autres intéressés sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà éteinte ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier. Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a OR), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Realizzazione d'immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno (LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a) I creditori pignorati e tutti gli altri interessati sono invitati a notificare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo e con quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato. Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un acquirente di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione. Quando deve essere realizzata una quota di coproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

INTERNET

www.shab.ch:
das Internetportal
für elektronisches
Publizieren

simap.ch: La plate-forme pour les marchés publics

VD
Zahlungsbefehle
Commandements de payer
Precediti esecutivi
 SchKG - LP - LEF 69

Indication: Le débiteur est sommé de payer au créancier dans le délai de six mois dès la notification du commandement de payer les sommes ci-dessus ainsi que les frais de poursuite. Si le débiteur, le tiers propriétaire ou, au cas où l'immeuble grevé sert de logement familial (art. 169 CC), le conjoint du débiteur ou du tiers propriétaire entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou tout ou partie du droit de gage, il doit former opposition à l'office soussigné, verbalement ou par écrit, dans les dix jours à compter de la publication du commandement de payer. Le débiteur poursuivi, le tiers propriétaire ou le conjoint du débiteur ou du tiers propriétaire qui ne conteste qu'une partie de la dette doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. S'il ne conteste qu'une partie du droit de gage, il doit indiquer exactement les objets ou la partie de la créance pour lesquels le droit de gage est contesté, faute de quoi celui-ci est réputé contesté intégralement. Si le débiteur n'obtempère pas à la sommation de payer, le créancier pourra requérir la vente du gage.

- Débiteur/débitrice: **GRANDJEAN AGOSTINI Sandra**, de Carouge (GE), né(e) le 14.09.1967, Rte de Frize 34, **71410 Messery, France**
- Commandement de payer N°: 6719271 du 02.08.2013
- Genre de procédure: Poursuite en réalisation de gage immobilier
- Créancier: ETAT DE VAUD, 1014 LAUSANNE ADM CANT. VD
- Représentant: OFFICE D'IMPOT DU DISTRICT DE NYON Av. Reverdil 4-6, 1260 Nyon
- Créance: CHF 4'855.05 avec un intérêt de 3,00 % dès le 17.12.2012 CHF 166.30
Frais supplémentaires: Frais du commandement de payer CHF 116.00, Frais d'encaissement CHF 26.15, majorés des frais de publication
Cause de l'obligation: 1. Impôt sur le revenu et la fortune 2011 (Etat de Vaud, Commune de Chavannes-des-Bois et Nyon) selon décision de taxation du 9.11.2012 et du décompte final du 9.11.2012; sommation adressée le 8.01.2013, 2. Intérêts moratoires sur acomptes.
- Remarques: Objet du gage: Parcelles PPE 176, 184/1000 de B-F 229/20, "Pré-Olivier", sur Commune de Chavannes-des-Bois et PPE 4820, 4825, 4833 et 4836 respectivement 50/1000 et 7/1000 de B-F 246/473 et 440 chacune de B-F 246/4826, "Aux Tines" sur Commune de Nyon. Tiers propriétaire de l'immeuble: OECHSLIN Luc
La notification du présent commandement de payer au domicile par l'entraide judiciaire ayant échoué, celle-ci intervient ce jour par publication dans la Feuille des Avis Officiels du Canton de Vaud et la Feuille Officielle Suisse du Commerce.
OFFICE DES POURSUITES DU DISTRICT DE NYON
1260 Nyon 1

(01206823)

Verschiedenes
Divers
Diversi
 SchKG - LP - LEF

COMMINATION DE FAILLITE POURSUITE
NO 6799703 DU 25 NOVEMBRE 2013

- Débiteur/débitrice: **COULAUD Eric**, préc. Route d'Antagnies 37, **1867 Olifon, act. sans domicile connu**
- Créancier: MAISON NEUVE SA, Av. du Crochetan 68, 1870 Monthey 2
- Représentant: Maître SIEGENTHALER Pierre, avocat, Av. de la Gare 24, 1870 Monthey 2
- Remarques: Commination de faillite no 6799703
Titre de la créance ou cause de l'obligation: Validation du séquestre no 6717397
Facture du 11 mars 2013, réparations et interventions dans l'appartement précédemment loué à Antagnies, y compris loyer du mois de janvier 2013 Fr. 5'021.55 + int. 5 % du 12.03.2013 Facture du 05 février 2013 pour réparation de la moto, cédée par Vida Loca Choppers, à Bex Fr. 2'680.60 + int. 5 % du 06.02.2013. Emolument de l'ordonnance de séquestre Fr. 180.00 Emolument du procès-verbal de séquestre no 6717397 Fr. 469.00
Frais du commandement de payer et de la commination de faillite: Fr. 1'219.40
En sus: coût de publication de la commination de faillite.
N'ayant pas obtempéré au commandement de payer qui vous a été notifié le 18.10.2013, vous êtes menacé de la faillite.
Si la créance ci-dessus et les frais de la poursuite ne sont pas payés dans les vingt jours de la notification du présent acte, le créancier aura le droit de requérir contre vous la faillite.
Si vous estimez n'être pas sujet à la poursuite par voie de faillite, vous pouvez porter plainte auprès de l'autorité de surveillance dans les dix jours, selon l'art. 17 de la loi sur la poursuite pour dettes et la faillite.
Vous avez la faculté de présenter au juge du concordat un projet de concordat.
NOTIFICATION: La commination de faillite est notifiée ce jour au débiteur par la présente insertion dès l'instant où le débiteur n'a plus de domicile connu.
Aigle, le 03.12.2013: P. Viénet, préposé
Les délais assignés au débiteur par le présent acte sont prolongés de dix jours (art. 33 al. 2 LP)
Office des poursuites du district d'Aigle
1860 Aigle

01199751

NOUVEAU DEPOT DES CONDITIONS DE VENTE

- Débiteur/débitrice: **RAMEL Alois (1937), Charles, Christian et Eddy**
- Remarques: Réalisation forcée du 10 janvier 2014 des parcelles nos 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309 et 2310 de la Commune d'Arzier.
A la suite d'une modification de l'état des charges, les conditions de vente sont déposées à nouveau à l'office dès le 6 décembre 2013. Elle peuvent être attaquées dans les dix jours suivant le dépôt mais uniquement sur le point sous réclamation.
OFFICE DES POURSUITES DU DISTRICT DE NYON
1260 Nyon 1

01206871

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Diffida ai creditori

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)
Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diversi)

DEUXIÈME PUBLICATION

- Raison sociale (nom) et siège de l'entité juridique dissoute: **PRI Switzerland Resorts Sàrl, Gstaad**
- Statut juridique de l'entité juridique dissoute: Société à responsabilité limitée
- Nom et siège de l'entité juridique reprenante: Ralph Lauren Switzerland Sagl, Plan-Les-Ouates
- Statut juridique de l'entité juridique reprenante: Société à responsabilité limitée
- Décision par: Fusion par absorption
- Date de la décision: 12.08.2013
- Echéance de préavis des créances: **16.12.2013**
- Adresse pour la déclaration des créances: Ralph Lauren Switzerland Sagl, 1228 Plan-Les-Ouates
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de l'entité juridique dissoute d'annoncer leurs prétentions.

01212229

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CC

ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Abwesenheits Services AG in Liquidation, Kindhausen**
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 18.11.2013
- Anmeldefrist für Forderungen: **27.12.2013**
- Anmeldestelle für Forderungen: Abwesenheits Services AG in Liquidation, Zelgstrasse 9, 8962 Bergdietikon
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

01214533

TERZA PUBBLICAZIONE

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Alecom GE SA in liquidazione, Chiasso**
- Scioglimento deciso da: assemblea
- Data della decisione: 15.11.2013
- Termine per annunciare i crediti: **03.01.2014**
- Servizio a cui annunciare i crediti: c/o Interfida SA, Corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso
- Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Osservazioni: gli eventuali creditori sono resi attenti che non è esclusa una ripartizione anticipata, ai sensi dell'art. 745 cpv. 3 CO
Studio legale Vassalli-Verga
6830 Chiasso

01212267

TERZA PUBBLICAZIONE

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Alecom ZH SA in liquidazione, Chiasso**
- Scioglimento deciso da: assemblea
- Data della decisione: 15.11.2013
- Termine per annunciare i crediti: **03.01.2014**
- Servizio a cui annunciare i crediti: c/o Interfida SA, Corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso

- Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Osservazioni: gli eventuali creditori sono resi attenti che non è esclusa una ripartizione anticipata ai sensi dell'art. 745 cpv. 3 CO
Studio legale Vassalli-Verga
6830 Chiasso

01212263

TERZA PUBBLICAZIONE

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Alinova SA in liquidazione, Chiasso**
- Scioglimento deciso da: dell'assemblea generale
- Data della decisione: 07.11.2013
- Termine per annunciare i crediti: **03.01.2014**
- Servizio a cui annunciare i crediti: Alinova SA c/o Contam SA, Via Valdani 1, 6830 Chiasso
- Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
avv. Daniele Meier
6830 Chiasso

01202127

PREMIÈRE PUBLICATION

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Anzère Promotion SA en liquidation, Anzère**
- Décision de dissolution par: assemblée générale
- Date de la décision: 21.11.2013
- Echéance de préavis des créances: **20.01.2014**
- Adresse pour la déclaration des créances: Etude de Me Pierre-Adolphe Travetelli, Avocat et Notaire, Rue de Gravelone 46, 1950 Sion
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Anzère Promotion SA en Liquidation, c/o Me Pierre-Adolphe Travetelli
1950 Sion

01214475

TERZA PUBBLICAZIONE

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Armonic Innovative Technologies SA in liquidazione, Paradiso**
- Scioglimento deciso da: Assemblea generale degli azionisti
- Data della decisione: 10.10.2013
- Termine per annunciare i crediti: **13.12.2013**
- Servizio a cui annunciare i crediti: Armonic Innovative Technologies SA in liquidazione, Via Generale Guisan 16, 6900 Paradiso
- Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Medat Fiduciaria SA
6900 Paradiso

01212279

ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **ARVISTA AG in Liquidation, Basel**
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 17.05.2013
- Anmeldefrist für Forderungen: **27.12.2013**
- Anmeldestelle für Forderungen: ARVISTA AG, c/o Reto Stern, Gartenstrasse 7, 4107 Eitingen
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
ARVISTA AG in Liquidation, c/o Reto Stern
4107 Eitingen

01189019

DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **ASV Apfellaand Schule und Verlag AG in Liquidation, Münsingen**
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 08.11.2013
- Anmeldefrist für Forderungen: **31.12.2013**
- Anmeldestelle für Forderungen: Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft Zenith AG, Postfach 1058 / Erlenauegweg 17, 3110 Münsingen
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft Zenith AG
3110 Münsingen

01212251

DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **CELGRAG AG in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 04.09.2013
- Anmeldefrist für Forderungen: **03.01.2014**
- Anmeldestelle für Forderungen: CELGRAG AG in Liquidation, Junglochstrasse 43, 8050 Zürich
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Contaxa AG
8001 Zürich

01212277

ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Ecupap AG in Liquidation, Küsnacht a.R.**
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 08.11.2013
- Anmeldefrist für Forderungen: **06.01.2014**
- Anmeldestelle für Forderungen: Ulrich Wirtschaftsberatung AG, Luzernerstrasse 1, 6403 Küsnacht a.R.
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Dr. Hans-Ulrich Stooss, Rechtsanwalt und Notar
6005 Luzern

01214193

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **GID AG in Liquidation, Isisberg**
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 31.10.2013
- Anmeldefrist für Forderungen: **03.01.2014**
- Anmeldestelle für Forderungen: Gürlit Heinz Werner
Liquidator, Mattenweg 3, 8905 Isisberg
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Integer Treuhand
Anton Meier
8903 Birmensdorf ZH

01212225

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **JAS Consulting AG in Liquidation, Freienbach SZ**
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 14.11.2013
- Anmeldefrist für Forderungen: **03.01.2014**
- Anmeldestelle für Forderungen: JAS Consulting AG in Liquidation, Driesbüelstrasse 11, 8808 Pfäffikon
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Fiduz AG
8808 Pfäffikon SZ

01212289

DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **JEKO AG in Liquidation, Ittigen**
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 14.11.2013
- Anmeldefrist für Forderungen: **03.02.2014**
- Anmeldestelle für Forderungen: JEKO AG in Liq., Grauholzstrasse 63, 3063 Ittigen
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Michel Stavro
Fürsprecher und Notar
3000 Bern 7 Bärenplatz

01212239

TERZA PUBBLICAZIONE

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **M & A Consulting SA in liquidazione, Paradiso**
- Scioglimento deciso da: assemblea generale
- Data della decisione: 24.10.2013
- Termine per annunciare i crediti: **03.01.2014**
- Servizio a cui annunciare i crediti: M & A Consulting SA in liquidazione, via Giuseppe Cattori 3, 6900 Paradiso
- Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Osservazioni: La società è intenzionata a chiedere la propria radiazione anticipata ai sensi dell'art. 745 cpv. 3 CO.
avv. Lucia Vanetta, Studio Legale e Notarile
6901 Lugano

01194311

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **MuSta AG in Liquidation, Langnau bei Reiden**
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 19.09.2012
- Anmeldefrist für Forderungen: **03.01.2014**
- Anmeldestelle für Forderungen: Treuhandbüro Hans Amstalden, Sommeland 9, 6206 Neuenkirch
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Hans Amstalden
6206 Neuenkirch

01212231

DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Palomar Private Equity AG in Liquidation, Küssnacht ZH**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 17.07.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **03.01.2014**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Haussmann Treuhand AG, Liquidatorin, Seefeldstrasse 45, Postfach 522, 8034 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Haussmann Treuhand AG
8008 Zürich

01212271

SECONDA PUBBLICAZIONE

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Partservices Holding AG in Liquidation, Zug**
2. Scioglimento deciso da: Assemblea generale straordinaria degli azionisti
3. Data della decisione: 16.10.2013
4. Termine per annunciare i crediti: **10.01.2014**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Liquidator: Flavia Bernasconi Payano De La Cruz, c/o Unifinance Trust Ltd, Baarenstrasse 11, 6300 Zug
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Avv. Raffaele Caronna
6901 Lugano

01202169

DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Pizol Capital AG in Liquidation, Wängs**
2. Auflösungsbeschluss durch: a.o. Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 21.10.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **03.01.2014**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Martin Diggelmann, Lerchenberg 19, 8046 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Pizol Capital AG, z.H. Martin Diggelmann
7323 Wängs

01212243

ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Primas AG in Liquidation, Au ZH**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 07.11.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **06.01.2014**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Primas AG, c/o Nouburga Netzhammer, Johannes-Hirt-Strasse 12, 8804 Au ZH
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Primas AG, c/o Nouburga Netzhammer
8804 Au ZH

01214199

DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **SI Consulting and Trade AG in Liquidation, Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 12.11.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **06.01.2014**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Lenzinger Advokatur, RA Iso Lenzlinger, Alpenstrasse 12, Postfach 4662, 6304 Zug
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es wird beabsichtigt, das Vermögen in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
Lenzinger Advokatur, RA Iso Lenzlinger
6304 Zug

01207255

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Stip Metall Export AG in Liquidation, Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 15.10.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **09.01.2014**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Christoph von Graffenried, Grossmünsterplatz 8, 8001 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Die Forderungen sind schriftlich mit Einschreibebrief und begründet unter Beilage der Beweismittel einzureichen. Der Liquidator beabsichtigt eine vorzeitige Verteilung des Vermögens nach Ablauf der 3 Monate gemäss Art. 745 Abs. 3 OR. Die Auflösung wurde am 27.11.2013 im Schweizerischen Handelsamtsblatt publiziert.
Christoph von Graffenried
8001 Zürich

01212181

ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **White Rock Commodity Holding AG in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 01.10.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **06.01.2014**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Heinz Schweizer, Werbhollenstrasse 7, 4143 Domach
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Die Gesellschaft beabsichtigt, die Verteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach drei Monaten vorzunehmen
Dr. Roland Müller, Advokatur & Notariat
4143 Domach

01214195

SECONDA PUBBLICAZIONE

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **WSP WORLDWIDE SERVICES PARTNERS SA in liquidazione, Chiasso**
2. Scioglimento deciso da: l'assemblea generale
3. Data della decisione: 20.11.2013
4. Termine per annunciare i crediti: **03.01.2014**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: c/o AGSA SA, Commercialisti Associati, Via Giacometti 1, 6900 Lugano
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. Osservazioni: Gli eventuali creditori sono resi attenti che non è escluso che la società possa procedere alla ripartizione anticipata già dopo 3 mesi susseguenti la 3. pubblicazione
Michele Dozio
6901 Lugano

01212227

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung**Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée**
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitataArt. 821a i.V.m. Art. 742 Abs. 2 OR
Art. 821a en relation avec art. 742 sec. 2 CO
Art. 821a CO i.r.c. Part. 742 comma 2 CO**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Agrichem (Helvetia) GmbH in Liquidation, Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 28.10.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **06.01.2014**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Testatoris AG, Töpferstrasse 5, 6004 Luzern
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Testatoris AG
6004 Luzern

01212191

TROISIÈME PUBLICATION

1. Raison sociale (nom) et siège de la Sarl dissoute: **As'Clean nettoyage Sarl en liquidation, Lausanne**
2. Décision de dissolution par: assemblée des associés
3. Date de la décision: 16.10.2013
4. Échéance de préavis des créances: **06.01.2014**
5. Adresse pour la déclaration des créances: c/o Alper Bati, avenue d'Echallens 61, 1004 Lausanne
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Serge Versin notaire
1002 Lausanne

01212257

ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Babyboost Institute Ltd liab. Co in Liq., Waltenschwil**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 08.11.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **06.01.2014**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Frau Randa Grob, Rebhaldenstrasse 50, 5622 Waltenschwil
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Die Gesellschaft beabsichtigt das beschleunigte Verfahren zur definitiven Löschung anzuwenden (3-Monats-Frist ab der 3. Publikation im SHAB).
Notariatsbüro
Alois Lütolf
5610 Wohlen AG

01214347

DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Catena Link GmbH in Liquidation, Küssnacht ZH**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 14.11.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **03.01.2014**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Catena Link GmbH in Liquidation, c/o Göldi Grimm Meier & Partner Treuhand AG, Untere Dorfstrasse 14, 8700 Küssnacht ZH
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Göldi Grimm Meier & Partner Treuhand AG
8700 Küssnacht ZH

01212249

ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **CNI Graphics GmbH in Liquidation, Zuzgen**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 04.11.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **17.01.2014**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Markus Helber, Leigraben 10, 4315 Zuzgen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
STUDER Anwälte und Notare
5080 Laufenburg

01212133

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **cohenex GmbH in Liquidation, Beckenried**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 19.11.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **06.02.2014**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Santiago Pablo Kraus, Rüttenstrasse 18, 6375 Beckenried
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Anwaltsbüro Furrer Durrer Britschgi
6370 Stans

01212201

ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **cost-furniture.com GmbH in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 23.09.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **06.01.2014**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Fidus Partner AG, Mühlebachstrasse 65, 8008 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Fidus Partner AG
8008 Zürich

01116955

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **DataPartner GmbH in Liquidation, Ennetbürgen**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 13.11.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **03.01.2014**
5. Anmeldestelle für Forderungen: DataPrint GmbH in Liquidation, Seestrasse 27, 6373 Ennetbürgen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Brückler Bilger
Rechtsanwälte und Notare
lic. iur. Andreas Bilger
6460 Aldorf UR 1

01212187

ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **DaZ Dienstleistung auf Zeit GmbH in Liquidation, Köniz**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 19.11.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **06.01.2014**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Notariat Andreas Byland, Bundesgasse 26, 3001 Bern
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Die vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.
Andreas Byland, Notar
3001 Bern

01212001

ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Dein Markt GmbH in Liquidation, Oberwil BL**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 04.11.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **09.01.2014**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Dein Markt GmbH in Liquidation, c/o Baris Gaziler, Längstrasse 1, 4133 Pratteln
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Stoll Schulthess Partner
4153 Reinach BL

01214215

DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **DG C.A.R.E. GmbH in Liquidation, Winterthur**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 02.02.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **03.01.2014**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Maria Shieila Mauchle-Verder, Töstalstrasse 58, 8400 Winterthur
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Költer Treuhand AG
8180 Bülach

01212261

ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **DidacConsult GmbH in Liquidation, Altendorf**
2. Auflösungsbeschluss durch: a.o. Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 20.11.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **20.01.2014**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Emil R. Benz, Hafenvweg 1, 8852 Altendorf
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Kälin Treuhand AG
8852 Altendorf

01211871

DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Dorfbeck Hänggi GmbH in Liquidation, Steinen**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 28.10.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **03.01.2014**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Liquidator Erich Hänggi (jun.), Dorfplatz 4, 6422 Steinen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Dr. Stefan Pfyfl, RA
6430 Schwyz

01212281

PREMIÈRE PUBLICATION

1. Raison sociale (nom) et siège de la Sarl dissoute: **Eternia Capital Advisors Sarl, en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: assemblée extraordinaire des associés
3. Date de la décision: 19.11.2013
4. Échéance de préavis des créances: **05.03.2014**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Eternia Capital Advisors Sarl, en liquidation, c/o UNIFID Conseils SA, rue du Parc 3 bis, 1207 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745, alinéa 3 CO
Notaires à Carouge
1227 Carouge GE

01211901

PREMIÈRE PUBLICATION

1. Raison sociale (nom) et siège de la Sarl dissoute: **GFINI Sarl en liquidation, Payerne**
2. Décision de dissolution par: assemblée générale des associés
3. Date de la décision: 19.11.2013
4. Échéance de préavis des créances: **06.01.2014**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Nicole Leitner, Crêt de la Platte 238, 2534 Les Prés-d'Orvin
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Urs Hugli, Notar
2501 Biel/Bienne

01214461

ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:
Grolimund GmbH in Liq., Deitingen
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 28.03.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **06.01.2014**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Grolimund GmbH in Liq., Passwangstrasse 246,
4719 Ramiswil
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Marcel Grolimund
4719 Ramiswil

01214429

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:
Jasmine Apartments GmbH in Liq., Grindelwald
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 16.10.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **06.01.2014**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Notariat Reto Grogg, Spillstatstrasse 53, 3818 Grindelwald
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Grogg Reto
3818 Grindelwald

01211725

DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:
Körser Immobilien GmbH in Liquidation, Brittnau
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 18.11.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **03.01.2014**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Körser Immobilien GmbH in Liq., Fritz Plüss, Hardgässli 1,
4805 Brittnau
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Rietschi Peter, Notar
5040 Schöftland

01212255

ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:
MIRACOR Sales & Marketing GmbH in Liquidation, Baar
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 11.11.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **30.12.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Zwicky Windlin & Partner, Peter Vogt, Gartenstrasse 4,
6304 Zug
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Peter Vogt
6300 Zug

01214201

DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:
ONYO ENERGY GROUP LTD LIAB. CO in liquidation, Zugo
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 30.10.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **03.01.2014**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
lic. iur. Janine Meier, Liquidatorin, MBR Rechtsanwälte,
Beethovenstrasse 5, 8002 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
MBR Rechtsanwälte
8002 Zürich

01211751

DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:
Osos Advisory GmbH in Liquidation, Beckenried
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 12.11.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **03.01.2014**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Osos Advisory GmbH in Liquidation, Buochserstrasse 86,
6375 Beckenried
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Heiko Zuehlke
6318 Walchwil

01212275

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:
oxymo GmbH in Liquidation, Muri bei Bern
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 18.11.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **06.01.2014**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
oxymo GmbH in Liquidation, Haldenweg 40, 3074 Muri bei Bern
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Gubler von May & Partner
3063 Ittigen

01212129

PREMIÈRE PUBLICATION

1. Raison sociale (nom) et siège de la Sàrl dissoute:
Papeterie de l'Etoile Sàrl en liquidation, Vevey
2. Décision de dissolution par: assemblée des associés
3. Date de la décision: 31.03.2011
4. Echéance de préavis des créances: **27.12.2013**
5. Adresse pour la déclaration des créances:
Papeterie de l'Etoile Sàrl en liquidation, Rue Pierre-Nicolas-Chenaux 26, Jean-Blaise Caille, 1635 La Tour-de-Trême
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Papeterie de l'Etoile Sàrl en liquidation
P.a. Jean-Blaise Caille
1635 La Tour-de-Trême

01209467

DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:
Peter Lüthi GmbH in Liquidation, Neueneegg
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 19.11.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **09.12.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Peter Lüthi GmbH in Liquidation, Dorfstrasse 4,
3176 Neueneegg
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Freiburghaus Barbara, Notarin
3176 Neueneegg

01212265

ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:
Pinetum GmbH in Liq., Herisau
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 28.11.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **09.01.2014**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
die Treuhanderexperten ag Herisau, St. Gallenstrasse 53,
9101 Herisau
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
die Treuhanderexperten ag Herisau, Markus Lanter
9100 Herisau

01209835

DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:
PLANPLUS GmbH in Liquidation, Langnau am Albis
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 20.12.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **06.01.2014**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Planplus GmbH in Liquidation, Alte Dorfstrasse 12,
8135 Langnau am Albis
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
advisor treuhand ag
8134 Adliswil

01212241

PREMIÈRE PUBLICATION

1. Raison sociale (nom) et siège de la Sàrl dissoute:
Quattroconsult Sàrl, en liquidation, Crissier
2. Décision de dissolution par: assemblée générale des associés
3. Date de la décision: 13.11.2013
4. Echéance de préavis des créances: **09.01.2014**
5. Adresse pour la déclaration des créances:
Pierre-De Allegrè, 14, route du Jura, 1023 Crissier
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Article 745 CO
J-F Rodondi, Notaire
1002 Lausanne

01212099

DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:
Raffino GmbH in Liquidation, Bremgarten AG
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 03.12.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **13.01.2014**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Meng und Partner AG Baden, Bruggerstrasse 21, 5400 Baden
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Meng und Partner AG Baden
5400 Baden

01207255

ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:
Renz Partner GmbH in Liquidation, Winterthur
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 11.11.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **19.12.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Eduard Renz, Renz Partner GmbH in Liquidation, Oberer Deutweg 26b, 8400 Winterthur
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
A-Z Treuhand AG
8400 Winterthur

01212159

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:
Rudolf Thomas Fliri GmbH in Liquidation, Sent
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentlichen Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 30.08.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **03.01.2014**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Andry Fiduziari, Cuoira 11 A, 7556 Ramosch
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Rudolf Thomas Fliri GmbH
7554 Sent

01212179

ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:
SULCONS GmbH in Liq., Baden
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 19.11.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **15.01.2014**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
SULCONS GmbH in Liq., Im Roggebode 2, 5400 Baden
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Eichenberger Blöchliger & Partner, Advokatur Notariat Mediation
5401 Baden

01212109

DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:
Tanzpalast GmbH in Liq., Basel
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 14.11.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **03.01.2014**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Tanzpalast GmbH in Liq., Güterstr. 82, 4053 Basel
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
SwissLegal Dürr+Partner
4010 Basel

01212269

TROISIÈME PUBLICATION

1. Raison sociale (nom) et siège de la Sàrl dissoute:
T.K. Sàrl en liquidation, Sierre
2. Décision de dissolution par: l'assemblée associée
3. Date de la décision: 30.09.2013
4. Echéance de préavis des créances: **03.01.2014**
5. Adresse pour la déclaration des créances:
T.K. Sàrl
Par M. Tenud Renald, Chemin du Cornalin 14, 3960 Sierre
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Fiduciaire Jacques Voland
3960 Sierre

01212259

DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:
U-NINE GmbH in Liquidation, Zürich
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 19.12.2011
4. Anmeldefrist für Forderungen: **03.01.2014**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Tolotos AG, Dorfstrasse 32, 5430 Wettingen

6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
U-NINE GmbH in Liquidation
8050 Zürich

01212253

PRIMA PUBBLICAZIONE

1. Ragione sociale / nome e sede della Sàgl sciolta:
URA Financial Services Sàgl in liquidazione, Lugano
2. Scioglimento deciso da: assemblea generale straordinaria
3. Data della decisione: 15.11.2013
4. Termine per annunciare i crediti: **17.01.2014**
5. Servizio a cui annunciare i crediti:
Liquidatore Tiziano Ballinari, Via Trevano 49, cp 4263,
6904 Lugano
6. Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Tiziano Ballinari
6904 Lugano 4 Caselle

01214491

DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:
Works Werbeagentur GmbH in Liquidation, Zürich
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 29.08.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **03.01.2014**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Works Werbeagentur GmbH in Liquidation,
Weinbergstrasse 81, 8006 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Contaxa AG
8001 Zürich

01212283

ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:
ZERO-g Life Tec GmbH in Liquidation, Zürich
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 22.10.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **06.01.2014**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Zero-g Life Tec GmbH in Liquidation, Riedhofstrasse 273,
8049 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
STT AG
8001 Zürich

01188625

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:
Genossenschaft SÄNTISTHUR in Liquidation, Speicher
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 18.02.2011
4. Anmeldefrist für Forderungen: **03.01.2014**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Rolf Eggenberger & Partner AG, Kirchbühlstrasse 7,
9472 Grabs
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Rolf Eggenberger & Partner AG
9472 Grabs

01212195

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:
Viehzuggenossenschaft Seftigen in Liquidation, Seftigen
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 03.10.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **04.02.2014**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
Neuhaus Alfred, Sekretär/Kassier und Liquidator, Tüffimatt 110, 3662 Seftigen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
LOBAG, Genossenschaftsberatung
3072 Ostermündigen

01212211

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

PREMIÈRE PUBLICATION

1. Raison sociale (nom) et siège de la fondation dissoute: **Caisse de pensions des Lamineries Matthey SA, en liquidation, La Neuveville**
2. Décision de dissolution par: conseil de fondation
3. Date de la décision: 18.12.2012
4. Échéance de préavis des créances: **06.01.2014**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Caisse de pensions des Lamineries Matthey SA, Route de Neuchâtel 6, 2520 La Neuveville
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la fondation dissoute d'annoncer leurs prétentions. Caisse de pensions des Lamineries Matthey SA 2520 La Neuveville

0214493

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)

Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

PREMIÈRE PUBLICATION

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: **Doors Computer SA, Corsier**
2. Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent: CHF 350'000.00
3. Nouvelle valeur nominale du capital-actions: CHF 100'000.00
4. Décision de réduction par: assemblée générale actionnaires
5. Date de la décision: 29.11.2013
6. Échéance de préavis des créances: **05.02.2014**
7. Adresse pour la déclaration des créances: M. Claude Longchamps c/o BDO SA, Route des Arsenaux 9, 1705 Fribourg
8. Indication: Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés. Athemis 2300 La Chaux-de-Fonds

0212117

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Globalvest AG Switzerland, Basel**
2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 300'000.00
3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000.00
4. Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
5. Datum des Beschlusses: 28.11.2013
6. Anmeldefrist für Forderungen: **04.02.2014**
7. Anmeldestelle für Forderungen: Abelia Wirtschaftsprüfung und Beratung AG, Roland Auser-Set, Beim Goldenen Löwen 13, Postfach 114, 4010 Basel
8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. Dr. Marco Balmelli, Advokat und Notar, Kellerhals Anwälte 4010 Basel

0212237

PREMIÈRE PUBLICATION

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: **NEEF SERVICES SA, Meyrin**
2. Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent: CHF 200'000.00
3. Nouvelle valeur nominale du capital-actions: CHF 100'000.00
4. Décision de réduction par: l'assemblée générale extraordinaire
5. Date de la décision: 25.11.2013
6. Échéance de préavis des créances: **05.02.2014**
7. Adresse pour la déclaration des créances: NEEF SERVICES SA, 70, route du Nant d'Avril, 1214 Vernier
8. Indication: Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
9. Remarques: La réduction passe par l'annulation de cent (100) actions de mille francs (Fr. 1'000.-), de sorte que le capital sera composé de cent (100) actions de mille francs (Fr. 1'000.-), soit un nouveau capital de CENT MILLE FRANCS (Fr. 100'000.-). En vertu d'un rapport de révision spécial selon article 732 al. 2 CO, il est constaté que les créances dues par la société sont entièrement couvertes par le capital réduit. Etude de Maîtres JEANDIN et DEFACQZ 1205 Genève

0209543

PREMIÈRE PUBLICATION

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: **PERGAME SA, Semsales**
2. Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent: CHF 500'000.00
3. Nouvelle valeur nominale du capital-actions: CHF 250'000.00
4. Décision de réduction par: réduction de la valeur nominale des actions
5. Date de la décision: 12.11.2013
6. Échéance de préavis des créances: **05.02.2014**
7. Adresse pour la déclaration des créances: Me Marc-Antoine Pürro, Notaire - Notar, Rue Saint-Pierre 10 Case postale 1238, 1701 Fribourg
8. Indication: Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés. Notar Me Marc-Antoine Pürro 1700 Fribourg

0214251

ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Obits AG, Embrach**
2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 500'000.00
3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 350'000.00
4. Herabsetzungsbeschluss durch: Generalversammlung
5. Datum des Beschlusses: 26.11.2013
6. Anmeldefrist für Forderungen: **05.02.2014**
7. Anmeldestelle für Forderungen: Obits AG, Mathias Ammann, Industriestrasse 18, 8424 Embrach
8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. Notariat Seiler & Blank 3250 Lyss

02109599

Sitzverlegung ins Ausland und Aufforderung an die Gläubiger

Transfert du siège social à l'étranger et appel aux créanciers

Trasferimento di sede all'estero e diffida ai creditori

Art. 163 f. IPRG - Art. 163 s. LDIP - Art. 163 s. LDIP

TROISIÈME PUBLICATION

1. Raison sociale (nom) de la société: **Deltatre Suisse SA**
2. Statut juridique de la société: Société anonyme
3. Siège de la société jusqu'à présent: Lausanne
4. Nouveau siège de la société: Turin, Italie
5. Décision de transfert du siège par: Assemblée générale extraordinaire des actionnaires
6. Date de la décision: 27.11.2013
7. Échéance de préavis des créances: **03.02.2014**
8. Adresse pour la déclaration des créances: Deltatre Suisse SA, Rue de Lyon 111, 1203 Genève
9. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société d'annoncer leurs prétentions. KPMG SA 1203 Genève

0212247

Aufforderungen an die Gläubiger infolge Fusion

Avis aux créanciers suite à une fusion

Diffida ai creditori in seguito a una fusione

Art. 25 FusG - Art. 25 LFus - Art. 25 LFus

DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers: **M + R Spedag Holding AG, Immensee**
2. Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers: **M + R Spedag Group AG, Muttenz**
3. Anmeldefrist für Forderungen: **3 Monate nach der Rechtswirksamkeit der Fusion**
4. Anmeldestelle für Forderungen: M + R Spedag Group AG Patrick Kümmerli, Kriegackerstrasse 91, 4132 Muttenz
5. Hinweis: Die Gläubiger der an der Fusion beteiligten Gesellschaften können gemäss Art. 25 FusG (innert drei Monaten nach der Rechtswirksamkeit der Fusion) Sicherstellung ihrer Forderungen durch die übernehmende Gesellschaft verlangen Wampfler & Partner AG 8006 Zürich

0212245

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers: **Martin Schönberger AG Wil, Wil**
2. Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers: **BSW Immobilien AG, Bazenheid**
3. Publikation der Fusion: SHAB-Nr. 252 vom 29.11.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **3 Monate nach der Rechtswirksamkeit der Fusion**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Martin Schönberger AG Wil, Beat Schönberger, Meisenweg 3, 9500 Wil
6. Hinweis: Die Gläubiger der an der Fusion beteiligten Gesellschaften können gemäss Art. 25 FusG (innert drei Monaten nach der Rechtswirksamkeit der Fusion) Sicherstellung ih-

rer Forderungen durch die übernehmende Gesellschaft verlangen

7. Bemerkungen: Gemäss Fusionsvertrag vom 15.11.2013 gehen die Aktiven und Passiven der BSW Immobilien AG, Kirchberg, rückwirkend per 01.07.2013 durch Universalsukzession auf die Martin Schönberger AG Wil, Wil, über. Die übertragende Rechtseinheit wurde mit der Fusion gelöscht.

Dr. Nicole Zürcher Fausch, Rüesch Rechtsanwältin 9000 St. Gallen

0212287

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus

Titoli smarriti

Aufruf

Sommatum

Diffida

Art. 983 und 984 OR - Art. 856 und 865 ZGB
Art. 983 et 984 CO - Art. 856 et 865 CC
Art. 983 e 984 CO - Art. 856 e 865 CC

Die nachfolgend aufgeführten Wertpapiere werden vermisst. Die unbekannteten Inhaber werden hiernit aufgefordert, die erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt werden.

Les titres mentionnés ci-après ont disparu. Sommatum est faite aux détenteurs inconnus de les produire à l'autorité judiciaire soussignée jusqu'à l'échéance impartie, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

I titoli riportati qui di seguito sono scomparsi. Gli ignoti possessori sono invitati a presentare i titoli citati entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, pena la dichiarazione d'inefficacia dei titoli stessi.

DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Titel: **Namenaktien**
2. Lautend auf: Carole Woertz, von Riehen; 8'000 Namenaktien der Woertz AG (seit 26. Juni 2012: Woertz Immobilien und Dienstleistungen AG)
3. Nr. des Titels: Zertifikate 1 bis 8'000
4. Saldo/Wert: CHF 8'000'000.00
5. Auskunftsfrist: 13.05.2014

0219277

DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Titel: **Namen-Papier-Schuldbrief**
2. Lautend auf: -
3. Lastend auf: Biel-Göbl Nr. 685; Max. 8%, Nachrückrecht, Einzelfandrecht, 2. Rang
4. Nr. des Titels: 004-V/6215
5. Saldo/Wert: CHF 40'000.00
6. Ausgestellt am: 01.07.1982
7. Auskunftsfrist: 29.05.2014

0212273

DRITTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Titel: **Namenaktien**
2. Lautend auf: Aktienzertifikat Nr. 427 über 10 Namenaktien Nr. 1891 - 1900 der GD Golf Domat/Ems AG, Aktionär Christian Albert Caliez, Fläscherstrasse 53, 7310 Bad Ragaz
3. Nr. des Titels: 427 / 1891 - 1900
4. Saldo/Wert: CHF 0.00
5. Auskunftsfrist: 27.05.2014
6. Bemerkungen: 135-2013-328

0211753

TROISIÈME PUBLICATION

1. Titre: **Cédule hypothécaire sur papier au porteur**
2. Grevant: en 1er rang la parcelle n° 3914 de la commune de Chêne-Bourg
3. N° du titre: PjB 2110
4. Solde/Valeur: CHF 325'000.00
5. Délivré le: 02.06.1972
6. Expiration de l'échéance: 08.04.2014

02165605

DEUXIÈME PUBLICATION

1. Titre: **Cédule hypothécaire sur papier au porteur**
2. Grevant: en premier rang la parcelle 3957, feuille 28, de la commune de Vevey, inscrite au Registre foncier
3. N° du titre: P.j.B 1607
4. Solde/Valeur: CHF 186'000.00
5. Délivré le: 24.04.1973
6. Expiration de l'échéance: 05.05.2014

02165617

ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Titel: **4 Inhaberschuldbriefe und 1 Namensschuldbrief**
2. Lastend auf: - Grundstück Nr. 341 Grundbuch Linthal, (Gemeinde Glarus Süd); Papier-Inhaber-Schuldbrief CHF 10'000.- dat. 03.01.1902, Nr. 1933, im 1. Rang, Gläubiger: Der Inhaber - Grundstück Nr. 1058 Grundbuch Ennenda (Gemeinde Glarus); Papier-Namen-Schuldbrief CHF 9'000.- dat. 31.03.1923, Nr. 237, im 1. Rang, Gläubiger: Tschudi-Tschudi Christine, Basel - Grundstück Nr. 1026 Grundbuch Niederrunen (Gemeinde Glarus Nord); Papier-Inhaber-Schuldbrief CHF 20'000.- dat. 04.10.1954, Nr. 1398, im 1. Rang, Gläubiger: Der Inhaber - Grundstück Nr. 1037 Grundbuch Näfels (Gemeinde Glarus Nord); Papier-Inhaber-Schuldbrief CHF 15'000.- dat. 20.06.1968, Nr. 827, im 3. Rang, Gläubiger: Der Inhaber - Grundstück Nr. 409 Grundbuch Haslen (Gemeinde Glarus Süd); Papier-Inhaber-Schuldbrief CHF 55'000.- dat. 12.02.1987, Nr. 314, im 2. Rang, Gläubiger: Der Inhaber
3. Nr. des Titels: -
4. Saldo/Wert: CHF 0.00
5. Auskunftsfrist: 03.06.2014

02109627

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Titel: **Inhaberschuldbrief**
2. Lastend auf: Parzelle Nr. 595 des Grundbuches Liestal im ersten Rang
3. Nr. des Titels: 12918
4. Saldo/Wert: CHF 350'000.00
5. Ausgestellt am: 10.12.1958
6. Auskunftsfrist: 21.02.2014
7. Bemerkungen: 140 13 837

02194321

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Titel: **Inhaberschuldbrief**
2. Lastend auf: der Parzelle Nr. 595 des Grundbuches Liestal im dritten Rang
3. Nr. des Titels: 24809
4. Saldo/Wert: CHF 1'500'000.00
5. Ausgestellt am: 24.07.2007
6. Auskunftsfrist: 21.02.2014
7. Bemerkungen: 140 13 837

02194325

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Titel: **Schuldbrief**
2. Lastend auf: Parzelle 2198 des Grundbuches Ziefen BL im 3. Rang
3. Nr. des Titels: 2558
4. Saldo/Wert: CHF 100'000.00
5. Ausgestellt am: 10.01.1996
6. Auskunftsfrist: 21.05.2014
7. Bemerkungen: 140 13 1196

02194341

GLOSSAIRE FOSC

Annulation

La rubrique Annulation contient les titres qui n'ont pas été présentés à l'autorité judiciaire soussignée et sont par conséquent annulés.

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Titel: **Inhaberschuldbrief**
2. Lastend auf: Parzelle Nr. 595 des Grundbuches Liestal im zweiten Rang
3. Nr. des Titels: 12919
4. Saldo/Wert: CHF 650'000.00
5. Ausgestellt am: 06.05.1976
6. Auskündungsfrist: 21.02.2014
7. Bemerkungen: 140 13 837
Bezirksgericht Liestal
4410 Liestal

01194323

TERZA PUBBLICAZIONE

1. Titolo: **ipoteche al portatore**
2. Gravante su: part. 289 RFD di Melano:
- dg 862/05.04.1958, CHF 13'000.--, 1° grado;
- dg 696-S/09.03.1959, CHF 6'000.--, 2° grado;
- dg 898/25.03.1959, CHF 6'900.--, 3° grado.
3. No. del titolo: -
4. Saldo / Valore: CHF 0.00
5. Termine di scadenza: 18.04.2014
6. Osservazioni: SO.2013.4282
Pretura di Lugano, Sezione 5
6901 Lugano

01173835

SECONDA PUBBLICAZIONE

1. Titolo: **Cartella ipotecaria al portatore**
2. Gravante su: part. 347 RFD di Maroggia, 1° grado
3. No. del titolo: 1058
4. Saldo / Valore: CHF 55'000.00
5. Rilasciato il: 21.02.1968
6. Termine di scadenza: 11.05.2014
7. Osservazioni: SO.2013.4600
Pretura di Lugano, Sezione 5
6901 Lugano

01174001

ERSTE VERÖFFENTLICHUNG

1. Titel: **Inhaberschuldbrief**
2. Lautend auf: Walter Kaufmann, geb. 1927, Fallacher 28, 8126 Zumikon, von Grindelwald BE, als Schuldner
3. Lastend auf: dem Grundstück Grundbuchblatt 723, Kat. Nr. 3491, Gemeinde Zumikon, an zweiter Pfandstelle
4. Nr. des Titels: 1982/295
5. Saldo/Wert: CHF 115'000.00
6. Ausgestellt am: 13.12.1982
7. Auskündungsfrist: 02.06.2014
8. Bemerkungen: ES130061
Bezirksgericht Meilen
8706 Meilen

01199711

TROISIÈME PUBLICATION

1. Titre: **Cédule hypothécaire au porteur**
2. Au nom de: Richemont International SA
3. Grevant: en premier rang, sans concurrence, le bien-fonds 9132 du cadastre de Neuchâtel
4. N° du titre: 136.1993
5. Solde/Valeur: CHF 5'200'000.00
6. Délivré le: 08.09.1993
7. Expiration de l'échéance: 06.03.2014
Tribunal régional du Littoral et du Val-de-Travers
2001 Neuchâtel 1

01139993

PREMIÈRE PUBLICATION

1. Titre: **Obligation hypothécaire au porteur**
2. Grevant: en premier rang l'immeuble no 1750 (plan no 27, nom local "Dapay") de la commune d'Orsières
3. N° du titre: PJ no 12028/1989
4. Solde/Valeur: CHF 45'000.00
5. Délivré le: 12.01.1989
6. Expiration de l'échéance: 03.06.2014
Juge du district de l'Entremont
1933 Sernbracher

01214439

PREMIÈRE PUBLICATION

1. Titre: **Certificat d'actions nominatives**
2. Au nom de: Erwin Frankauer
3. N° du titre: C11
4. Solde/Valeur: CHF 2'100.00
5. Expiration de l'échéance: 03.06.2014
6. Remarques: S.I. Les Bruyères-Verbier A.B.C. S.A.
Juge du district de l'Entremont
1933 Sernbracher

01214453

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Titel: **Inhaberschuldbriefe**
2. Lastend auf: Liegenschaft Nr. 495, Grundbuch Ennetbürgen, Vorder Egg / Egg-Huisli, Plan Nr. 4:
a) CHF 10'000.00, Nr. 21671, err. 13.06.1951, Pfandstelle 1, ohne Vorgang
b) CHF 5'000.00, Nr. 12672, err. 13.06.1951, Pfandstelle 2, Vorgang CHF 10'000.00
3. Nr. des Titels: 21671 + 21672
4. Saldo/Wert: CHF 15'000.00

5. Ausgestellt am: 13.06.1951
6. Auskündungsfrist: 02.06.2014
7. Bemerkungen: ZE 13 230

Kantonsgeschicht Niederwald
6371 Stans
01212207

**Kraftloserklärung
Annulation
Ammortamento**

Art. 971, 977, 986 OR – Art. 856 und 865 ZGB
Art. 971, 977, 986 CO – Art. 856 et 865 CC
Art. 971, 977, 986 CO – Art. 856 e 865 CC

Die nachfolgend aufgeführten Wertpapiere sind dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Sie werden hiermit kraftlos erklärt.

Les titres mentionnés ci-après n'ont pas été présentés à l'autorité judiciaire soussignée dans le délai imparti. Leur annulation a par conséquent été prononcée.

I titoli riportati qui di seguito non sono stati presentati al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto la loro inefficacia.

1. Titel: **Inhaberschuldbrief**
2. Lautend auf: Wohnbauengesellschaft Rüedimatte Bolligen, Bolligen, und Dritte Aufgerufene
3. Lastend auf: Bolligen-Gtbl. Nr. 4903-5, MZ 10%, 4. Pfandstelle
4. Nr. des Titels: Beleg 03-1996/5040/0
5. Saldo/Wert: CHF 45'000.00
6. Ausgestellt am: 08.05.1996
7. Bemerkungen: Rechtsmittelbelehrung
Jede Partei kann innert 10 Tagen seit Eröffnung bzw. Publikation dieses Dispositivs eine schriftliche Begründung verlangen. Wird keine Begründung verlangt, so gilt dies als Verzicht auf die Anfechtung des Entscheides (Art. 239 Abs. 2 ZPO).
Der Fristenstillstand gemäss Art. 145 ZPO gilt nicht.
Nach Zustellung der Entscheidbegründung kann der Entscheid innert 10 Tagen mit Berufung oder mit Beschwerde angefochten werden. Für die Einzelheiten wird auf die Rechtsmittelbelehrung verwiesen, die der Entscheidbegründung beigelegt werden wird.
Regionalgericht Bern-Mittelland
Gerichtspräsidentin Sanwald
3008 Bern

01214415

1. Titel: **Namen-Papier-Schuldbriefe**
2. Lastend auf: Herzogenbuchsee 1-Grundbuchblatt Nr. 1319; Grundpfandgläubiger Ammon Elisabeth, geb. 10.04.1919:
- Namen-Papier-Schuldbrief von CHF 20'000.00 vom 30.09.1937 (ursprünglich vom 16.11.1931, I/4858), max. 7%, Beleg 027-I/6435, im 1. Rang, Einzelfandrecht
- Namen-Papier-Schuldbrief von CHF 10'000.00 vom 16.11.1931, max. 7%, Beleg 027-I/4858, im 2. Rang, Nachrückungsrecht, Einzelfandrecht
3. Nr. des Titels: -
4. Saldo/Wert: CHF 0.00
Regionalgericht Emmental-Oberaargau
Zivilabteilung
Der a.o. Gerichtspräsident Blaser
i. V. Gerichtspräsident Bärtschi
3400 Burgdorf

01216157

1. Titel: **Namen-Papier-Schuldbrief**
2. Lastend auf: Kienersrüti-Gtbl. Nrn. 11 + 37 sowie Kirchdorf (BE)-Gtbl. Nrn. 434 + 435, an 1. Pfandstelle als Gesamtpfandrecht
3. Nr. des Titels: 023-I/5496
4. Saldo/Wert: CHF 25'000.00
5. Ausgestellt am: 30.09.1935
Regionalgericht Oberland
3600 Thun

01209799

**Widerruf
Révocation
Revoca**

Art. 971, 977, 986 OR – Art. 856 und 865 ZGB
Art. 971, 977, 986 CO – Art. 856 et 865 CC
Art. 971, 977, 986 CO – Art. 856 e 865 CC

Das Gesuch um Kraftloserklärung der nachgenannten Wertpapiere wird zurückgezogen.

La demande d'annulation des titres mentionnés ci-après est retirée.

Si ritira la dichiarazione di inefficacia dei seguenti titoli.

1. Titre: **Cédules hypothécaires sur papier au porteur**
2. Grevant: la parcelle no 255 de la commune de Mont-la-Ville dont Loyse et Marc-Laurent Girardet, en communauté héréditaire, sont propriétaires en main commune:
1) No 005-75014, ID.005-2003/000136, 1er rang, intérêt maximum 6 % l'an, inscrite le 1er août 1958, de fr. 70'000.-;
2) No 005-75481, ID.005-2003/000137, 2ème rang, intérêt maximum 6 % l'an, inscrite le 19 mars 1959, profit des cas libres, de fr. 16'000.-.
3. N° du titre: 005-75014 et 005-75481
4. Solde/Valeur: CHF 0.00
5. Remarques: JS13.048470/ANM/mvz
Tribunal d'arrondissement de la Côte Nyon
1260 Nyon

01209755

«Die Volkswirtschaft», das Magazin des Staatssekretariats für Wirtschaft, bringt Sie 10x jährlich auf den neusten wirtschaftspolitischen Wissensstand. Experten und Entscheidungsträger berichten, was in der Wirtschaftspolitik Sache ist. Dazu in jeder Ausgabe: wirtschaftspolitische Agenda, aktuelle Wirtschaftsdaten und 4x jährlich als Beilage die Konjunkturtendenzen.

Frisches Wissen
jetzt schnell bestellen



11/2013

Schnuppern Sie an «der Volkswirtschaft»,
3x für nur CHF 30.– frei Haus!

- Ja, ich möchte vom Schnupper-Spezialangebot profitieren.
- Ich bestelle gleich ein Jahresabo: 10x im Jahr für nur CHF 149.– (Ausland CHF 169.–, Studierende CHF 74.50)

Name	Strasse
Vorname	PLZ/Ort
Firma	E-Mail

Coupon senden an:
Leserservice «Die Volkswirtschaft», Fürstenlandstrasse 122, Postfach 2362, 9001 St.Gallen,
faxen an: 058 787 58 15, oder per E-Mail: dievolkswirtschaftabo@swissprinters.ch
www.dievolkswirtschaft.ch

**Andere gesetzlichen Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali**

**Arbeitsvertrag
Contrat de travail
Contratto di lavoro**

Gesuch um Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages des Reinigungssektors für die Westschweiz

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen)

Die vertragsschliessenden Verbände, nämlich die Fédération romande des entrepreneurs en nettoyage (FREN), die Association valaisanne des entreprises de nettoyage (AVEN) und die Association genevoise des entrepreneurs en nettoyage et de service (AGENS) einerseits, die Gewerkschaft Unia, die Gewerkschaft Syna und die Gewerkschaft Syndicat interprofessionnel des travailleurs (SIT) andererseits, ersuchen um Allgemeinverbindlicherklärung folgender Bestimmungen ihres neuen Gesamtarbeitsvertrages des Reinigungssektors für die Westschweiz.

Art. 3 Einzelarbeitsvertrag

- Bei der Anstellung unterzeichnen der Arbeitgeber und der Arbeitnehmer einen Einzelarbeitsvertrag, in dem mindestens folgende Punkte aufgeführt sind: das Datum des Beginns des Arbeitsverhältnisses, die Berufskategorie, die durchschnittliche normale wöchentliche Arbeitszeit (auf den Monat umgerechnet), die Arbeitszeiten und der Lohn. Ein Mustervertrag wird den Unternehmen zur Verfügung gestellt.
- [...]
- Es wird nur ein einziger Arbeitsvertrag erstellt, auch für Arbeitnehmer, die an verschiedenen Arbeitsorten beschäftigt sind.

Art. 4 Kündigungsfristen

- Die Probezeit beträgt 3 Monate. [...]
- Nach der Probezeit und im ersten Dienstjahr beträgt die Kündigungsfrist einen Monat auf das Ende eines Monats; ab dem zweiten Dienstjahr zwei Monate auf das Ende eines Monats; ab dem neunten Dienstjahr drei Monate auf das Ende eines Monats. Es darf auf keinen Fall von diesem Artikel abgewichen werden.
- [...]
- [...]

Art. 5 Schutz vor Kündigung zur Unzeit

- Nach der Probezeit kann der Arbeitnehmer während 90 Tagen nicht entlassen werden, wenn er ein Taggeld der Kranken- oder Unfallversicherung bezieht.
- Nach drei Jahren Arbeit im Unternehmen kann der Arbeitnehmer nicht entlassen werden, solange er Taggelder der Krankenversicherung (maximal 360 Tage) oder der Unfallversicherung (maximal 720 Tage) bezieht.
- [...]

Art. 6 Berufskategorien

Die Berufskategorien werden aufgrund der von den Arbeitnehmern ausgeführten Arbeiten oder der beruflichen Abschlüsse bestimmt.

Fachbereich	Aufgaben (Beilage 5)	Kategorien	Abschlüsse - Qualifikationen
Spezielle Reinigungs- und Baureinigungen	1-19	T1C	Teamchef
		N10	Betriebsangestellter (BA) mit EFZ seit 2 Jahren oder mehr in der Branche
		N11	Betriebsangestellter (BA) mit EFZ seit weniger als 2 Jahren in der Branche
		N20	Gebäudereiniger (GR) mit EFZ seit 2 Jahren oder mehr in der Branche
		N21	Gebäudereiniger (GR) mit EFZ seit weniger als 2 Jahren in der Branche
		N30	Betriebsangestellter (BA) und Gebäude- reiniger (GR) mit Eidg. Berufsattest (EBA)
		N40	Betriebsangestellter (BA) und Gebäude- reiniger (GR) ohne Qualifikation mit 4 Jahren und mehr in der Branche
		N41	Betriebsangestellter (BA) und Gebäude- reiniger (GR) ohne Qualifikation mit 2 Jahren und mehr in der Branche
Unterhalts- reinigung	11-15	E0	Personal ohne Qualifikation bei der An- stellung dessen vertragliche wöchentliche Arbeitszeit 18 Stunden übersteigt.
		E1	Personal ohne Qualifikation bei der An- stellung, welches Spezial- aufgaben durchführt und dessen vertragliche wöchentliche Arbeitszeit 18 Stunden nicht übersteigt.
		E2	Personal ohne Qualifikation bei der An- stellung, das ein Zeugnis [...] einer er- folgten Berufsbildung für Unterhaltspersonal aufweist und dessen vertragliche wöchentliche Arbeits- zeit 18 Stunden nicht übersteigt.
	1-10	E3	Personal ohne Qualifikation bei der An- stellung dessen vertragliche wöchentliche Arbeitszeit 18 Stunden nicht übersteigt.

- Unterhaltsreinigungspersonal, das spezielle Reinigungs- und Baureinigungen ausführt. Gelegentlich vom Wartungspersonal (E1, E2 oder E3) für die Ausführung von speziellen Reinigungs- und Baureinigungen gemäss Beilage 5 zusätzliche Arbeitsstunden werden nach Stundensatz der Kategorien N 40 bis N 42 bezahlt. Ein Mitarbeiter der Kategorie Unterhaltsreinigung (E1, E2 oder E3), der regelmässig bestimmte spezielle Reinigungs- und Baureinigungen gemäss Beilage 5 durchführt, wird für seine gesamten Tätigkeiten nach Stundensatz der entsprechenden Kategorie (N 40 bis N 42) bezahlt. Eine den speziellen Reinigungs- und Baureinigungen gewidmete Tätigkeit von mehr als 30 % der vertraglichen Arbeitszeit über einen Zeitraum von zwei aufeinanderfolgenden Monaten berechnet, gilt als regelmässig.

Art. 7 Löhne

- Die Mindestlöhne werden gemäss einer dem vorliegenden Gesamtarbeitsvertrag beigelegten Tabelle (Beilage 2) festgesetzt.
- [...]
- [...]
- Die Arbeitnehmer im Stundenlohn erhalten ihren Lohn spätestens am 10. des darauffolgenden Monats.
- Der Akkordlohn ist verboten.
- Eine detaillierte Lohnabrechnung muss jedem Arbeitnehmer monatlich überreicht werden.

Art. 8 Beaufsichtigung

- Mit Beaufsichtigung ist das Betreuen und die Organisation eines Teams für Unterhaltsreinigungen gemeint.
- Mitarbeiter, die eine Aufsichtstätigkeit ausüben, werden für den tatsächlichen Zeitaufwand in Anwesenheit des Personals (einschliesslich Organisationsaufgaben) mit einem Lohnzuschlag entschädigt.
- Die Höhe des Zuschlags hängt von zu betreuenden Personalbestand ab (Beilage 2).

Art. 9 Dreizehnter Monatslohn

- Ein 13. Monatslohn wird jedem Arbeitnehmer pro rata temporis entrichtet, sofern der Arbeitnehmer seit mindestens drei Monaten im Unternehmen beschäftigt ist. Nach drei Monaten ist er für die gesamte Arbeitsperiode zu entrichten.
- Der auf der Basis des AHV-Bruttolohns, zu 8,33% ohne Überstunden, berechnete 13. Monatslohn wird spätestens mit dem Dezemberlohn oder bei Beendigung des Arbeitsverhältnisses ausgerichtet. Er wird auf der entsprechenden Lohnabrechnung separat aufgeführt.

Art. 10 Arbeitszeit

- Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt maximal 43 Stunden.
- Die wöchentliche Arbeitszeit jedes Arbeitnehmers wird in seinem Einzelarbeitsvertrag festgesetzt.
- Die wöchentliche Arbeitszeit erstreckt sich über fünf Tage. Sie kann auf fünfzehn Tage verteilt werden. In diesem Fall erhalten Mitarbeiter, die spezielle Reinigungs- und Baureinigungen durchführen, zwei volle darauffolgende Freie Tage, mindestens einmal pro Monat am Wochenende.
- Absatz 3 gilt nicht für den Kanton Genéve, die Dauer der Arbeitswoche erstreckt sich über fünfzehn Tage.

Art. 11 Arbeitszeiten

- Die Arbeitszeiten werden im Einzelarbeitsvertrag festgesetzt. Wenn diese Arbeitszeiten von den Kunden nicht strikt vorgegeben sind, kann der Arbeitnehmer von der vertraglichen Festlegung eines Zeitraums von plus oder minus einer Stunde profitieren, innerhalb dessen die Arbeitsleistung zu erbringen ist. Der Arbeitgeber kann den Zeitplan den Ansprüchen der Kundschaft entsprechend und nach Möglichkeit unter Berücksichtigung der verfügbaren Stunden der Arbeitnehmer verändern.
- [...]

Art. 12 Änderung der Arbeitszeit / der Arbeitszeiten

- Wenn der Arbeitgeber eine Änderung der vertraglichen wöchentlichen Arbeitszeit vorsieht, tritt diese nach Ablauf einer Frist in Kraft, die nach Artikel 4 der Kündigungsfrist, gerechnet ab der Bekanntgabe des Vorschlags entrichtet.
- Der Wortlaut des Arbeitsvertrags muss so schnell wie möglich angepasst werden.
- Wird die Änderung der wöchentlichen Arbeitszeit abgelehnt, so kann der Arbeitgeber den Vertrag unter Beachtung der Kündigungsfrist gemäss Art. 4 des vorliegenden Gesamtarbeitsvertrags kündigen. Die Kündigungsfrist läuft ab Bekanntgabe der Kündigung.
- Im Fall wo ein Teilzeitarbeiter regelmässig während mehr als 4 Monate eine höhere Anzahl Stunden als ursprünglich in seinem Arbeitsvertrag vorgesehen arbeitet, muss der Arbeitgeber den Arbeitsvertrag so schnell wie möglich ändern.

Art. 13 Überstunden

- Für Arbeitnehmer der Kategorien N & E0 gilt als Überstunde jede vom Vorgesetzten angeordnete und/oder akzeptierte Stunde, die über die 43 Wochenstunden hinaus durchgeführt wird.
- Für Arbeitnehmer der Kategorien E1 bis E3, gilt als Überstunde jede vom Vorgesetzten angeordnete und/oder akzeptierte Stunde, die über die 18 Wochenstunden hinaus durchgeführt wird.
- Überstunden werden monatlich gutgeschrieben und auf der Lohnabrechnung oder auf einer separaten Abrechnung angezeigt. Ein zusammenfassendes Dokument wird bis 31. Dezember eines jeden Kalenderjahres ausgearbeitet.
- Überstunden sind im Laufe des Jahres mit freier Zeit von gleicher Dauer, aber spätestens am 31. März des folgenden Kalenderjahres oder am Ende des Arbeitsverhältnisses zu kompensieren.
- Überstunden, die nicht mit freier Zeit von gleicher Dauer innerhalb der Fristen in Absatz 4 kompensiert wurden, werden spätestens nach Fristablauf, mit einer Erhöhung von 25% bezahlt.
- Für jede Überstunde über die wöchentliche Höchstgrenze von 50 Stunden hinaus, kommen darüber hinaus die Bestimmungen des Bundesgesetzes über die Arbeit zur Anwendung.

Art. 14 Nacht- und Sonntagsarbeit

- Der Begriff der Nacht- und Sonntagsarbeit entspricht demjenigen des Arbeitsgesetzes.
- Die nachts geleisteten Arbeitsstunden sind mit einem Zuschlag [...] von 15% für regelmässige Nachtarbeit zu entrichten.
- Für sonntags geleistete Arbeitsstunden ist gemäss Arbeitsgesetz ein Zuschlag von 50% zu entrichten.
- [...]
- Bei Nachtarbeit am Sonntag sind die in Absatz 2 vorgesehenen Zuschläge nicht kumulierbar. In diesem Falle gilt der Zuschlag von 50%.
- [...]

Art. 15 Piktetdienst

- Piktetdienst ist nicht erlaubt.
- Piktetdienst ist ausnahmsweise für besondere Anlässe zulässig. In diesem Fall wird der Arbeitnehmer für die Bereitschaftszeit neben der normalen Arbeit mit CHF 3.- pro Stunde entschädigt. Die gesamte Einsatzzeit, inklusive die Wegzeit zu und von der Arbeit, gilt als Arbeitszeit und ist mit einem Zuschlag von 50%, bzw. 100% für den Sonntag, zu bezahlen. Für jeden Einsatz wird ein Minimum von zwei Stunden gezahlt.

Art. 16 Feiertage

- Die Arbeitnehmer haben Anspruch auf die Entschädigung (in der Höhe des tatsächlich ausgefallenen Lohnes) von 9 arbeitsfreien Feiertagen, sofern sie einem Tag entsprechen, an dem normalerweise gearbeitet wird.
- [...]
- Arbeitnehmern, die das ganze Kalenderjahr beschäftigt sind, kann der Arbeitgeber die Feiertage mit 3,75% des AHV-Lohnes entschädigen.
- Bei nicht gerechtfertigter Abwesenheit am Arbeitstag davor oder danach, existiert dieser Anspruch auf den Feiertag nicht. Als nicht gerechtfertigte Abwesenheit gelten: nicht ausdrücklich vom Arbeitgeber bewilligte oder durch ein Arztzeugnis belegte Abwesenheiten.
- Die Liste der Feiertage wird kantonale festgesetzt und ist in Anhang 3 aufgeführt, der integraler Bestandteil des vorliegenden Gesamtarbeitsvertrages ist.
- Vorbekalt der Bestimmungen des Bundesgesetzes über die Arbeit kann der Arbeitnehmer gehalten sein, an einem Feiertag zu arbeiten, wenn das Kundenunternehmen nicht verpflichtet ist, diesen Feiertag einzuhalten, und die an diesem Tag geleistete Arbeit der normalen Arbeitszeit des betreffenden Arbeitnehmers entspricht.
- Die an einem Feiertag geleistete Arbeit gibt nicht Anspruch auf einen Zuschlag, sondern auf bezahlte Freizeit von gleicher Dauer, die innerhalb von vier Wochen zu gewähren ist. Nach Ablauf dieser Frist werden die geleisteten Arbeitsstunden zu 200% bezahlt.

Art. 17 Ferien

- Der Ferienanspruch beträgt vier Wochen im Jahr.
- Für die Kantone Freiburg, Neuenburg, Jura, Berner Jura, Wallis und Waadt beträgt er vom sechsten Dienstjahr an vier Wochen und einen Tag. Für Arbeitnehmer, die das 50. Altersjahr vollenden haben und seit mindestens 5 Jahren im Unternehmen beschäftigt sind, beträgt er vier Wochen und zwei Tage.
- Für den Kanton Genéve haben vollzeitbeschäftigte Arbeitnehmer, die seit mehr als 5 Jahren bei demselben Arbeitgeber sind, Anspruch auf vier Wochen und einen Tag Ferien. Ab dem 11. Dienstjahr bei demselben Arbeitgeber haben die Arbeitnehmer Anspruch auf fünf Wochen Ferien.
- [...]
- Für den Kanton Genéve haben Lehrlinge unter 20 Jahren Anspruch auf:

Im 1. Lehrjahr:	8 Wochen
Im 2. Lehrjahr:	7 Wochen
Im 3. Lehrjahr:	6 Wochen
Lehrlinge, die das 20. Lebensjahr vollendet haben:	
Im 1. Lehrjahr:	7 Wochen
Im 2. Lehrjahr:	6 Wochen
Im 3. Lehrjahr:	5 Wochen

- Der Zeitpunkt der Ferien muss bis spätestens 30. April, unter Berücksichtigung der berechtigten Interessen des Arbeitnehmers durch den Arbeitgeber bestimmt werden. Die Ferien der nach diesem Termin im Laufe des Jahres eingestellten Arbeitnehmer werden im Monat nach der Einstellung festgesetzt. Wenn immer möglich sind die Ferien während der Schliessung des Kundenunternehmens zu beziehen.
- Die Vergütung der Ferien erfolgt am Ende der Zahlungsperiode, in der sie bezogen wurden.
- Das Ferientagelohn beträgt 8,33 % des AHV-Lohnes. Es ist 8,79 % für Arbeiter, die Anspruch auf vier Wochen und einen Tag haben, 9,25 % für Arbeitnehmer, die Anspruch auf vier Wochen und zwei Tage haben. Für Arbeitnehmer, die Anspruch auf fünf Wochen Ferien haben, ist es 10,64 %.
- Bei Stellenantritt oder Kündigung im Laufe des Jahres wird der Ferienanspruch zeitanteilig gewährt.

Art. 18 Entschädigungen bei begründeter Abwesenheit

1. Die untenstehenden begründeten Abwesenheiten werden ohne Lohnabzug gewährt:

Tod von Ehegatte, Vater, Mutter, Kind:	3 Tage
Tod von Geschwistern oder Schwiegereltern:	1 Tag
Eigene Heirat	2 Tage
Geburt oder Adoption eines Kindes:	1 Tag (2 Tage ab dem 2. Dienstjahr im Unternehmen)
Militärinspektion	1 Tag
Unzug, maximal ein Mal im Jahr:	1 Tag
Krankheit eines Kindes bis zum Alter von 15 Jahren und bei Vorlage eines Arztzeugnisses, das die Anwesenheit eines Elternteils anordnet.	Bis maximal 3 Tage pro Fall und pro Arbeitnehmer

- Diese Tage können nicht unabhängig vom Anlass, der sie begründet, bezogen werden.
- Die gestützt auf das Familienrecht gewährten Entschädigungen sind analog für die eingetragene Partnerschaft und das Konkubinat anwendbar.

Art. 19 Entschädigungen bei Militärdienst, Zivildienst und Zivilschutz in der Schweiz

- Für die Tage, an denen der Arbeitnehmer an der Arbeitsleistung verhindert ist, weil er den obligatorischen Militärdienst in der Schweiz oder einen entsprechenden Dienst (Zivilschutz, Zivildienst) leistet, hat der Arbeitnehmer Anspruch auf nachstehende, als Prozentanteile berechnete Entschädigungen:

Rekruten- und Kadernschule	50%	Verheiratete ohne Unterhaltspflichten	80%
Weitere Leistungen bei Militärdienst Bis zu 4 Wochen pro Kalenderjahr Mehr als 4 Wochen und bis zu 21 Wochen pro Kalenderjahr	100%	Verheiratete mit Unterhaltspflichten	80%

- Die Leistungen der E0 werden bis zu den obenvermerkten Beträgen dem Arbeitgeber zugerechnet.

Art. 20 Verschiedene Entschädigungen

- Transportentschädigung
 - Die Unternehmen zahlen eine Entschädigung, welche die effektiven Transportkosten deckt, höchstens jedoch den Preis eines Abonnements für den öffentlichen Verkehr.
- Die Entschädigung wird zu folgenden Bedingungen bezahlt:
 - Der Arbeitnehmer wird nicht vom Unternehmen gefahren

- [...]
- [...]

- Entschädigung für die Benutzung des privaten Fahrzeugs
 - Vereinbaren die Parteien die Benutzung des privaten Fahrzeugs des Mitarbeiters, wird dies mit Fr. 0.70 pro Kilometer entschädigt.
- Entschädigung für die Mittagsmahlzeit
 - Wenn der Arbeitsort häufig wechselt oder der Arbeitnehmer ausserhalb seines üblichen Arbeitsortes eingesetzt wird und das Mittagessen nicht zu Hause einnehmen kann, richtet das Unternehmen einen Verpflegungsbetrag in nachstehender Höhe aus:

Im Jahr 2014:	Fr. 17.50
Im Jahr 2015:	Fr. 18.00
Ab Jahr 2016:	Fr. 18.50

- Den in Genéve Unternehmen beschäftigten Arbeitnehmern wird die obenvermerkte Entschädigung nur bei Arbeit ausserhalb des Kantons vergütet.
- Entschädigung für die Fahrzeit
 - Die Fahrzeit zwischen zwei sich aufeinander folgenden Arbeitsorten zählt als Arbeitszeit.
 - Die Fahrzeit zwischen dem Wohnort und dem üblichen Arbeitsort gehört nicht zur Arbeitszeit.

Art. 21 Weiterbildung

- Jeder Arbeitnehmer, der Beiträge gemäss Artikel 30 des GAV leistet, kann pro Kalenderjahr einen Tag bezahlten Weiterbildungsurlaub beanspruchen [...]
- Für diesen Tag gewährt die Paritätische Kommission eine Pauschalentschädigung von Fr. 100.-
- Die Kurskosten, die Reisekosten (SBB-Billet 2. Klasse) sowie die Pauschalentschädigung werden den Arbeitnehmern nach Vorlegen der Kursbestätigung und der entsprechenden Quittungen innert drei Monaten durch den Bildungsfonds des GAV Westschweiz ausbezahlt.
- Die Weiterbildung des Personals der Kategorie E2 ist in Beilage 4 zum vorliegenden GAV definiert.

Art. 22 Unfallverhütung

- Um Arbeitsunfälle und Berufskrankheiten zu verhindern und die Gesundheit der Arbeitnehmer zu schützen, ist der Arbeitgeber verpflichtet, alle Massnahmen zu treffen, die erfahrungsgemäss notwendig sind, die vom Stand der Technik her möglich sind und der bestehenden Sachlage entsprechen.
- Arbeitnehmer unterstützen den Arbeitgeber bei der Durchführung der getroffenen Massnahmen. Sie beachten die Anweisungen und verwenden die Sicherheits- und Gesundheitsvorrichtungen regelkonform.
- [...]
- [...]
- Pflichten des Arbeitgebers

Der Arbeitgeber ist verpflichtet, in seinem Unternehmen die Richtlinie 6508 der EKAS oder eine Branchenlösung anzuwenden und regelmässige Sicherheitskontrollen durchzuführen. Es handelt sich um die Branchenlösung der Reinigungsunternehmen für die Westschweiz. Jeder Arbeitgeber muss eine systematische Analyse seiner firmenspezifischen Gefahren durchführen.

Bei Zweifel über die Sicherheit einer Anlage oder einer Baustelle wird [...] die Arbeit bis zur Kontrolle gestoppt. Die Arbeitnehmer bleiben zur Verfügung des Arbeitgebers und werden entlohnt.

- Pflichten des Arbeitnehmers
 - Die Arbeitnehmer sind verpflichtet, den Richtlinien und Weisungen des Arbeitgebers in Sachen Gesundheit und Sicherheit am Arbeitsplatz zu folgen. Der Arbeitnehmer hat diese Massnahmen einzuhalten, arbeitet daran mit und meldet dem Arbeitgeber oder seinem Vertreter jede defekte Anlage, die Unfallrisiken darstellen könnte.
 - Wenn der Arbeitnehmer diesen Massnahmen nicht nachkommt, riskiert er eine Entlassung.

Art. 23 [...]

Art. 24 Deckung bei Krankheit, Schwangerschaft und Niederkunft

- Entschädigung im Krankheitsfall:
 - Der Arbeitgeber garantiert den Arbeitnehmern während der Dauer des Arbeitsvertrages eine Entschädigung für den krankheitsbedingten Erwerbsausfall. Zu diesem Zweck schliesst der Arbeitgeber eine Krankheitserwerbsausfallversicherung ab.
 - Die Versicherungsentschädigung beläuft sich auf 80% des AHV-Lohnes.
 - Sie wird vom 3. Tag an während der Dauer des Arbeitsvertrages, maximal aber während 720 Tagen in einem Zeitraum von 900 Tagen ausgerichtet. Der Arbeitgeber hat die Möglichkeit, die Versicherungsleistung unter Einhaltung der gesetzlichen Bestimmungen maximal auf den 31. Tag zu verschieben.
- [...]
- Mutterschaftsurlaub:
 - [...]
- Benachrichtigung des Arbeitgebers, Bescheinigung der krankheitsbedingten Arbeitsunfähigkeit, Entschädigung:
 - Der Arbeitnehmer ist verpflichtet, seinem Arbeitgeber den Krankheitsfall unverzüglich zu melden. Spätestens am 3. Abwesenheitstag muss er eine Bescheinigung der Arbeitsunfähigkeit im Original vorlegen. Der Arbeitgeber kann eine solche Bescheinigung vom ersten Tag der Abwesenheit an verlangen. Um die Entschädigung zu erleichtern, gibt der Arbeitnehmer bei andauernder Krankheit mindestens alle dreissig Tage ein Arztzeugnis.
- [...]
- Der Arbeitgeber erstellt die Meldung des Krankheitsfalls und sendet sie nach Erhalt des Arztzeugnisses an die Versicherung. Wenn die Versicherungsleistungen nicht direkt an den Arbeitnehmer überwiesen werden, zahlt der Arbeitgeber die von der Versicherung erhaltenen Entschädigungen für Lohnausfall spätestens auf den nächsten geplanten Zahltag. Wenn die Zahlung der Lohnausfallentschädigung durch die Versicherung verzögert ist, schiesst der Arbeitgeber das Geld vor, vorausgesetzt, dass die ärztliche Bescheinigung innerhalb der in Absatz 1 festgesetzten Frist eingereicht wurde.

8	Regelmässige Reinigung und wenn nötig Entkalkung der Sanitäranlagen (Spiegel, Armaturen, Waschbecken, Spülbecken, Automaten und Spender, Schalen, Urinale, Wände, Fliesen), Duschen, Badezimmer oder Küche mit Ausnahme von Grossküchen	E2 - E3
9	Kontrolle, Versorgung von Maschinen und Automaten	E2 - E3
10	Waschen von Fenstern oder Glasflächen mit Spachtel, ebenerdig oder mit einem Trittbrett	E2 - E3
11	Glanzbehandlung durch Besprühen oder Einscheibenmaschine	E1
12	Bodenreinigung mit einer Scheuersaugmaschine	E1
13	Waschen oder Entfetten mit Schaumpistole	E1
14	Laufender Unterhalt in Reinnräumen und Behandlungsräumen	E1
15	Reinigung von Grossküchen	E1

Beantragter Geltungsbereich

¹ Die Allgemeinverbindlicherklärung gilt für die Kantone Waadt, Freiburg, Neuenburg, Wallis, Jura, Berner Jura und Genf.

² Die Allgemeinverbindlicherklärung gilt für alle Betriebe, die haupt- oder nebenberuflich Dienstleistungen anbieten in den Bereichen der Reinigung, der Sauberkeit, der Hygiene und der Desinfektion sowie Nebendienste im Zusammenhang mit der Benutzung und der Wartung von allen Raumtypen, Gebäuden, Einrichtungen und Ausstattungen oder Verkehrsmitteln.

Zu diesen Leistungen gehören:

- Die Reinigung oder die Säuberung nach einem Schadenfall oder einem Brand
- Der Gebäudeunterhalt und die Wohnungsreinigung in Regie
- Durch Reinigungsunternehmen ausgeführte Abarbeitungen.

³ Die Allgemeinverbindlicherklärung gilt für alle Arbeitnehmer der Branche, inklusive die Lehrlinge, die in den in Absatz 2 erwähnten Betrieben beschäftigt sind, ohne Rücksicht auf die Art ihrer Entlohnung. Ausgenommen sind das administrative Personal und das Kaderfachpersonal.

⁴ Die Allgemeinverbindlicherklärung gilt bis zum 31. Dezember 2018.

Allfällige Einsprachen gegen dieses Gesuch sind dem unterzeichneten Amt begründet und innert 30 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an, in 5 Exemplaren einzureichen.

3003 Bern, 02. Dezember 2013

SECO - Direktion für Arbeit

01209473

Demande d'extension du champ d'application de la convention collective de travail du secteur du nettoyage pour la Suisse romande

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Les associations contractantes, soit la Fédération romande des entrepreneurs nettoyeurs (FREN), l'Association vaudoise des entreprises de nettoyage (AVEN) et l'Association genevoise des entrepreneurs de nettoyage et de service (AGENS), d'une part, le Syndicat Unia, le Syndicat Syna et le Syndicat interprofessionnel des travailleurs (SIT) d'autre part, demandent que le Conseil fédéral étende le champ d'application des clauses suivantes de leur nouvelle convention collective de travail du secteur du nettoyage pour la Suisse romande.

Art. 3 Contrat individuel de travail

- Lors de l'engagement, l'employeur et le travailleur signent un contrat individuel de travail, qui comporte au moins les mentions suivantes: la date d'engagement, la catégorie professionnelle, la durée hebdomadaire moyenne normale du travail (calculée sur le mois), les horaires de travail et le salaire. Une formule type est mise à la disposition des entreprises.
- [...]
- Un seul contrat de travail est établi, même pour les travailleurs occupés sur différents lieux de travail.

Art. 4 Délais de congé

- Le temps d'essai est de 3 mois. [...]
- Après le temps d'essai et pendant la première année de service, le délai de congé est de 1 mois pour la fin d'un mois; dès la 2^e année de service, de 2 mois pour la fin d'un mois; dès la 9^e année de service, de 3 mois pour la fin d'un mois. Il ne peut en aucun cas être dérogé à cet article.
- [...]
- [...]

Art. 5 Protection contre le congé en temps inopportun

- Après le temps d'essai, le travailleur ne peut pas être licencié lorsqu'il est au bénéfice de l'indemnité journalière d'assurance-maladie ou d'assurance-accidents durant 90 jours.
- Après trois ans de travail dans l'entreprise, le travailleur ne peut être licencié aussi longtemps qu'il est au bénéfice d'indemnités journalières de l'assurance-maladie (au maximum

pendant 360 jours) ou de l'assurance-accidents (au maximum pendant 720 jours).

3. [...]

Art. 6 Catégories professionnelles

1. Les catégories professionnelles sont déterminées en fonction des travaux effectués par les travailleurs ou par les diplômes professionnels détenus.

Filières	Tâches (Annexe 5)	Catégories	Diplômes - Qualifications
Nettoyage spécifique et de chantier	1-19	CE	Chef d'équipe.
		N10	Agent d'exploitation (AE) avec CFC depuis 2 ans ou plus dans la branche.
		N11	Agent d'exploitation (AE) avec CFC depuis moins de 2 ans dans la branche.
		N20	Agent de propreté (AP) avec CFC depuis 2 ans ou plus dans la branche.
		N21	Agent de propreté (AP) avec CFC depuis moins de 2 ans dans la branche.
		N30	Agent d'exploitation (AE) et Agent de propreté (AP) sans attestation de formation professionnelle (AFP).
		N40	Agent d'exploitation (AE) et Agent de propreté (AP) sans qualification depuis 4 ans et plus dans la branche.
		N41	Agent d'exploitation (AE) et Agent de propreté (AP) sans qualification depuis 2 ans et plus dans la branche.
Nettoyage d'entretien		E0	Personnel sans qualification à l'engagement dont le temps de travail contractuel excède 18 heures hebdomadaires.
	11-15	E1	Personnel sans qualification à l'engagement effectuant des tâches spécialisées et dont le temps de travail contractuel n'excède pas 18 heures hebdomadaires.
	1-10	E2	Personnel sans qualification à l'engagement titulaire d'un diplôme de formation professionnelle du personnel d'entretien [...] et dont le temps de travail contractuel n'excède pas 18 heures hebdomadaires.
		E3	Personnel sans qualification à l'engagement dont le temps de travail contractuel n'excède pas 18 heures hebdomadaires.

2. Personnel de nettoyage d'entretien effectuant des travaux de nettoyage spécifique et de chantier:

Les heures effectuées occasionnellement par le personnel d'entretien (E1, E2 ou E3) pour l'exécution d'activités de nettoyage spécifique et de chantier telles que définies en Annexe 5 seront payées selon le taux horaire correspondant de la catégorie N 40 à N 42.

Un employé des catégories Nettoyage d'entretien (E 1, E2 ou E3) effectuant régulièrement des activités de nettoyage spécifique et de chantier telles que définies en Annexe 5 est rémunéré au salaire de la catégorie salariale correspondante (N40 à N42) pour l'ensemble de ses activités. Est considérée comme une activité régulière de nettoyage spécifique et de chantier, celle qui représente plus de 30% du temps de travail contractuel de l'employé calculé sur une période de 2 mois consécutifs.

Art. 7 Salaires

- Les salaires minimaux sont déterminés dans une grille annexée à la présente convention collective (Annexe 2).
- [...]
- [...]
- Pour les personnes payées avec un taux horaire, les salaires sont versés au plus tard le 10 du mois suivant.
- Le salaire à la tâche est interdit.
- Une fiche de salaire détaillée doit être remise chaque mois à chaque travailleur.

Art. 8 Supervision

- On entend par supervision le fait d'assurer l'encadrement et l'organisation d'une équipe de nettoyage d'entretien.
- Le montant de ce supplément des activités de supervision est rémunéré avec un supplément salarial horaire s'appliquant au temps effectivement passé en présence du personnel à superviser (y compris les tâches d'organisation).
- Le montant de ce supplément est fonction de l'effectif du personnel à superviser (Annexe 2).

Art. 9 Treizième salaire

- Un 13^e salaire est versé prorata temporis à chaque travailleur pour autant que le travailleur soit présent dans l'entreprise depuis au moins trois mois. Après les trois mois, il est dû pour la totalité de la période travaillée.
- Calculé sur la base du salaire brut AVS, à raison de 8,33% hors heures supplémentaires, le 13^e salaire est versé au plus tard avec le salaire de décembre ou lors de la cessation des rapports de travail. Il est mentionné de manière distincte sur la fiche de salaire correspondante.

Art. 10 Durée du travail

- La durée hebdomadaire maximum de travail est de 43 heures.

- La durée hebdomadaire du travail de chaque travailleur est fixée dans son contrat individuel.
- La durée hebdomadaire du travail est répartie sur cinq jours. Elle peut être répartie sur cinq jours et demi et, dans ce cas, le personnel effectuant des travaux de nettoyages spécifiques et de chantiers doit bénéficier de deux jours de congé pleins et suivis, au moins une fois par mois pendant le week-end.
- L'alinéa 3 ne s'applique pas au canton de Genève, la durée hebdomadaire du travail est répartie sur cinq jours et demi.

Art. 11 Horaire de travail

- Les horaires de travail sont définis dans le contrat individuel. Si lesdits horaires ne sont pas strictement définis par les clients, le salarié peut bénéficier de la fixation contractuelle d'une plage horaire, de plus ou moins une heure, à l'intérieur de laquelle la vacation doit être effectuée. L'employeur peut modifier l'horaire de travail en fonction des exigences de la clientèle en tenant compte, autant que possible, des disponibilités des employés.
- [...]

Art. 12 Modification de la durée et/ou de l'horaire de travail

- Lorsque l'employeur prévoit une modification de la durée hebdomadaire contractuelle du travail, celle-ci entre en vigueur à l'expiration d'un délai d'une durée correspondant au délai de congé selon l'article 4 ci-dessus, calculé à partir de la notification de la proposition.
- Le texte du contrat de travail doit être adapté dans les meilleurs délais.
- En cas de refus de la modification de la durée hebdomadaire de travail, l'employeur peut résilier le contrat en respectant le délai de congé prévu à l'art. 4 de la présente convention. Ce délai de congé commence à courir dès la notification de la résiliation.
- Pour le cas où un travailleur à temps partiel effectue régulièrement pendant plus de 4 mois, un nombre d'heures supérieur à celui prévu par son contrat de travail initial, l'employeur doit modifier ledit contrat de travail dans les meilleurs délais.

Art. 13 Heures supplémentaires

- Pour les travailleurs des catégories N & E0, est réputée heure supplémentaire toute heure commandée et/ou admise par le supérieur hiérarchique et accomplie au-delà de la 43^e heure hebdomadaire.
- Pour les travailleurs des catégories E1 à E3, est réputée heure supplémentaire toute heure commandée et/ou admise par le supérieur hiérarchique et accomplie au-delà de la 18^e heure hebdomadaire.
- Les heures supplémentaires sont décomptés mensuellement et figurent sur la fiche de salaire ou sur un décompte annexe. Un document récapitulatif est établi au 31 décembre de l'année civile correspondante.
- Les heures supplémentaires sont compensées durant l'année par un congé de même durée, mais au plus tard au 31 mars de l'année civile suivante ou à la fin des rapports de travail.
- Les heures supplémentaires non compensées par un congé de même durée, dans les délais fixés à l'alinéa 4, sont payées, au plus tard à l'expiration de ces délais, avec une majoration de 25%.
- A toute heure supplémentaire accomplie au-delà de la limite hebdomadaire de 50 heures s'appliquent, au surplus, les dispositions de la loi fédérale sur le travail.

Art. 14 Travail de nuit et du dimanche

- Les notions de travail de nuit et du dimanche sont celles de la Loi fédérale sur le travail.
- Les heures accomplies de nuit sont payées avec un supplément. [...] de 15% pour le travail de nuit régulier.
- Un supplément de salaire de 50% est payé pour les heures effectuées le dimanche, au sens de la loi sur le travail.
- [...]
- En cas de travail de nuit le dimanche, les suppléments prévus à l'alinéa 2 ne sont pas cumulables. Dans ce cas, le taux de 50% est applicable.
- [...]

Art. 15 Service de piquet

- Le service de piquet n'est pas autorisé.
- Il sera toléré à titre exceptionnel lors de manifestations particulières. Dans ce cas, le temps pendant lequel le travailleur se tient à disposition de l'employeur en sus du travail habituel est indemnisé à raison de Frs 3.- de l'heure. La totalité du temps d'intervention, y compris le temps de déplacement, compte comme temps de travail et fait l'objet d'une majoration de 50%, respectivement de 100% pour le dimanche. Pour chaque intervention un minimum de deux heures est compté.

Art. 16 Jours fériés

- Les travailleurs ont droit à l'indemnisation (à raison du salaire effectivement perdu) de 9 jours fériés chômés, pour autant que ceux-ci correspondent à un jour habituellement travaillé.

2. [...]

- Pour les travailleurs occupés toute l'année civile, l'employeur peut indemniser les jours fériés par le paiement d'une indemnité équivalente à 3,75% du salaire AVS.
- En cas d'absence injustifiée le jour ouvrable précédant ou le jour ouvrable suivant, ce droit à l'indemnisation du jour férié disparaît. Soit considérés comme cas d'absence injustifiée: les absences non expressément autorisées par l'employeur ou non justifiées par un certificat médical.
- La liste des jours fériés payés est fixée sur le plan cantonal dans l'Annexe 3 faisant partie intégrante de la présente convention.
- Sous réserve des dispositions de la législation fédérale sur le travail, le travailleur peut être tenu de travailler un jour férié lorsque l'entreprise cliente n'est pas soumise à l'obligation de respecter ce jour férié et que le travail accompli ce jour-là entre dans l'horaire normal du travailleur considéré.
- Le travail effectué un jour férié ne donne pas droit à un supplément de salaire, mais à un congé payé de même durée accordé dans le délai de quatre semaines. Passé ce délai, les heures travaillées sont rémunérées à 200%.

Art. 17 Vacances

- Le droit aux vacances est de quatre semaines par année.
- Pour les cantons de Fribourg, Neuchâtel, Jura, Jura Bernois, Valais et Vaud, il est de quatre semaines et un jour dès la sixième année de service. Il est de quatre semaines et deux jours pour les travailleurs de plus de 50 ans révolus et qui comptent 5 ans d'emploi dans l'entreprise.
- Pour le canton de Genève, les employés à plein temps ayant plus de cinq années de service chez le même employeur ont droit à quatre semaines et un jour de vacances. Dès la 11^e année de service chez le même employeur, les travailleurs ont droit à cinq semaines de vacances.
- [...]
- Pour le canton de Genève, les apprentis de moins de 20 ans ont droit à:

La 1 ^{re} année:	8 semaines
La 2 ^e année:	7 semaines
La 3 ^e année:	6 semaines
Pour les apprentis ayant 20 ans révolus:	
La 1 ^{re} année:	7 semaines
La 2 ^e année:	6 semaines
La 3 ^e année:	5 semaines

- La date des vacances doit être fixée par l'employeur, au plus tard le 30 avril, en tenant compte des intérêts légitimes du travailleur. La date des vacances des travailleurs engagés en cours d'année, après ce terme, est fixée dans le mois qui suit l'engagement. Dans la mesure du possible les vacances seront prises prioritairement durant la période de fermeture de l'entreprise cliente.
- La rémunération des vacances se fait au terme de la période de paie durant laquelle elles ont été prises.
- Le montant du salaire afférent aux vacances, est de 8,33% du salaire AVS. Il est de 8,79% pour les employés ayant droit à quatre semaines et un jour, respectivement de 9,25% pour les employés ayant droit à quatre semaines et deux jours. Pour les travailleurs ayant droit à cinq semaines de vacances, il est de 10,64%.
- En cas d'arrivée ou de départ en cours d'année, le droit aux vacances est accordé prorata temporis.

Art. 18 Indemnité en cas d'absences justifiées

- Les absences justifiées mentionnées ci-dessous sont accordées sans déduction de salaire:

Décès du conjoint, père, mère, enfant:	5 jours
Décès de frères, sœurs ou beaux-parents:	1 jour
Mariage de l'intéressé:	2 jours
Naissance ou adoption d'un enfant:	la deuxième année de service dans l'entreprise
Inspection militaire:	1 jour
Déménagement, maximum une fois par an:	1 jour
Maladie d'un enfant jusqu'à l'âge de 15 ans et sur présentation d'un certificat médical justifiant la présence obligatoire d'un des deux parents:	jusqu'à concurrence de 3 jours par cas et par travailleur.

- Ces jours d'absences ne peuvent être différés de l'événement qui les motive.
- Par analogie, les indemnités accordées en vertu du droit de la famille sont applicables aux partenaires enregistrés et aux concubins.

Art. 19 Indemnité pour le service militaire, le service civil et la protection civile en Suisse

- Durant les jours pendant lesquels le travailleur est empêché de travailler pour effectuer une période de service militaire obligatoire en Suisse ou un service assimilé (protection civile, service

LA FOSC SOUS FORMAT PDF

Votre FOSC a atterri trop tôt dans la corbeille à papier ?

Vous pouvez facilement et gratuitement télécharger le journal complet ou la rubrique de votre choix sous www.fosc.ch !

- « Global 50 Multi-Manager Fund » s'intitule désormais « Russell Multi-Asset 50 Fund » ;
- « Global 70 Multi-Manager Fund » s'intitule désormais « Russell Multi-Asset 70 Fund » ;
- « Global 90 Multi-Manager Fund » s'intitule désormais « Russell Multi-Asset 90 Fund » ;
- « Global Defensive Multi-Manager Fund » s'intitule désormais « Russell Multi-Asset Defensive Fund » .

Les documents « Informations clés pour l'investisseur » et le prospectus ont été modifiés en conséquence.

Modifications des documents « Informations clés pour l'investisseur » :

- Les documents « Informations clés pour l'investisseur » ont été mis à jour au 1^{er} novembre 2013.

Modifications du prospectus :

- Sur la première page du prospectus, il est désormais précisé que la SICAV relève « des lois irlandaises conformément à la Réglementation Irlandaise (Organisme de Placement Collectif en Valeur Mobilières) de 2011, telle qu'amendée » .
- Les modifications suivantes sont intervenues dans la partie « CE DOCUMENT EST IMPORTANT » :
 - o Un nouveau septième paragraphe a été ajouté. Il a la teneur suivante :

« Ce Prospectus concerne un fonds d'investissement collectif qui n'est soumis à aucune forme de réglementation ni d'approbation par la Dubai Financial Services Authority (- DFSA -) . Ce Prospectus est destiné à être distribué aux seules personnes relevant d'une catégorie précisée dans les règles de la DFSA (savoir des « Investisseurs Qualifiés ») et ne doit, par conséquent, être remis à aucune personne d'une autre catégorie et aucune personne d'une autre catégorie ne peut se fonder sur ce Prospectus. L'offre n'est pas destinée, et les Actions ne sont pas offertes, distribuées, vendues, cédées ni remises, directement ou indirectement, à ou pour le compte ou au profit d'une quelconque personne au sein du Dubai International Financial Centre (- DIFC -) . Ce Prospectus n'est pas destiné à la distribution à une quelconque personne au sein du DIFC, et une telle personne qui recevrait copie de ce Prospectus ne devra pas agir ni se fonder sur ce Prospectus, et devra ignorer celui-ci. La DFSA n'est aucunement tenue à la revue ou la vérification d'un quelconque Prospectus ou autre document relatif à ce fonds d'investissement collectif. Par conséquent, la DFSA n'a pas approuvé le présent Prospectus ni aucun autre document y afférent, ni pris aucune mesure aux fins de vérification des informations énoncées dans ce Prospectus, et n'encourt aucune responsabilité à ce titre. Les Actions auxquelles ce Prospectus est relatif peuvent ne pas être liquides et/ou peuvent être soumises à des restrictions sur leur revente. Les acheteurs potentiels des Actions devront conduire de leur chef un audit juridique quant aux Actions. Si vous ne comprenez pas le contenu du présent document, vous devriez consulter un conseiller financier agréé » .
 - o Le neuvième paragraphe de cette partie a été modifié et se présente désormais comme suit :

« **NONOBTANT CE QUI PRÉCÈDE, DES ACTIONS DE LA SOCIÉTÉ PEUVENT ÊTRE PLACÉES AUPRÈS D'UN NOMBRE LIMITÉ D'INVESTISSEURS INSTITUTIONNELS AVERTIS OU REVENDUES OU CÉDÉES À CES DERNIERS, QUI SONT AUX AMÉRICAINS OU QUI SONT DES RESSORTISSANTS DES ÉTATS-UNIS, EN VERTU D'UNE DISPENSE DES OBLIGATIONS D'ENREGISTREMENT IMPOSÉES PAR LE U.S. SECURITIES ACT DE 1933, OU DANS CERTAINES CIRCONSTANCES, EN CE COMPRIS LORSQU'ELLES SONT PLACÉES, LADITE REVENTE OU CÉSSION N'ENTRAÎNERA PAS L'OBLIGATION POUR LE VÉHICULE DE SE FAIRE ENREGISTRER EN VERTU DU U.S. INVESTMENT COMPANY ACT DE 1940 .** »
 - o Le dixième paragraphe a été supprimé et remplacé par le paragraphe suivant :

« **BIEN QU'UN FONDS PUISSE MENER DES OPÉRATIONS LIÉES AUX PRIX DES MARCHANDISES, AU SENS DU U.S. COMMODITY EXCHANGE ACT ET DES RÈGLES ET RÉGLEMENTATIONS PROMULGUÉES LES CONCERNANT (COLLECTIVEMENT, LE « CEA »), LE GESTIONNAIRE EST EXEMPTÉ DE L'ENREGISTREMENT AUPRÈS DE LA COMMODITY FUTURES TRADING COMMISSION (LA « CFTC ») EN TANT QU'OPÉRATEUR SUR POOL DE MARCHANDISES (« CPO »), OU COMMODITY POOL OPERATOR) ET CONSEILLER EN OPÉRATIONS SUR MARCHANDISES (« CTA »), OU COMMODITY TRADING ADVISOR) POUR LE FONDS CONCERNÉ EN VERTU DES RÈGLES APPLICABLES DE LA CFTC, INCLUANT LES RÈGLES 4.13(A)(3) ET 4.14(A)(8), QUI EXIGENT, ENTRE AUTRES, QUE TOUT FUTUR INVESTISSEUR DANS LE FONDS CONCERNÉ SOIT UN INVESTISSEUR ACCRÉDITÉ, UN EMPLOYÉ FIABLE OU UNE PERSONNE AGRÉÉE ÉLIGIBLE ET QU'UNE PARTICIPATION AU FONDS CONCERNÉ SOIT EXEMPTÉE D'ENREGISTREMENT AU REGARD DU U.S. SECURITIES ACT, ET QU'ELLE SOIT OFFERTE ET VENDUE SANS COMMERCIALISATION AUPRÈS DU PUBLIC AUX ÉTATS-UNIS. LES RÈGLES EXIGENT EN OUTRE QUE LES ACTIONS DU FONDS CONCERNÉ NE PUISSENT PAS ÊTRE COMMERCIALISÉES COMME OU DANS UN VÉHICULE POUR NÉGOCIATION SUR LES MARCHÉS LIÉS AUX PRIX DES MARCHANDISES, AU SENS DU CEA ET QUE LES TRANSACTIONS DU FONDS CONCERNÉ LIÉES AUX PRIX DES MARCHANDISES SOIENT LIMITÉES. À CE JOUR, SEUL LE COMPARTIMENT THE WORLD EQUITY FUND IT PROCÉDERA À DES TRANSACTIONS LIÉS AUX PRIX DES MARCHANDISES AU SENS DU CEA .** »
 - o Un nouvel onzième paragraphe a été ajouté. Il a la teneur suivante :

« **À LA DIFFÉRENCE D'UN CPO OU CTA ENREGISTRÉ, LE GESTIONNAIRE N'EST PAS TENU DE FOURNIR AUX FUTURS INVESTISSEURS UN DOCUMENT D'INFORMATION CONFORME AUX EXIGENCES DE LA CFTC, NI DE**

FOURNIR AUX INVESTISSEURS DANS LE FONDS CONCERNÉ LES RAPPORTS ANNUELS CERTIFIÉS S'ATTAchant LES EXIGENCES DES RÈGLES DE LA CFTC APPLICABLES AUX CPO ENREGISTRÉS. LA SOCIÉTÉ A Néanmoins L'INTENTION DE FOURNIR AUX INVESTISSEURS DES ÉTATS FINANCIERS ANNUELS AUDITÉS. CE PROSPECTUS N'A ÉTÉ NI RÉVISÉ NI APPROUVÉ PAR LA CFTC .

- M. Peter Gunning ainsi que M. Paul McNaughton ne font plus partie du Conseil d'Administration de la SICAV. M. Tom Murray et M. Joe Diment, quant à eux, font désormais partie du Conseil d'Administration de la SICAV.
- Les Conseillers Juridiques de la SICAV ne sont plus Arthur Cox, Earlsfort Center, Earlsfort Terrace, Dublin 2, Irlande. C'est désormais Maples and Calder, 75 St Stephen Green, Dublin 2, Irlande qui remplit cette fonction.
- La première phrase du premier paragraphe de la partie « LA SOCIÉTÉ » , « Introduction » a été modifiée. Elle se présente désormais comme suit :

« La Société est une société d'investissement à capital variable constituée, selon les lois irlandaises, sous la forme d'une public limited company en vertu du Companies Act, 1963 à 2012 et de la Réglementation » .
- S'agissant de la partie « LES COMPARTIMENTS » , « Instruments et Techniques d'Investissement » , une nouvelle partie intitulée « Utilisation de Techniques de Gestion efficace de Portefeuille et d'Instruments Financiers Dérivés » a été ajoutée après la partie intitulée « Dérivés de crédit (credit derivatives) » . Cette nouvelle partie a partie à la teneur suivante :

« La Société peut souscrire des accords de prêt de titres et des contrats de mise et prise en pension (ensemble, « Les techniques de gestion de portefeuille efficace ») et peut intervenir dans des instruments financiers dérivés de gré à gré, sous réserve des restrictions indiquées à l'Annexe 3 et dans la mesure où ces opérations sont compatibles avec les objectifs et politiques d'investissement des Compartiments.

L'utilisation de techniques et instruments en rapport avec les valeurs mobilières, les instruments du marché monétaire et/ou d'autres instruments financiers dans lesquels les Compartiments investissent pour des besoins de gestion de portefeuille efficace sera généralement justifiée par une ou plusieurs des raisons suivantes :

- (i) la réduction du risque ;
- (ii) la réduction des coûts ; ou
- (iii) la génération de capitaux ou de revenus complémentaires pour le Compartiment concerné, avec un niveau de risque approprié et cohérent avec le profil de risque du Compartiment et les règles de diversification des risques définies dans les Avis officiels de la Banque centrale.

Techniques de gestion de portefeuille efficace
 Les Techniques de gestion efficace de portefeuille peuvent uniquement être employées conformément aux pratiques normales constatées sur les marchés. Tous les actifs reçus dans le cadre des Techniques de gestion de portefeuille efficace doivent être considérés comme des nantissements et doivent satisfaire aux critères indiqués ci-après eu égard aux garanties. Tous les revenus générés par les Techniques de gestion de portefeuille efficace employées doivent être restitués au Compartiment concerné après déduction des commissions et coûts opérationnels directs et indirects rattachés. Lesdits coûts opérationnels directs et indirects, (intégralement transparents), qui ne sauraient inclure des revenus occultes, incluent les commissions et frais dus aux contreparties des contrats de mise et prise en pension (« contrats de pension » ou « contrats repo ») et/ou aux agents de prêt de titres, engagé(s) par le Compartiment le cas échéant. Ces commissions et frais des contreparties des contrats de mise et prise en pension et/ou des agents de prêts de titres engagés par la Société, qui seront imputés aux taux commerciaux normaux assortis de la TVA, le cas échéant, seront supportés par la Société ou par les Compartiments eu égard auxquels les parties concernées ont été engagées. Les détails des coûts opérationnels et commissions, directs et indirects, dérivés et afférents aux revenus des Compartiments, ainsi que l'identité de toutes contreparties spécifiques aux contrats de mise et prise en pension et/ou agents de prêts de titres engagés par la Société le cas échéant, seront inclus dans les rapports annuel et semestriel de la Société. Le cas échéant, un Compartiment peut engager des contreparties aux contrats de mise en pension/prise en pension et/ou des agents de prêt de titres qui sont apparentés au Gestionnaire et/ou au Dépositaire et Administrateur fiduciaire, ou à d'autres fournisseurs de services de la Société. Ces engagements peuvent être sources de conflits d'intérêt avec la fonction du Dépositaire et Administrateur fiduciaire ou d'autres fournisseurs de services de la Société. Veuillez-vous reporter à la section intitulée « Conflits d'intérêt » ci-après pour tous détails d'information sur les conditions applicables aux opérations entre lesdites parties affiliées. L'identité des parties affiliées sera spécifiquement identifiée dans les rapports semestriels et annuels de la Société.

Politique de garantie
 Dans le cadre des Techniques de gestion de portefeuille efficace et/ou de l'utilisation d'instruments dérivés pour des besoins de couverture ou d'investissement, un nantissement peut être reçu d'une contrepartie au bénéfice d'un Compartiment ou transmis à une contrepartie par ou pour le compte d'un Compartiment. La réception ou l'émission d'un nantissement par un Compartiment sera effectuée conformément aux exigences de la Banque centrale et aux dispositions prévues par la politique de garantie de la Société présentées ci-après.
 Le nantissement émis par une contrepartie au bénéfice d'un Compartiment peut être considéré comme une réduction de l'exposition à ladite contrepartie. Chaque Compartiment requerra la réception du niveau de nantissement nécessaire aux fins d'assurer que les limites d'exposition à la contrepartie ne sont pas franchies.
 Le risque de contrepartie peut être réduit dans la mesure où la valeur du nantissement reçu correspond à la valeur du montant exposé au risque de contrepartie, à tout moment donné.

Le Gestionnaire, ou ses délégués, s'unira au Dépositaire et Administrateur fiduciaire afin de gérer tous les aspects du processus de nantissement de la contrepartie.

Les risques liés à la gestion du nantissement, tels que les risques opérationnels et juridiques, seront identifiés, traités et limités par le processus de gestion du risque de la Société. Un Compartiment qui perçoit un nantissement pour au moins 30% de ses actifs devra disposer d'une politique de stress testing adéquate afin de garantir que des stress tests seront régulièrement effectués dans des conditions de liquidité normales et exceptionnelles afin de lui permettre d'évaluer le risque de liquidité rattaché au nantissement. La politique de stress testing de liquidité ordonnera au minimum les dispositions suivantes :

- (a) Conception de l'analyse du scénario de stress test, incluant l'ajustement, la certification et l'analyse de sensibilité ;
 - (b) Approche empirique d'évaluation de l'impact, incluant le back-testing des estimations du risque de liquidité ;
 - (c) Fréquence des rapports et limite/seuils de tolérance aux pertes ;
 - (d) Mesures de diminution aux fins de réduire les pertes incluant la politique de décote et la protection contre le risque d'écart.
- Afin de fournir une marge ou un nantissement eu égard aux opérations sur Techniques de gestion de portefeuille efficace et instruments financiers dérivés, un Compartiment peut transférer, hypothéquer, gager, charger ou grever les actifs ou la trésorerie lui appartenant, conformément aux pratiques usuelles du marché.

Garantie
 La garantie reçue par un Compartiment doit, à tout moment, satisfaire aux critères suivants :

- (i) **Liquidité** : La garantie reçue, autre que numéraire, doit être hautement liquide et négociée sur un Marché Réglementé ou sur un système de négociation multilatéral doté d'une fixation des cours transparente, de manière à ce qu'elle puisse être vendue rapidement à un prix proche de la valorisation prévente. La garantie reçue doit aussi être conforme aux dispositions du Règlement 74 de la Réglementation.
 - (ii) **Valorisation** : La garantie reçue doit être valorisée au minimum sur une base journalière et les actifs qui démontrent une forte volatilité de prix ne devraient pas être acceptés à titre de garantie à moins que des décotes adéquates soient applicables.
 - (iii) **Qualité de crédit de l'émetteur** : La garantie reçue doit être de qualité élevée.
 - (iv) **Corrélation** : La garantie reçue doit être émise par une entité indépendante de la contrepartie et n'est pas censée afficher de corrélation importante avec la performance de la contrepartie.
 - (v) **Diversification (concentration d'actifs)** : La garantie doit être suffisamment diversifiée en termes de marchés et d'émetteurs, l'exposition à un émetteur donné étant plafonnée à 20% de la Valeur Nette d'Inventaire du Compartiment concerné. Lorsqu'un Compartiment est exposé aux différentes contreparties, les différents paniers de nantissements seront cumulés aux fins de calculer la limite d'exposition de 20% à un émetteur unique.
 - (vi) **Immédiatement disponible** : La garantie reçue devrait pouvoir être pleinement applicable par le Compartiment concerné, à tout moment, sans qu'il soit nécessaire d'en faire renvoi ou d'obtenir l'approbation de la contrepartie.
 - (vii) **Garde en dépôt** : La garantie reçue sur la base d'un transfert de titre de propriété doit être détenue par le Dépositaire et Administrateur fiduciaire.
 - (viii) **Decotes** : Le ou les Gestionnaires de portefeuille concerné(s), pour le compte de chaque Compartiment, appliqueront les décotes adéquates aux actifs reçus à titre de garantie le cas échéant, sur la base d'une estimation des caractéristiques des actifs comme le niveau de solvabilité ou la volatilité des cours, ainsi que le résultat de tout stress test réalisé comme susmentionné. De manière générale, si la qualité de crédit de l'émetteur ou de l'émission de la garantie n'est pas satisfaisante, ou si la garantie présente un niveau important de volatilité du prix eu égard à l'échéance résiduelle ou d'autres facteurs, une décote doit être appliquée conformément à des directives plus spécifiques, lesquelles doivent être stipulées par écrit par le Gestionnaire et/ou le ou les Gestionnaires de portefeuille concerné(s), sur une base continue. L'application de ces décotes doit cependant être déterminée au cas par cas, en fonction des détails exacts d'estimation de la garantie. Le ou les Gestionnaire(s) de portefeuille concerné(s) auront toute discrétion de considérer si les circonstances permettent d'accepter certaines garanties avec application de décotes plus ou moins prudentes, voire sans décote, s'ils le désirent, sur une base objectivement admissible. Toutes circonstances atténuantes justifiant de l'acceptation d'une garantie assortie de dispositions de décote dont le niveau diffère des niveaux indiqués par les directives devront être justifiées par écrit, dans la mesure où la documentation des motifs afférents est impérative.
- La garantie non financière ne peut être vendue, gagée ou réinvestie.
- Garantie financière (cash collateral)**
 La garantie financière peut seulement être investie de la manière suivante :
- (i) des dépôts auprès des institutions concernées ;
 - (ii) des obligations d'État de qualité élevée ;
 - (iii) des contrats de mise en pension inverse à condition que les transactions soient effectuées avec des institutions de crédit, sous réserve d'un contrôle prudentiel et que le Compartiment concerné puisse à tout moment retirer le montant intégral de la garantie sur une base anticipée ;
 - (iv) des fonds du marché monétaire à court terme, tels que définis par les Directives de l'ESMA dans une Définition commune des Fonds du marché monétaire européen (ref. CESR/10-049).
- La garantie financière investie doit être diversifiée, conformément à l'exigence susmentionnée de diversification appli-

cable aux garanties non financières. La garantie financière investie ne peut être placée en dépôt auprès de la contrepartie ou d'une entité associée. Les expositions créées par le réinvestissement d'une garantie doivent être prises en compte dans la détermination des expositions au risque d'une contrepartie. Le réinvestissement d'une garantie financière conformément aux dispositions susmentionnées peut toutefois présenter des risques additionnels pour un Compartiment. Veuillez vous référer au facteur de risque « Risque de réinvestissement de la garantie financière » pour tout complément d'information.

Garantie – émise par un Compartiment

Le nantissement émis au bénéfice d'une contrepartie par ou pour le compte d'un Compartiment doit être pris en compte afin de déterminer la position de risque de la contrepartie. Le nantissement transféré à une contrepartie et le nantissement reçu par ladite contrepartie peuvent être pris en compte sur une base nette à condition que le Compartiment concerné puisse légalement faire valoir l'exécution des accords de compensation avec la contrepartie .

- La partie « LES COMPARTIMENTS » , « Facteurs de Risque » a été modifiée de la manière suivante :
 - o Dans la partie « Risques d'Investissement » , un nouveau deuxième paragraphe a été ajouté. Il a la teneur suivante :

« Les futurs Actionnaires sont invités à noter que les politiques d'investissement du Compartiment sont susceptibles de ne pas être intégralement mises en œuvre ou observées durant les phases de lancement ou de liquidation d'un Compartiment, lorsque les positions de placement initiales sont en cours d'établissement ou que les positions finales sont en cours de liquidation, selon le cas. De plus, eu égard à la phase de lancement, la Banque centrale autorise un Compartiment à déroger à certaines des Réglementations pour une période de six (6) mois à compter de la date de son agrément, sous réserve que le Compartiment observe toujours le principe de répartition des risques. Eu égard à la phase de liquidation et conformément aux dispositions du présent Prospectus et des Statuts, les Actionnaires seront notifiés par avance de la liquidation d'un Compartiment. En conséquence, les Actionnaires peuvent être exposés à différents types de risques d'investissement et sont susceptibles de percevoir un rendement non conforme au rendement qui aurait été perçu si les politiques d'investissement et/ou les Réglementations avaient été intégralement observées et maintenues (sachant qu'il ne peut être garanti qu'un Compartiment puisse réaliser son objectif d'investissement) durant la phase de lancement et/ou de liquidation » .
 - o Une nouvelle partie intitulée « Risques de Contrepartie et de Règlement » a été ajoutée après la partie intitulée « Investissement dans des titres non admis à la cote officielle » . Cette nouvelle partie a la teneur suivante :

« La Société sera exposée au risque de crédit des parties avec lesquelles elle traite, et supportera également le risque de défaillance aux obligations de règlement » .
 - o Une nouvelle partie intitulée « Risque de réinvestissement de la garantie financière » a été ajoutée après la partie intitulée « Risques liés aux « Futures » et « Options » . Elle a la teneur suivante :

« Un Compartiment peut réinvestir la garantie financière reçue, sous réserve des conditions et des limites imposées par la Banque centrale. Un Compartiment qui réinvestit une garantie financière sera exposé au risque associé à ces investissements, comme la défaillance ou le défaut de l'émetteur du titre concerné ou de la contrepartie concernée à honorer ses obligations au titre du contrat correspondant. Nombre des risques susmentionnés s'appliquent également au réinvestissement du nantissement, en ce compris, entre autres, sans limitation, les risques traités dans les sections intitulées « Risques de contrepartie et de règlement » , « Risques liés aux investissements dans d'autres organismes de placement collectif » , « Risque associé aux titres à revenu fixe » et « Risque de la Zone euro » .
 - o La partie « Risques liés aux investissements dans d'autres organismes de placement collectif » s'intitule désormais « Risques liés aux investissements dans d'autres véhicules d'investissement collectif » . Par ailleurs, cette partie a été modifiée et se présente désormais comme suit :

« Chaque Compartiment peut investir dans un ou plusieurs organismes de placement collectif, y compris des organismes gérés par le Gestionnaire et/ou les entités affiliées (affiliates) du Gestionnaire (chacun, un Compartiment sous-jacent). En tant qu'actionnaire d'un Compartiment sous-jacent, un Compartiment supporterait, avec d'autres actionnaires, sa part au prorata des dépenses du Compartiment sous-jacent, y compris les commissions de gestion et/ou autres commissions. Ces commissions s'ajouteraient aux commissions de gestion et autres frais que le Compartiment supporte directement en relation avec ses propres opérations.

Les marchés et instruments négociés par les Compartiments Sous-Jacents peuvent être illiquides
 Certains moments, les marchés des titres achetés ou vendus par les Compartiments Sous-Jacents peuvent être « réduits » ou illiquides, rendant les achats ou les ventes à des prix désirés ou dans des quantités désirées difficiles ou impossibles. Ceci peut, à certains moments, rendre impossible pour l'investisseur Sous-Jacents la liquidation de positions, d'honorer des demandes de rachat ou le paiement des rachats.

Risque d'insolvabilité
 Un défaut ou une insolvabilité ou une autre défaillance commerciale de la part de tout émetteur de titres détenus par un Compartiment Sous-Jacents ou de toute contrepartie d'un Compartiment Sous-Jacents pourrait avoir un effet négatif sur la performance du Compartiment concerné et sa capacité à réaliser ses objectifs d'investissement.

Risques liés à l'investissement mondial
 Les Compartiments Sous-Jacents peuvent investir dans plusieurs marchés de titres dans le monde entier. Les Compartiments seront par conséquent exposés aux risques liés à une soumission possible à des retenues d'impôts sur les revenus

mation, veuillez-vous référer au texte intégral des modifications.

- Le deuxième paragraphe de la partie « GÉNÉRALITÉS », « Les Compartiments et la Séparation de Responsabilité » a été modifié. S'agissant de la lettre « (d) » et Administrateur fiduciaire » ont été ajoutés après le terme « Dépositaire ».
- La partie « GÉNÉRALITÉS », « Rapports », a été modifiée. Le premier paragraphe a désormais la teneur suivante : « Chaque année, les Administrateurs doivent faire établir un rapport annuel et des comptes annuels certifiés pour la Société, qui seront adressés aux Actionnaires vingt-et-un jours au moins avant la date de l'assemblée générale annuelle de la Société, et seront déposés auprès de la Banque centrale dans les quatre mois suivant la clôture de l'exercice social auquel ils se rapportent. En outre, les Administrateurs établissent un rapport semestriel contenant les comptes semestriels non certifiés de la Société, qui sera déposé auprès de la Banque centrale dans les deux mois suivant la clôture de la période à laquelle il se rapporte. Tous les rapports et comptes seront mis à disposition des Actionnaires dans les meilleurs délais après avoir été déposés auprès de la Banque centrale ».
- S'agissant du deuxième paragraphe, les deuxième et quatrième phrases ont été supprimées. Elles avaient respectivement la teneur suivante : « Les prochains comptes certifiés couvrant la période s'achevant au 31 mars 2012 » et « [I]es prochains comptes non certifiés couvrant la période de six mois s'achevant au 30 septembre 2012 ».
- La partie « GÉNÉRALITÉS », « Divers » a été modifiée. Dans la deuxième phrase de la partie « (iii) », il a été précisé que M. Dimont est à présent salarié de Russell Investments. M. Gunning, quant à lui, n'est plus salarié de Russell Investments.
- La partie « GÉNÉRALITÉS », « Fourniture et Examen de Documents » a été modifiée. S'agissant de la partie « (iii) » du premier paragraphe, les termes « Notices UCITS émises » remplacent les termes « notifications émises ».
- L'ANNEXE 1, « Les Marchés Réglementés » a été entièrement modifiée. Sa nouvelle teneur est la suivante : « Chaque Compartiment peut négocier sur les marchés de valeurs mobilières et de dérivés, s'agissant de marchés réglementés satisfaisant aux exigences des Marchés réglementés éligibles définies par la Notice 9.5 UCITS, laquelle inclut tout marché réglementé, opérant régulièrement, ouvert au public et situé dans un état membre de l'EEE.¹ Chaque Compartiment peut également négocier sur :
 - Le marché organisé par l'International and Capital Market Association ;
 - Le marché placé sous la conduite des « institutions du marché monétaire coté », tel qu'il est défini dans la brochure de la Financial Conduct Authority intitulée « The regulation of the wholesale cash and OTC derivative markets: The Grey Paper » (Réglementation des marchés de gros au comptant et des produits dérivés négociés de gré à gré : le livre gris) (telle qu'amendée le cas échéant) ;
 - Le marché britannique des investissements alternatifs (AIM, Alternative Investment Market), organisé et géré par la London Stock Exchange ;
 - Le marché de gré à gré du Japon réglementé par la Securities Dealers Association du Japon ;
 - Le NASDAQ aux États-Unis ;
 - Le marché des titres d'État du Gouvernement Américain dirigé par des négociants primaires placés sous l'autorité de la Federal Reserve Bank of New York et la Securities and Exchange Commission américaine ;
 - Le marché de gré à gré aux États-Unis, animé par les négociants de premier rang et des négociants de second rang placés sous l'autorité de la Securities and Exchange Commission et de la National Association of Securities Dealers ainsi que par des établissements bancaires placés sous l'autorité de la U.S. Comptroller of the Currency, la Federal Reserve System ou la Federal Deposit Insurance Corporation ;
 - Le marché français des Titres de Créance Négociable ;
 - Le marché de gré à gré des obligations gouvernementales canadiennes sous l'autorité de l'Investment Dealers Association du Canada ;
 - Les marchés de titres suivants établis dans des États hors EEE.

Nouvelle-Zélande :	NZX Limited,
Nigeria :	Bourse du Nigeria,
Pakistan :	Bourse de Karachi,
Panama :	Bourse du Panama,
Pérou :	Bourse de Lima,
Philippines :	Bourse des Philippines,
Qatar :	Bourse du Qatar,
Russie :	MICEX RTS,
Serbie :	Bourse de Moscou,
Singapour :	Bourse de Belgrade,
Afrique du Sud :	Bourse de Johannesburg (JSE),
Corée du Sud :	Bourse de Corée,
Sri Lanka :	Bourse de Colombo,
Suisse :	Six Swiss Exchange,
Taiwan :	Bourse de Taiwan (TSEC),
Thaïlande :	Bourse de Thaïlande,
Tunisie :	Bourse de Tunis,
Turquie :	Bourse d'Istanbul,
Emirats Arabes Unis :	Bourse d'Abu Dhabi,
États-Unis :	Bourse de Dubai,
États-Unis :	Bourse CBOE (CBOE),
États-Unis :	Bourse de Chicago (CHX),
États-Unis :	Bourse de New York (NYSE),
États-Unis :	NYSE Arca Equities,
Venezuela :	Bourse de Caracas,
Vietnam :	Bourse de Ho Chi Minh,
Zambie :	Bourse de Lusaka,
Zimbabwe :	Bourse du Zimbabwe

— Les marchés de dérivés suivants, établis dans des États hors EEE :

Australie :	Bourse australienne (ASX),
Brazil :	BM&FBOVESPA S.A.,
Canada :	Bourse de Toronto,
Canada :	Bourse de Montréal TMX Group Exchange,
Canada :	TSX Venture Exchange TMX Group Exchange,
Hong Kong :	Bourse de Hong Kong (HKE),
Japon :	Tokyo Financial Exchange,
Japon :	Bourse de Tokyo,
Singapour :	Bourse de Singapour,
Afrique du Sud :	Bourse de Johannesburg (JSE),
Corée du Sud :	Bourse de Corée,
États-Unis :	Bourse CBOE,
États-Unis :	Chicago Board of Trade (CBOT),
États-Unis :	Chicago Mercantile Exchange (CME),
États-Unis :	ICE Futures U.S.,
États-Unis :	ICE OTC,
États-Unis :	New York Mercantile Exchange (NYMEX),
États-Unis :	NYSE AMEX,
États-Unis :	NYSE Arca Options,
États-Unis :	NYSE LIFU US,
États-Unis :	The Commodity Exchange Inc

Ces bourses de valeurs et ces marchés sont listés conformément aux exigences de la Banque centrale, laquelle ne publie pas de liste des bourses de valeurs et des marchés agréés ».

- L'ANNEXE 2, « Techniques et Instruments d'Investissement », « Instruments Financiers Dérivés », « IFD Autorisés » a été modifiée de la manière suivante :
 - S'agissant de la partie « 5 », il a été précisé qu'en ce qui concerne la garantie à l'OPCVM fournie par une contrepartie qui permet de réduire l'exposition aux risques de la contrepartie à une opération sur des dérivés de gré à gré, cette garantie doit à tout moment satisfaire les critères suivants :
 - (i) Liquidité : le nantissement reçu autre que numéraire doit être hautement liquide et négocié sur un marché réglementé ou sur un système de négociation multilatérale, assorti d'une fixation des prix transparente de manière à pouvoir être rapidement vendu à un prix proche de la valorisation préventive ;
 - (ii) Valorisation : le nantissement reçu doit être valorisé au moins sur une base quotidienne et les actifs dont les cours démontrent une forte volatilité ne devraient pas être acceptés en garantie, à moins que des décotes raisonnablement adaptées soient prévues ;
 - (iii) Qualité de crédit de l'émetteur : le nantissement reçu doit être de qualité élevée ;
 - (iv) Corrélation : le nantissement reçu doit être émis par une entité indépendante de la contrepartie et ne devrait pas présenter une corrélation forte avec la performance de la contrepartie ;

- (v) Diversification (concentration des actifs) : le nantissement doit être suffisamment diversifié en termes de pays, de marchés et d'émetteurs, avec une exposition maximum à tout émetteur donné établie à 20% de la Valeur Nette d'Inventaire de l'OPCVM. Lorsque l'OPCVM est exposé à différentes contreparties, les différents paniers de garantie devraient être agrégés de manière à calculer une limite d'exposition de 20% à un émetteur unique ;
- (vi) Immédiatement disponible : le nantissement reçu doit pouvoir être intégralement réalisé par l'OPCVM à tout moment, sans consultation ni approbation de la contrepartie ;
- (vii) La garantie non financière : ne peut être vendue, gagée ou réinvestie ;
- (viii) La garantie financière ne saurait être investie autrement que de l'une des façons suivantes :
 - dépôts auprès des institutions concernées ;
 - obligations d'État de qualité élevée ;
 - contrats de prise en pension à condition que les transactions soient opérées avec des institutions de crédit, sous réserve d'un contrôle prudentiel et que l'OPCVM puisse retirer à tout moment le montant intégral de la garantie sur une base anticipée ;
 - fonds du marché monétaire de court terme, tels que définis par les Directives de l'ESMA dans une Définition commune des Fonds du marché monétaire européen (réf CESR/10-049) ».

- o La partie « 13 » a été entièrement modifiée. Sa nouvelle teneur est la suivante :

« Contrats de pension livrée, Contrats de mise en pension inverse et contrats de prêt de titres

- I Les contrats de mise en pension/prise en pension inverse (« contrats de pension ») et les opérations de prêt de titres, (avec les « Techniques de gestion de portefeuille efficace »), ne peuvent être réalisés que selon les pratiques normales de marché. Tous les actifs reçus dans le cadre des techniques de gestion de portefeuille efficace doivent être considérés comme des nantissements et doivent satisfaire aux critères indiqués au paragraphe II ci-dessous.

II Une garantie doit à tout moment satisfaire aux critères suivants :

- (a) Liquidité : le nantissement autre que numéraire reçu doit être suffisamment liquide et négocié sur un marché réglementé ou sur une plateforme de négociation multilatérale, assorti d'une fixation des prix transparente de manière à pouvoir être rapidement vendu à un prix proche de la valorisation préventive. Le nantissement reçu doit satisfaire aux dispositions prévues par le Règlement 74 ;
- (b) Valorisation : le nantissement reçu doit être valorisé au moins sur une base quotidienne et les actifs dont les cours démontrent une forte volatilité ne devraient pas être acceptés en garantie, à moins que des décotes raisonnablement adaptées soient prévues ;
- (c) Qualité de crédit de l'émetteur : le nantissement reçu doit être de qualité élevée ;
- (d) Corrélation : le nantissement reçu doit être émis par une entité indépendante de la contrepartie et ne devrait pas afficher une forte corrélation avec la performance de la contrepartie ;
- (e) Diversification (concentration des actifs) : le nantissement reçu doit être suffisamment diversifié en termes de pays, de marchés et d'émetteurs, avec une exposition maximum à tout émetteur donné établie à 20% de la Valeur Nette d'Inventaire de l'OPCVM. Lorsque l'OPCVM est exposé à différentes contreparties, les différents paniers de garantie devraient être agrégés de manière à calculer une limite d'exposition de 20% à un émetteur unique ;
- (f) Immédiatement disponible : le nantissement reçu doit pouvoir être intégralement réalisé par l'OPCVM à tout moment, sans consultation ni approbation de la contrepartie.

III Les risques liés à la gestion du nantissement, tels que les risques opérationnels et juridiques, seront identifiés, traités et limités par le processus de gestion du risque.

IV Le nantissement reçu sur la base d'un transfert de titre doit être détenu par l'administrateur fiduciaire. Eu égard à tous autres types d'accords de garantie, le nantissement peut être détenu par un dépositaire tiers, lequel est soumis à une surveillance prudentielle, et ne présente pas de lien avec le fournisseur du nantissement.

V La garantie non financière ne peut être vendue, gagée ou réinvestie.

VI La garantie financière ne saurait être investie autrement que de l'une des façons suivantes :

- (a) dépôts auprès des institutions concernées ;
- (b) obligations d'État de qualité élevée ;
- (c) contrats de prise en pension à condition que les transactions soient opérées avec des institutions de crédit, sous réserve d'un contrôle prudentiel et que l'OPCVM puisse retirer à tout moment le montant intégral de la garantie sur une base anticipée ;
- (d) fonds du marché monétaire de court terme, tels que définis par les Directives de l'ESMA dans une Définition commune des Fonds du marché monétaire européen (réf CESR/10-049).

VII Conformément à la disposition exigeant que les techniques de gestion de portefeuille efficace ne sauraient entraîner une modification de l'objectif d'investissement déclaré de l'OPCVM ou générer des risques supplémentaires, la garantie financière investie doit être diversifiée conformément aux exigences de diversification applicables aux garanties non financières.

VIII La garantie financière investie ne peut être placée en dépôt auprès de la contrepartie ou d'une entité rattachée.

IX Un OPCVM qui perçoit un nantissement pour au moins 30% de ses actifs devra disposer d'une politique de stress testing adéquate afin de garantir que des stress tests seront régulièrement effectués dans des conditions de liquidité normales et exceptionnelles afin de lui permettre d'évaluer le risque de liquidité rattaché au nantissement. La politique de stress testing de liquidité ordonnera au minimum les dispositions suivantes :

- (i) conception de l'analyse de scénario de stress test, incluant l'ajustement, la certification et l'analyse de sensibilité ;
- (ii) approche empirique d'évaluation de l'impact, incluant le back-testing des estimations du risque de liquidité ;
- (iii) fréquence des rapports et limite/seuil de tolérance aux pertes ; et
- (iv) mesures de diminution aux fins de réduire les pertes incluant la politique de décote et la protection contre le risque d'écart.

X Un OPCVM doit disposer d'une politique de décote cohérente adaptée à chaque classe des actifs reçus en garantie. Aux fins de concevoir une politique de décote, un OPCVM doit tenir compte des caractéristiques des actifs, comme la solvabilité et la volatilité du prix, ainsi que le résultat des stress tests réalisés conformément au paragraphe 29. Cette politique doit être documentée et justifier chacune des décisions visant à appliquer, ou à ne pas appliquer, quelque décote que ce soit à une classe d'actifs donnée.

XI La contrepartie d'un contrat de mise/prise en pension ou d'un contrat de prêt de titres doit être assortie d'une note de crédit minimum A-2 ou équivalente, ou doit être considérée par l'OPCVM comme assortie d'une note implicite A-2 ou équivalente. Aussi, une contrepartie non notée sera acceptable lorsque l'OPCVM est indemnisé ou garanti contre les pertes induites par une défaillance de la contrepartie, par une entité dotée d'une notation invariable d'A-2 ou équivalente.

XII Un OPCVM est tenu de garantir sa capacité à retirer à tout moment les titres prêtés ou à liquider les contrats de titres qu'il a souscrits.

XIII Un OPCVM qui souscrit un contrat de prise en pension (mise en pension inverse) doit garantir sa capacité permanente à retirer le montant intégral en numéraire ou à liquider ledit contrat sur une base anticipée ou à la valeur marchande. Lorsque le montant est récupérable à tout moment à la valeur marchande, ladite valeur de marché du contrat de prise en pension doit être utilisée pour le calcul de la valeur nette d'inventaire de l'OPCVM.

XIV Un OPCVM qui souscrit un contrat de mise en pension doit garantir sa capacité à retirer à tout moment les titres concernés par ledit contrat de mise en pension, ou à liquider ledit contrat souscrit (les contrats de mise et de prise en pension à terme fixe qui n'excèdent pas sept jours doivent être considérés comme des accords dont les conditions permettent que les actifs puissent être retirés à tout moment par l'OPCVM).

XV Les techniques de gestion de portefeuille efficace ne sauraient constituer des emprunts ou prêts aux sens respectifs du Règlement 105 et du Règlement 111 de la Réglementation ».

— L'ANNEXE 4, « CONTRATS SIGNIFICATIFS » a été modifiée et se présente désormais comme suit :

« Les contrats suivants, évoqués en détail sous le chapitre intitulé « Direction et Administration » ont été conclus et sont ou peuvent être importants :

- Le Contrat de Dépositaire et de Administrateur fiduciaire entre la Société et le Dépositaire et Administrateur fiduciaire, en vertu duquel ce dernier a été nommé en tant que dépositaire et administrateur fiduciaire concernant la Société.
- Le Contrat de Gestion entre la Société et le Gestionnaire, en vertu duquel ce dernier a été nommé gestionnaire concernant la Société.
- Le Contrat de Conseil entre la Société, le Gestionnaire et le Conseiller, en vertu duquel ce dernier a été nommé conseiller du Gestionnaire.
- Le Contrat d'Administration entre la Société, le Gestionnaire et le Conseiller des Compartiments, en vertu duquel ce dernier a été nommé en qualité d'administrateur des Compartiments, agent de transfert et des registres de la Société.
- Le Contrat de Gestionnaire des Investissements entre le Gestionnaire et le Gestionnaire des Investissements, tel que modifié de temps à autre, en vertu duquel ce dernier a été nommé gestionnaire des investissements des Compartiments.
- Le Contrat de Soutien Opérationnel entre le Gestionnaire et le Conseiller en vertu duquel le Conseiller a été nommé afin de fournir certains services de soutien opérationnel relatifs à la Société ».

— L'ANNEXE 6, « DÉFINITIONS » a été modifiée de la manière suivante :

- o La définition du « Contrat d'Administration » a été modifiée. Cette définition se présente désormais comme suit : « désigne le contrat d'administration conclu le 3 novembre 2008 entre la Société, le Gestionnaire et l'Administrateur des Compartiments, amendé ou complété le cas échéant conformément aux exigences de la Banque centrale ».
- o La définition du « Contrat de Conseil » est désormais la suivante : « désigne le contrat de conseil conclu le 30 septembre 2002, tel que modifié de temps à autre, entre le Gestionnaire, la Société et le Conseiller, amendé ou complété le cas échéant conformément aux exigences de la Banque centrale ».
- o Le « Contrat de Dépositaire et de Trustee » s'intitule désormais « Contrat de Dépositaire et Administrateur fiduciaire ». Sa définition est à présent la suivante : « désigne le contrat de dépositaire et administrateur fiduciaire conclu le 3 novembre 2008 entre la Société et le Dépositaire et Administrateur fiduciaire, amendé ou complété le cas échéant conformément aux exigences de la Banque centrale ».
- o La définition du « Contrat de Gestion » se présente désormais comme suit : « désigne le contrat de gestion conclu le 30 septembre 2002 entre la Société et le Gestionnaire, en vertu duquel ce dernier a été désigné en qualité de gestionnaire de la Société, amendé ou complété le cas échéant conformément aux exigences de la Banque centrale ».
- o La définition du « Contrat de Gestionnaire des Investissements » a été modifiée. Sa nouvelle teneur est la suivante : « désigne le contrat de gestionnaire des investissements conclu entre le Gestionnaire et un Gestionnaire des Investissements, en vertu duquel ce dernier est désigné en qualité de gestionnaire des investissements des Compartiments, amendé ou complété le cas échéant conformément aux exigences de la Banque centrale ».
- o La définition du « Jour de Négociation » a été modifiée. Il a été précisé que s'il y a une modification des jours de négociation, les Administrateurs ne devront plus accorder aux Actionnaires un préavis raisonnable de tels changements de façon à ce que le Dépositaire et Administrateur fiduciaire puisse donner son approbation.
- o S'agissant de la définition de la « Période d'offre Initiale », la phrase suivante a été ajoutée à la fin de la définition : « La Banque centrale sera notifiée par avance de tout abrégement ou toute extension si des souscriptions d'Actions ont été reçues et sera autrement notifiée ultérieurement sur une base annuelle ».
- o La « Réglementation Irlandaise » désigne désormais « la Réglementation Irlandaise (Organismes de Placement Collectif en Valeurs Mobilières) de 2011, amendée, et tous règlements y afférents émis par la Banque centrale ».
- o A la fin de la définition du « Ressortissant des États-Unis », la date du U.S. Securities Act a été supprimée.
- o La définition des « Statuts » a été modifiée et désigne désormais l'Acte constitutif et les Statuts de la SICAV. La partie « GÉNÉRALITÉS », « Les Compartiments et la Séparation de Responsabilité », deuxième paragraphe, lettre « (a) », la partie « GÉNÉRALITÉS », « Fourniture et Examen de Documents », premier paragraphe, lettre « (i) » et le dernier paragraphe de la partie « GÉNÉRALITÉS »,

Argentine :	Bourse de Buenos Aires,
Australie :	Bourse Nationale d'Australie (NSX),
Australie :	Bourse australienne (ASX),
Bahrein :	Bourse du Bahrein,
Bangladesh :	Bourse de Dhaka,
Biélorussie :	Bourse de Biélorussie,
Botswana :	Bourse du Botswana,
Brazil :	BM&FBOVESPA,
Canada :	Bourse de Toronto,
Canada :	Bourse nationale du Canada,
Iles Caïmans :	Bourse des Iles Caïmans,
Chili :	Bourse de Santiago,
Chine :	Bourse de Shenzhen (SZSE),
Chine :	Bourse de Shanghai (SSE),
Colombie :	Bourse de Colombie,
Croatie :	Bourse de Zagreb,
Égypte :	Bourse d'Égypte (EGX),
Hong Kong :	Bourse de Hong Kong (HKE),
Inde :	Bourse de Bombay,
Inde :	Bourse Nationale d'Inde,
Indonésie :	Bourse d'Indonésie (IDX),
Israël :	Bourse de Tel Aviv,
Japon :	Bourse de Nagoya,
Japon :	Bourse d'Osaka,
Japon :	Bourse de Tokyo,
Jordanie :	Bourse d'Amman,
Kazakhstan :	Bourse du Kazakhstan,
Kenya :	Bourse de Nairobi,
Koweït :	Bourse du Koweït,
Maurice :	Bourse de Maurice,
Mexique :	Bolsa Mexicana de Valores
Maroc :	Bourse de Casablanca

■ UNIQUE PUBLICATION

Autres communications

AVIS AUX PORTEURS DE PARTS SUISSES DU FONDS COMMUN DE PLACEMENT DE DROIT FRANÇAIS « GEM ACTIONS EUROPE »
 Les porteurs de parts suisses du Fonds Commun de Placement (ci-après le « FCP ») de droit français « GEM ACTIONS EUROPE » sont informés que les modifications suivantes ont été apportées au Prospectus et aux documents « Informations Clés pour les Investisseurs » à compter du 20 novembre 2013 :

Dans les documents « Informations Clés pour les Investisseurs » :
 Les documents « Informations Clés pour les Investisseurs » ont été mis à jour au 20 novembre 2013.

Dans le « PROSPECTUS », les éléments suivants ont été modifiés :
 D'une manière générale, les « parts AC » et « parts AD » ont été renommés « parts IC » et « parts ID » et deux nouvelles catégories de parts ont été créées, les « parts RC » et les « parts RD ».

Dans la partie « I. Caractéristiques générales », « Synthèse de l'offre de gestion », le tableau de synthèse a été modifié. Les anciens intitulés de parts AC et AD sont remplacés par les parts IC et ID, de plus, les nouvelles catégories de parts RC et RD ainsi que leurs caractéristiques ont été ajoutées. Ainsi, le tableau apparaît maintenant comme suit :

Catégorie de parts	Code ISIN	Distribution des revenus	Valeur liquidative d'origine	Devises de libellé	Souscripteurs concernés	Montant minimum de souscription initiale	Montant minimum de souscription ultérieure	Décimalisation
Parts IC	FR0010930420	Capitalisation	250 €	Euro	Tous souscripteurs	1 part	1 part	Non
Parts ID	FR0011014372	Distribution	2000 €	Euro	Tous souscripteurs	1 part	1 part	Non
Parts RC	FR0011628312	Capitalisation	150 €	Euro	Tous souscripteurs	1 part	1 part	Non
Parts RD	FR0011628320	Distribution	150 €	Euro	Tous souscripteurs	1 part	1 part	Non
Parts S	FR0010930685	Capitalisation	500000 €	Euro	Institutionnels	équivalent de 10 000 000 € *	0.01 part	centième de parts

* sachant que seules les souscriptions en nombre de parts sont acceptées.

Dans la partie « III. Modalités de fonctionnement et de gestion », les rubriques suivantes ont été modifiées pour refléter ce qui est énoncé dans le tableau « Synthèse de l'offre de gestion » reproduit ci-dessus pour les parts IC, ID, RC, RD et S :

- « I. Caractéristiques générales », plus particulièrement dans les rubriques suivantes :
 - « Caractéristiques des parts ou actions » :
 - « Code ISIN » ;
 - « Décimalisation » ;
 - « Indications sur le régime fiscal » ;
 - « Modalités de souscription et de rachat », plus particulièrement les rubriques suivantes :
 - « Minimum de souscription initiale » ;
 - « Minimum de souscription ultérieure » ;
 - « Valeur liquidative d'origine » ;
 - « Frais et commissions », « Commissions de souscription et de rachat » : le tableau intitulé « Frais à la charge de l'investisseur, prélevés lors des souscriptions et des rachats ».

La partie « III. Modalités de fonctionnement et de gestion », a été modifiée comme suit :

- Dans la rubrique « Souscripteurs concernés et profil de l'investisseur type », les parts IC, ID, RC et RD concernent désormais tous les souscripteurs, dont les souscriptions au travers de PEA.
 En outre, un nouveau paragraphe explicatif, a été ajouté à la fin de la rubrique, sa teneur est la suivante : « Les parts IC et ID sont principalement destinées à être distribuées directement auprès des investisseurs par la société de gestion du FCP, les parts RC et RD sont principalement destinées à être distribuées par des compagnies d'assurance ou des sociétés de gestion tierces. Les parts S sont destinées à être distribuées directement auprès des investisseurs institutionnels par la société de gestion du FCP ».
- Il est précisé dans la rubrique « Modalités de détermination et d'affectation des revenus » que pour les Parts IC, RC et S il s'agit d'une capitalisation intégrale des revenus et d'une distribution des revenus pour les parts ID et RD.
- Il est précisé dans la rubrique « Caractéristiques des parts » que les parts IC, ID, RC et RD sont désormais des titres entiers.
- S'agissant de la rubrique « Modalités de souscription et de rachat », « Période de référence pour le calcul de la commission de surperformance » et de la rubrique « Frais et commissions », « Prestataires percevant les commissions de mouvement pour les parts AC, AD et S » pour les parts IC, ID, RC et RD la période de référence est fixée à « 1 exercice ».
- Dans cette rubrique « Frais et commissions », « Les Frais de Fonctionnement et de Gestion » le tableau intitulé « Frais facturés à l'OPCVM » et les deux premiers paragraphes sous le tableau se présentent désormais comme suit :

Frais facturés à l'OPCVM	Assiette	Taux barème
Frais de gestion et frais de gestion externes à la société de gestion (Commissaire aux Comptes, dépositaire, distribution, avocats)	Actif net	Parts IC et ID : 1,50 % TTC maximum Parts RC et RD : 2,25% TTC maximum Part S : 0,30 % TTC maximum
Commissions de mouvement pour les parts IC, ID, RC, RD et S	Prélèvement sur chaque transaction	Société de Gestion : 0,20 % TTC Dépositaire : De 0 à 179,40 EUR TTC selon le type d'opération
Commission de sur performance	Néant	Parts IC et ID : 15% TTC au-delà de l'indice Stoxx Europe 600 Période de calcul : 1 exercice Parts RC et RD : 15% TTC au-delà de l'indice Stoxx Europe 600 Période de calcul : 1 exercice Part S : 15% TTC au-delà de l'indice Stoxx Europe 600 Période de calcul : 2 exercices successifs

« Modalité de calcul de la commission de surperformance : La commission de surperformance est calculée en comparant sur une période de calcul, l'évolution de l'actif du FCP (hors frais de gestion variables) à l'actif d'un fonds de référence fictif réalisant une progression égale à celle de l'indice de référence (le Stoxx Europe 600, SXSP).

Pour les parts IC, ID, RC et RD, la période de calcul correspond à l'exercice comptable du FCP : pour la part S, la période de calcul est de deux exercices successifs du FCP. Il est précisé que la première période de calcul s'étendra : pour la part IC du jour de création du FCP jusqu'au 30 décembre 2011 ; pour la part ID du jour de création de la part jusqu'au 30 décembre 2011 ; pour les parts RC et RD du jour de création des parts jusqu'au 31 décembre 2014 ; et pour la part S du jour de création du FCP jusqu'au 31 décembre 2012 ».

Finalement, les porteurs de parts Suisse sont informés que désormais : « les publications concernant le placement collectif étranger ont lieu en Suisse dans la feuille officielle suisse du commerce (FOSE) et sur la plateforme du site internet Fundinfo (www.fundinfo.com) jusqu'au 05.01.14. A partir du 06.01.14, les publications auront uniquement lieu sur la plateforme du site internet Fundinfo (www.fundinfo.com) ».

Le texte intégral des modifications, le prospectus pour la Suisse, les documents « Informations Clés pour l'Investisseur » pour la Suisse, le règlement, ainsi que les rapports annuel et semestriel du FCP, peuvent être obtenus gratuitement auprès du représentant en Suisse :

Carnegie Fund Services S.A.
 11, rue du Général-Dufour, 1204 Genève,
 Tél. + 41 22 705 11 77, fax : + 41 22 705 11 79,
 www.carnegie-fund-services.ch

Le service de paiement est :
 Banque Cantonale de Genève, 17,
 Quai de l'Île, 1204 Genève

01214197

■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG

Massnahmen der Aufsichtsbehörde

In Sachen

Fortuna Investment AG, Adliswil, und BSI SA, Lugano,
 betreffend

die Genehmigung der Änderungen des Fondsvertrages des BSI - Multinipon, Anlagefonds schweizerischen Rechts der Art Effektenfonds

hat die Eidgenössische Finanzmarktaufsicht FINMA gestützt auf Art. 1 Abs. 1 i.V.m. Art. 56 FINMAG und in Anwendung von Art. 16 und 27 KAG sowie Art. 5 und 8 der Verordnung über die Erhebung von Gebühren und Abgaben durch die Eidgenössische Finanzmarktaufsicht vom 15. Oktober 2008

verfügt:

- Die von der Fortuna Investment AG, Adliswil, als Fondsleitung, mit Zustimmung der BSI SA, Lugano, als Depotbank, beantragten Änderungen des Fondsvertrages des BSI - Multinipon, wie sie am 22. Oktober 2013 im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» sowie auf der elektronischen Plattform «www.swissfunddata.ch» als Publikationsorgane dieses Anlagefonds publiziert wurden, werden genehmigt.
- Die FINMA stellt gemäss Art. 41 Abs. 2^{bis} KKV die Gesetzeskonformität der beantragten Änderungen der Bestimmungen nach Art. 354 Abs. 1 Bst. a-g KKV fest.
- Die genehmigten Fondsvertragsänderungen treten per 3. Dezember 2013 in Kraft. Ab diesem Zeitpunkt dürfen Fondsleitung und Depotbank nur noch entsprechend angepasste Fondsdokumente verwenden.
- Der vorliegende Entscheid ist für die Anleger endgültig und wird diesen durch einmalige Publikation des Dispositivs im

„Schweizerischen Handelsamtsblatt“ sowie auf der elektronischen Plattform «www.swissfunddata.ch» als Publikationsorgane dieses Anlagefonds mitgeteilt.

- Die Verfahrenskosten belaufen sich auf CHF 2'000.- und werden der Gesuchstellerin auferlegt. Sie werden mit separater Post in Rechnung gestellt und sind innert 30 Tagen nach Rechtskraft dieser Verfügung zu überweisen. Die Publikationskosten gemäss Ziff. 4 werden ebenfalls der Gesuchstellerin auferlegt.

Bern, 26. November 2013

Eidgenössische Finanzmarktaufsicht FINMA
 Geschäftsbereich Märkte

Marta Hohnjec
 Anna Kristina Luederbach
 Produkte und Vertrieb

07225562

■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG

Massnahmen der Aufsichtsbehörde

In Sachen

„UBS Fund Management (Switzerland) AG“, Basel, und „UBS AG“, Basel und Zürich

betreffend

Änderungen des Fondsvertrages beim „UBS (CH) Strategy Fund“, Umbrella-Fonds schweizerischen Rechts der Art „Effektenfonds“

hat die Eidgenössische Finanzmarktaufsicht FINMA gestützt auf Art. 1 Abs. 1 i.V.m. Art. 56 FINMAG und in Anwendung von Art. 16 und 27 KAG sowie Art. 5 und 8 der Verordnung über die Erhebung von Gebühren und Abgaben durch die Eidgenössische Finanzmarktaufsicht vom 15. Oktober 2008

verfügt:

- Die von der UBS Fund Management (Switzerland) AG, Basel, als Fondsleitung, mit Zustimmung der UBS AG, Basel und Zürich, als Depotbank, beantragten Änderungen des Fondsvertrages des „UBS (CH) Strategy Fund“, wie sie am 18. Oktober 2013 im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» sowie gleichentags auf der elektronischen Plattform «www.swissfunddata.ch» als Publikationsorgane dieses Umbrella-Fonds publiziert wurden, werden genehmigt.
- Bei der ausschliesslichen Prüfung der Bestimmungen nach Art. 354 Abs. 1 Bst. a-g KKV stellt die FINMA gemäss Art. 41 Abs. 2^{bis} KKV die Gesetzeskonformität der beantragten Änderungen der Bestimmungen fest.
- Die genehmigten Fondsvertragsänderungen treten per 27. November 2013 in Kraft. Ab diesem Zeitpunkt dürfen Fondsleitung und Depotbank nur noch entsprechend angepasste Fondsdokumente verwenden.
- Der vorliegende Entscheid ist für die Anleger endgültig und wird diesen durch einmalige Publikation des Dispositivs im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» sowie auf der elektronischen Plattform «www.swissfunddata.ch» als Publikationsorgane dieses Anlagefonds mitgeteilt.
- Die Verfahrenskosten belaufen sich auf CHF 2000.- und werden der Gesuchstellerin auferlegt. Sie werden mit separater Post in Rechnung gestellt und sind innert 30 Tagen nach Rechtskraft dieser Verfügung zu überweisen. Die Publikationskosten gemäss Ziff. 4 werden ebenfalls der Gesuchstellerin auferlegt.

Bern, 22. November 2013

Eidgenössische Finanzmarktaufsicht FINMA
 Geschäftsbereich Märkte

Marta Hohnjec
 Maria Valaska Stoll
 Produkte und Vertrieb

07225582

■ UNIQUE PUBLICATION

Mesures prises par l'autorité de surveillance

Dans la cause

Pictet Funds SA, Genève, et Pictet et Cie, Genève,
 concernant

l'approbation des modifications du contrat de fonds de placement de Pictet CH Enhanced, un fonds de placement ombrelle de droit suisse relevant du type « autres fonds en placements traditionnels »

l'Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers FINMA décide :

- Les modifications du contrat de fonds de placement de Pictet CH Enhanced, telles que proposées par Pictet Funds SA, Genève, en tant que direction de fonds, avec l'accord de Pictet et Cie, Genève, en tant que banque dépositaire, et publiés le 24 octobre 2013 dans la Feuille officielle suisse du commerce et sur la plateforme électronique www.swissfunddata.ch, sont approuvées.
- A l'examen exclusif des dispositions au sens de l'art. 354 al. 1 let. a-g OPOC, la FINMA constate, en vertu de l'art. 41 al. 2^{bis} OPOC, la conformité à la loi des modifications requises.
- La date d'entrée en vigueur des modifications du contrat de fonds de placement est fixée au 5 décembre 2013. A partir de cette date, la direction de fonds et la banque dépositaire ne

peuvent distribuer que des contrats de fonds de placement adaptés aux modifications mentionnées sous chiffre 1.

- La présente décision est définitive pour les porteurs de parts et leur sera communiquée par une publication unique de son dispositif dans la Feuille officielle suisse du commerce et sur la plateforme électronique www.swissfunddata.ch en tant qu'organe de publication du fonds.
- Les émoluments s'élevant à CHF 2'000.00 et sont à la charge de la requérante. Ils seront facturés séparément par courrier postal et devront être payés dans un délai de 30 jours à partir de l'entrée en vigueur de la présente décision. Les frais relatifs à la publication mentionnée sous ch. 4 sont également à la charge de la requérante.

Berne, le 28 novembre 2013

Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers FINMA
 Division Marchés

Caroline Clemençon, Han Mizrahi
 Produits et distribution

07225588

■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG

Massnahmen der Aufsichtsbehörde

In Sachen

„UBS Fund Management (Switzerland) AG“, Basel, und „UBS AG“, Basel und Zürich,

betreffend

die Änderungen des Fondsvertrages sowie Schaffung der Anteilklassen „R“ und „I“ beim „Quantex Nebenwerte Fund“, Anlagefonds schweizerischen Rechts der Art „Übrige Fonds für traditionelle Anlagen“

hat die Eidgenössische Finanzmarktaufsicht FINMA gestützt auf Art. 1 Abs. 1 i.V.m. Art. 56 FINMAG und in Anwendung von Art. 16 und 27 KAG sowie Art. 5 und 8 der Verordnung über die Erhebung von Gebühren und Abgaben durch die Eidgenössische Finanzmarktaufsicht vom 15. Oktober 2008

verfügt:

- Die von der UBS Fund Management (Switzerland) AG, Basel, als Fondsleitung, mit Zustimmung der UBS AG, Basel und Zürich, als Depotbank, beantragten Änderungen des Fondsvertrages sowie die Schaffung der beiden Anteilklassen „R“ und „I“ des „Quantex Nebenwerte Fonds“, wie sie am 24. Oktober 2013 im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» sowie gleichentags auf der elektronischen Plattform «www.swissfunddata.ch» als Publikationsorgane dieses Anlagefonds publiziert wurden, werden genehmigt.
- Bei der ausschliesslichen Prüfung der Bestimmungen nach Art. 354 Abs. 1 Bst. a-g KKV stellt die FINMA gemäss Art. 41 Abs. 2^{bis} KKV die Gesetzeskonformität der beantragten Änderungen der Bestimmungen fest.
- Die Schaffung der neuen Anteilklassen „R“ und „I“ kann per 4. Dezember 2013 erfolgen. Die genehmigten Fondsvertragsänderungen treten gleichentags in Kraft. Ab diesem Zeitpunkt dürfen die Fondsleitung und die Depotbank nur noch entsprechend aktualisierte Fondsdokumente der vorerwähnten kollektiven Kapitalanlage verwenden.
- Der vorliegende Entscheid ist für die Anleger endgültig und wird diesen durch einmalige Publikation des Dispositivs im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» sowie auf der elektronischen Plattform «www.swissfunddata.ch» als Publikationsorgane dieses Anlagefonds mitgeteilt.
- Die Verfahrenskosten belaufen sich auf CHF 4'000.- und werden der Gesuchstellerin auferlegt. Sie werden mit separater Post in Rechnung gestellt und sind innert 30 Tagen nach Rechtskraft dieser Verfügung zu überweisen. Die Publikationskosten gemäss Ziff. 4 werden ebenfalls der Gesuchstellerin auferlegt.

Bern, 29. November 2013

Eidgenössische Finanzmarktaufsicht FINMA
 Geschäftsbereich Märkte

Marta Hohnjec, Maria Valaska Stoll
 Produkte und Vertrieb

07225592

**Schweizerisches Luftfahrzeugbuch
 Registre suisse des aéronefs
 Registro aeronautico svizzero**

Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

SG Equipment Finance Schweiz AG
 Gladbachstrasse 105
 Postfach
 CH-8044 Zürich
 meldet das Luftfahrzeug

Typ	Werknummer	Immatrikulation
PC-12/47E	1401	HB-FWS

zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeugtypen) an.

Nach Artikel 11 Absatz 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBVSR 748.217.11) sind

■ MARQUES ENREGISTRÉES

Vous recherchez une marque ?

A compter du 1^{er} juillet 2008, les marques enregistrées sont publiées uniquement sous forme électronique à l'adresse www.swissreg.ch.

binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilverfahren, 3003 Bern, anzumelden:

- Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- Allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird.

Ittigen, 28.11.2013

Bundesamt für Zivilverfahren

Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

0722586

**Handelsregisterpublikationen
Publications du registre du commerce
Pubblicazioni del registro di commercio**

■ ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

Rechnungsruf gemäss Art. 155 HRGv

Die nachfolgend aufgeführten Rechtseinheiten weisen keine Geschäftstätigkeit mehr auf und verfügen angeblich über keine verwertbaren Aktiven mehr. Da die Aufforderung an die betroffenen Personen, dem zuständigen Handelsregister die Löschung anzumelden oder ihr begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung dieser Firmen im Handelsregister schriftlich mitzuteilen ohne Erfolg blieb, werden hiermit die Gesellschafterinnen und Gesellschafter sowie Gläubigerinnen und Gläubiger aufgeföhrt, innert 30 Tagen seit Erscheinen der dritten Publikation des Rechnungsrufes ein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung der Rechtseinheit schriftlich mitzuteilen. Gehen keine fristgerechten Eingaben ein, werden diese Rechtseinheiten von Amtes wegen gelöscht (Art. 938a Abs. 1 OR). Andernfalls überweist der Handelsregisterführer die Angelegenheit dem Gericht zum Entscheid.

Handelsregister des Kantons Obwalden, 6061 Sarnen

- Berkeley Graham Ltd., in Engelberg (CHE-113.546.208)
- Milchverwertungsgenossenschaft Bitzighofen, in Sarnen (CHE-108.766.738)
- OCTOTH AG, in Engelberg (CHE-114.957.011)
- Praxis Unternehmensberatung Managementsysteme und Wirtschaftsprüfung GmbH, Wien, Zweigniederlassung Sarnen, in Sarnen (CHE-114.303.878)
- Sports Impresario International GmbH, in Sarnen (CHE-413.340.737)
- Strassengenossenschaft Birkenstrasse, Engelberg, in Engelberg (CHE-104.448.469)
- Universal Insurances GmbH, in Sarnen (CHE-471.204.564)

0121299

■ ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

Rechnungsruf gemäss Art. 155 HRGv

Die nachfolgend aufgeführten Rechtseinheiten weisen keine Geschäftstätigkeit mehr auf und verfügen angeblich über keine verwertbaren Aktiven mehr. Da die Aufforderung an die betroffenen Personen, dem zuständigen Handelsregister die Löschung anzumelden oder ihr begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung dieser Firmen im Handelsregister schriftlich mitzuteilen ohne Erfolg blieb, werden hiermit die Gesellschafterinnen und Gesellschafter sowie Gläubigerinnen und Gläubiger aufgeföhrt, innert 30 Tagen seit Erscheinen der dritten Publikation des Rechnungsrufes ein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung der Rechtseinheit schriftlich mitzuteilen. Gehen keine fristgerechten Eingaben ein, werden diese Rechtseinheiten von Amtes wegen gelöscht (Art. 938a Abs. 1 OR). Andernfalls überweist das Amt für Handelsregister und Notariate die Angelegenheit dem Gericht zum Entscheid (Art. 938a Abs. 2 OR).

Amt für Handelsregister und Notariate, Handelsregister, 9001 St.Gallen

- Gewoba Gemeinnützige Wohnbaugenossenschaft der CVP Will in Liquidation (CH-520.533.983-8), in Will SG

0121221

■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG

Verfügung gem. Art. 153b Abs. 1 HRGv

- Das Einzelunternehmen Mike's Hair Shop, H Niederberger, in Bern, wird von Amtes wegen gelöscht.
- In das Handelsregister wird nach Eintritt der Rechtskraft Folgendes eingetragen:
„Mike's Hair Shop, H. Niederberger, in Bern, CH-035.1.002.175-0, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 199 vom 12.10.1989, S. 4151). Das Einzelunternehmen wird in Anwendung von Art. 153b HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.“
- Es werden keine Gebühren erhoben. Eine Ordnungsbusse gemäss Art. 943 OR entfällt.
- Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen bei der zuständigen kantonalen Beschwerdeinstanz (Obergericht des Kantons Bern, Hochschulstrasse 17, Postfach 7475, 3001 Bern) Beschwerde erhoben werden.

Handelsregisteramt des Kantons Bern, 3000 Bern 8

0121199

■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG

Verfügung gem. Art. 153b Abs. 1 HRGv

- Das Einzelunternehmen Blumenhaus W. Steiner, in Bern, wird von Amtes wegen gelöscht.
- In das Handelsregister wird nach Eintritt der Rechtskraft Folgendes eingetragen:

„Blumenhaus W. Steiner, in Bern, CH-035.1.001.981-0, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 247 vom 22.10.1974, S. 2810). Das Einzelunternehmen wird in Anwendung von Art. 153b HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.“

- Es werden keine Gebühren erhoben. Eine Ordnungsbusse gemäss Art. 943 OR entfällt.
- Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen bei der zuständigen kantonalen Beschwerdeinstanz (Obergericht des Kantons Bern, Hochschulstrasse 17, Postfach 7475, 3001 Bern) Beschwerde erhoben werden.

Handelsregisteramt des Kantons Bern, 3000 Bern 8

0121191

■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG

Verfügung gem. Art. 153b Abs. 1 HRGv

- Das Einzelunternehmen Karl Frumkin-Reber, in Bern, wird von Amtes wegen gelöscht.
- In das Handelsregister wird nach Eintritt der Rechtskraft Folgendes eingetragen:
„Karl Frumkin-Reber, in Bern, CH-035.1.001.840-6, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 173 vom 27.07.1973, S. 2114). Das Einzelunternehmen wird in Anwendung von Art. 153b HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.“
- Es werden keine Gebühren erhoben. Eine Ordnungsbusse gemäss Art. 943 OR entfällt.
- Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen bei der zuständigen kantonalen Beschwerdeinstanz (Obergericht des Kantons Bern, Hochschulstrasse 17, Postfach 7475, 3001 Bern) Beschwerde erhoben werden.

Handelsregisteramt des Kantons Bern, 3000 Bern 8

0121193

■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG

Aufforderung nach Art. 153a HRGv

Das Einzelunternehmen Roman Zigerli, MILBENJÄGER Nr. 1, in Basel (CH-270.1.015.548-3), hat gemäss Mitteilung Dritter sein im Handelsregister eingetragenes Rechtsdomizil eingebüsst. Der Geschäftsinhaber wird hiermit gemäss Art. 153a HRGv aufgefordert, innert 30 Tagen ein neues Rechtsdomizil am Ort des Sitzes zur Eintragung ins Handelsregister anzumelden oder schriftlich zu bestätigen, dass das im Handelsregister eingetragene Rechtsdomizil noch gültig ist. Andernfalls verfügt das unterzeichnete Handelsregisteramt die Löschung des Einzelunternehmens und eine Ordnungsbusse bis CHF 500.00 gegen den Geschäftsinhaber bei Säumnigkeit (Art. 153b HRGv, Art. 943 OR).

Handelsregisteramt Basel-Stadt, 4001 Basel

0121207

■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG

Aufforderung gemäss Art. 155 HRGv

Aufgrund der dem Handelsregisteramt des Kantons Aargau vorliegenden Unterlagen ist davon auszugehen, dass die nachfolgend aufgeführte Rechtseinheit keine Geschäftstätigkeit mehr aufweist und keine verwertbaren Aktiven mehr hat. Das Handelsregisteramt des Kantons Aargau fordert die zur Anmeldung verpflichteten Personen auf, innert 30 Tagen die Löschung anzumelden oder mitzuteilen, dass die Eintragung aufrechterhalten bleiben soll. Sofern die zur Anmeldung verpflichteten Personen oder die Gesellschaft auf diese Aufforderung nicht reagieren, wird vermutet, dass die Rechtseinheit keine Geschäftstätigkeit mehr aufweist und keine verwertbaren Aktiven mehr hat. Wird innerhalb dieser Frist keine Mitteilung eingereicht oder werden keine Gründe für die Aufrechterhaltung der Eintragung geltend gemacht und wird innert 30 Tagen seit der letzten Publikation des Rechnungsrufes kein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung geltend gemacht, so wird die Rechtseinheit im Handelsregister des Kantons Aargau vom Amtes wegen gelöscht (Art. 938a Abs. 1 OR).

Handelsregisteramt Aargau, 5001 Aarau

- Büro logisch AG, (CHE-103.741.369), Obersiggenthal

0121235

■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG

Aufforderungen gemäss Art. 153a HRGv

Die nachfolgend aufgeführten Rechtseinheiten sind zurzeit ohne Rechtsdomizil am statutarischen Sitz. Die zur Anmeldung verpflichteten Personen werden hiermit gemäss Art. 153a HRGv aufgefordert, den gesetzmässigen Zustand hinsichtlich Rechtsdomizils wieder herzustellen und innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation zur Eintragung beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls werden die Rechtseinheiten vom Handelsregisteramt gemäss Art. 153b HRGv für aufgelöst erklärt und die Mitglieder des obersten Leitungs- oder Verwaltungsgremiums als Liquidatoren eingesetzt. Einzelunternehmen werden gelöscht. Weiter spricht das Handelsregisteramt gemäss Art. 943 OR gegen die Eintragungspflichtigen Ordnungsbussen von CHF 10.- bis CHF 500.- aus. Wird innerhalb von drei Monaten nach Eintragung der Auflösung der gesetzliche Zustand wiederhergestellt, so kann mit dessen Eintragung die Auflösung widerrufen werden.

Handelsregisteramt Aargau, 5001 Aarau

- EURO-Secur GmbH, (CHE-114.788.671), Zeiningen
- SecuriTec GmbH, (CHE-116.242.911), Zeiningen

0121419

**Adressen der kantonalen Amtsblätter
Adresses des Feuilles officielles cantonales
Indirizzi dei Fogli ufficiali cantonali**

AG	Amtsblatt des Kantons Aargau Zofinger Tagblatt AG, Administration Amtsblatt Henzmannstrasse 20, Postfach, 4800 Zofingen Tel. 062 745 93 55 Fax 062 745 93 59 E-Mail amtsblatt@ztonline.ch Web www.ag.ch/amtsblatt
AR	Amtsblatt des Kantons Appenzell Ausserrhodens Kantonskanzlei, Regierungsgebäude, 9102 Herisau Tel. 071 354 64 64 Fax 071 354 64 65 E-Mail kantonskanzlei@ar.ch
AI	Amtsblatt des Kantons Appenzell Innerrhodens Engelgasse 3, Postfach, 9050 Appenzell Tel 071 788 30 00 Fax 071 788 30 10 E-Mail inserate@dav.ch
BL	Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft Rathausstrasse 2, 4410 Liestal Tel. 061 552 50 26 Fax 061 552 69 65 E-Mail amtsblatt@bl.ch
BS	Kantonsblatt Basel-Stadt Schwabe AG, Steinertorstrasse 13, Postfach, 4010 Basel Tel. 061 278 95 65 Fax 061 278 95 66 E-Mail kantonsblatt@schwabe.ch Web www.kantonsblatt.ch
BE	Amtsblatt des Kantons Bern W. Gassmann AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel Tel. 032 344 81 46 Fax 032 942 39 15 E-Mail anzeigen@gassmann.ch Feuille officielle du Jura bernois Imprimerie Jullerat & Chervet, Rue de la Clef 7, 2610 St-Imier Tel. 032 942 39 10 Fax 032 942 39 15 Courriel fojb@ijc.ch
FR	Feuille officielle du canton de Fribourg (FO) Rue des Chanoines 17, 1701 Fribourg Tel. 026 305 10 45 Fax 026 305 10 48 Courriel Annonce@Publicitas.ch Amtsblatt des Kantons Freiburg (ABI) Chorherrengasse 17, 1701 Freiburg Tel. 026 305 10 45 Fax 026 305 10 48 E-Mail Annonce@Publicitas.ch
GE	Feuille d'avis officielle de la République et canton de Genève (FAO) Rue Henri-Fazy 2, 1204 Genève Tel. 022 327 90 87 Courriel fao@etat.ge.ch
GL	Amtsblatt des Kantons Glarus (in: «Die Südostschweiz», Ausgabe Glarus) Rathaus, 8750 Glarus Tel. 055 646 60 12 Fax 055 646 60 19 E-Mail amtsblatt@gl.ch
GR	Amtsblatt des Kantons Graubünden • Fogli uffizial dal chantun Grischun Foglio ufficiale del Cantone dei Grigioni Südostschweiz Presse und Print AG, Kantonsamtsblatt, Kasernenstrasse 1, Postfach 85, 7007 Chur Tel. 081 255 54 19 Fax 081 255 51 50 E-Mail satz@kantonsamtsblatt.gr.ch Web www.kantonsamtsblatt.gr.ch
JU	Journal officiel de la République et Canton du Jura Case postale 1350, 2900 Porrentruy Tél. 032 465 89 39 Fax 032 466 51 04 Courriel journalofficiel@lepays.ch
LU	Luzerner Kantonsblatt Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern Tel. 041 228 50 25 Fax 041 228 67 83 E-Mail kantonsblatt@lu.ch
NE	Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel Imprimerie H. Messeiller SA, Rue St-Nicolas 11, 2006 Neuchâtel Tél. 032 725 12 96 Fax 032 724 19 37 Courriel Secretariat.Chancellerie@ne.ch
NW	Amtsblatt – Kanton Nidwalden Engelberger Druck AG, Oberstmühle 3, 6370 Stans Tel. 041 619 15 55 Fax 041 619 15 50 E-Mail amtlich@amtsblatt-nw.ch Web www.amtsblatt-nw.ch
OW	Amtsblatt des Kantons Obwalden Postfach 1562, 6061 Sarnen Tel. 041 660 59 70 Fax 041 660 59 54 E-Mail amtsblatt@ow.ch
SG	Amtsblatt des Kantons St. Gallen Staatskanzlei, 9001 St. Gallen Tel. 058 229 32 59 Fax 058 229 39 55 E-Mail amtsblatt.sk@sg.ch
SH	Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen Staatskanzlei, Redaktion Amtsblatt, Beckenstube 7, 8200 Schaffhausen Tel. 052 632 72 77 Fax 052 632 72 00 E-Mail amtsblatt@ktsch.ch Web www.amtsblatt.sh.ch
SZ	Amtsblatt des Kantons Schwyz Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 9, Postfach 1260, 6431 Schwyz Tel. 041 819 26 10 Fax 041 819 26 19 E-Mail stk@sz.ch
SO	Amtsblatt des Kantons Solothurn Rathaus, Barfüssergasse 24, 4509 Solothurn Tel. 032 627 20 26 Fax 032 627 29 94 E-Mail amtsblatt@vsdruck.ch
TG	Amtsblatt des Kantons Thurgau galledia frauenfeld ag, Zürcherstrasse 238, 8501 Frauenfeld Tel. 058 344 94 90 Fax 058 344 94 81 E-Mail amtsblatt@galledia.ch
TI	Foglio Ufficiale della Repubblica e Cantone del Ticino Cancelleria dello Stato, Amministrazione del Foglio ufficiale, Residenza governativa, 6501 Bellinzona Tel. 091 814 43 49 Fax 091 814 44 01 E-Mail can-fu@ti.ch
UR	Amtsblatt des Kantons Uri Standeskanzlei Uri, Gitschenstrasse 9, 6460 Atdorf Tel. 041 874 16 16 Fax 041 874 16 32 E-Mail amtsblatt@ur.ch
VS	Bulletin officiel du canton du Valais • Amtsblatt des Kantons Wallis Case Postale/Postfach 799, 1950 Sion 1 Tél. 027 329 76 43 Fax 027 329 76 79 E-Mail publication@bo-vs.ch Web www.bo-vs.ch
VD	Feuille des Avis officiels du Canton de Vaud Publicitas Léman, Avenue des Mousquines 4, Case postale 7114, 1002 Lausanne Tél. 021 317 86 15 Fax 021 317 80 99 Courriel lausanne@publicitas.ch
ZG	Amtsblatt des Kantons Zug Speck Medien AG, Poststrasse 14, Postfach 1249, 6301 Zug Tel. 041 729 77 77 Fax 041 729 77 45 E-Mail amtsblatt@speck-medien.ch Web www.amtsblattzug.ch
ZH	Amtsblatt des Kantons Zürich Staatssekretariat für Wirtschaft (SECO), Ressort Publikationen Tel. 031 323 13 13 E-Mail amtsblatt-zh@shab.ch Web www.amtsblatt.zh.ch

Unternehmenspublikationen
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'impres

LION E-MOBILITY AG, ZUG

115766

EINLADUNG
ZUR AUSSERORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG

Dienstag, 24. Dezember 2013, 10 Uhr am Terrassenweg 1a, 6300 Zug

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. Ordentliche Kapitalerhöhung

Antrag des Verwaltungsrates: Das Aktienkapital von CHF 659'643.66 sei um CHF 196'040.- auf CHF 855'683.66 zu erhöhen durch Ausgabe von 1'508'000 neuen Inhaberaktien im Nennwert von je CHF 0.13 und zum Ausgabebetrag von je EUR 0.50.

2. Schaffung von genehmigtem Aktienkapital

Antrag des Verwaltungsrates: Schaffung von genehmigtem Aktienkapital im Umfang von maximal CHF 325'000.- durch Ausgabe von maximal 2'500'000 neuen Inhaberaktien zu je CHF 0.13 und Schaffung eines neuen Artikels 3a in den Statuten wie folgt:

-Artikel 3a - Genehmigtes Aktienkapital

Der Verwaltungsrat kann bis spätestens 24. Dezember 2015 das Aktienkapital der Gesellschaft um maximal CHF 325'000.- erhöhen durch Ausgabe von maximal 2'500'000 neuen Inhaberaktien zu nominal CHF 0.13 pro Aktie. Eine Erhöhung in Teilbeträgen ist gestattet. Der Erhöhungsbetrag ist voll zu liberieren. Der jeweilige Zeitpunkt der Kapitalerhöhung, der Ausgabebetrag, der Beginn der Dividendenberechtigung und die Art der Einlagen werden vom Verwaltungsrat bestimmt. Die Aktien sind zur Ausgabe an die bisherigen und an neue Aktionäre vorgesehen. Der Verwaltungsrat ist berechtigt, das Bezugsrecht der Aktionäre aufzuheben, falls die Aktien für die Übernahme von Unternehmen, Unternehmensteilen oder Beteiligungen verwendet werden oder an strategische Partner der Gesellschaft ausgegeben werden, sofern die Ausgabe der Aktien zu Marktbedingungen erfolgt, die entsprechende Transaktion im Interesse der Gesellschaft liegt und der Ausschluss des Bezugsrechtes zur Erreichung des im Interesse der Gesellschaft liegenden Ziels notwendig ist. Aktien, für welche Bezugsrechte eingeräumt, aber nicht ausgenutzt werden, stehen zur Verfügung des Verwaltungsrates, welcher diese im Interesse der Gesellschaft verwendet.»

Zug, 29. November 2013

Der Verwaltungsrat

Firmengründungen <small>10267</small>	
GmbH	AG
CHF 780.00	CHF 980.00
Pauschal, inkl. Notar & MwSt.	
www.swissregistration.ch	

SHAB-SERVICE

Wer ist der richtige Ansprechpartner im SHAB?

Unter www.shab.ch lernen Sie uns kennen: Sie finden zu jeder Person des SHAB-Teams Informationen wie interner Aufgabenbereich und Kontaktdaten.

SHAB INSERATE

Anzeigen dort publizieren, wo sie von Ihrem Ziel- publikum gelesen werden

Das Schweizerische Handelsamtsblatt ist das **einzigste offizielle Publikationsorgan der Schweiz**, welches täglich mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint. Die Anzeigen-Annahmestelle steht Ihnen gerne beratend zur Seite: **Annoncen-Agentur Biel AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 95, Fax 032 344 83 53, E-Mail anzeigen@gassmann.ch.**

Index Indice Indice
Handelsregister R 01
Konkurrenz R 02
Nachlassverträge R 03
Schuldbetreibungen R 04
Schuldenrufe R 05
Abhandlungskommune Wertel R 06
Edelmetallkontrolle R 08
Andere gesetzliche Publikationen R 09
Bilanzen R 10
Infoservice R 11
Unternehmenspublikationen R 12

Table with 4 columns: Name, Category, Date, Page. Includes entries like Albert Bucher AG, ALDANE Stauffer, ALDERLEY PARK SA, etc.

Table with 4 columns: Name, Category, Date, Page. Includes entries like B+B Planer AG, BAB Transporte GmbH, Bäckerei-Konditorei Spicher, etc.

Table with 4 columns: Name, Category, Date, Page. Includes entries like Café Restaurant Victoria, Caisse de pensions des Lamineries, CAIIARound.com, etc.

Table with 4 columns: Name, Category, Date, Page. Includes entries like Dan Ward AG, DataPartner GmbH, DaZ, Dienstleistung auf Zeit GmbH, etc.

Table with 4 columns: Name, Category, Date, Page. Includes entries like 4 Infahrschuldbriefe und 1 Namensschuldbrief, 4Seasons cycles Robustelli, etc.

Table with 4 columns: Name, Category, Date, Page. Includes entries like E Taylor Botacio Rad + Cad Services, EAI, EURASIA INVESTMENTS SA, etc.

Table with 3 columns: Company Name, Status, and Reference. Includes entries like ONYO ENERGY GROUP LTD LIAB. CO in liquidation, OPERE FORTIFICATE DEL CANTONE TICINO FOR.TI, Blasca, etc.

Table with 3 columns: Company Name, Status, and Reference. Includes entries like RAMEL Alois (1937), Charles, Christian et Eddy, Randstad (Schweiz) AG, Baden, etc.

Table with 3 columns: Company Name, Status, and Reference. Includes entries like SI Consulting and Trade AG in Liquidation, SI Grand-Pré 55 SA, Genève, etc.

Table with 3 columns: Company Name, Status, and Reference. Includes entries like Swiss Promotions Adv di Cincinelli e Caffano, Neggio, Swiss Rock Asset Management AG, Zürich, etc.

Table with 3 columns: Company Name, Status, and Reference. Includes entries like VIDAYHADO, Nathalie JEAN-LOUIS, Genéren, VIDAYHADO, Nathalie JEAN-LOUIS, Neuchâtel, etc.